

Digitaler Satellitenreceiver

Tota I Media Solution SRP-2100

Bedienungsanleitung





Verwenden Sie das Gerät nur auf dem Wagen, Untergestell, Stativ oder Tisch, der/das vom Hersteller vorgeschrieben ist bzw. mit dem Gerät geliefert wurde. Wenn es auf einem Wagen steht, bei Stellplatzwechseln vorsichtig sein, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

- Durch Änderungen oder Modifikationen, die ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers erfolgt sind, kann die Berechtigung zum Betrieb dieses Gerätes nichtig werden.
- Beim Einbau des Gerätes ist zu beachten, dass der Netzstecker leicht zugänglich bleibt.





Das mit einem Pfeil versehene Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf das Vorhandensein nicht isolierter "gefährlicher Spannung" im Gerät aufmerksam machen, die ausreichend stark sein kann, Personen einen elektrischen Schlag zuzufügen.



Das Ausrufungszeichen in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf das Vorhandensein wichtiger Anweisungen für Bedienung und Wartung in der das Gerät begleitenden Dokumentation aufmerksam machen.

Inhaltsverzeichnis

In	halts	verzeichnis	iv
1	Ein	führung	1
	1.1	Funktionen	2
	1.2	Bedienung des Digitalreceivers	3
		1.2.1 Das vordere Bedienfeld	4
		1.2.2 Die Fernbedienung	5
	1.3	Was ist das Common Interface (CI-Steckplatz)?	9
2	Inst	allieren und Einrichten	11
	2.1	Auspacken	11
	2.2	Sicherheitshinweise	12
	2.3	Anschlüsse auf der Rückseite	14
	2.4	Den Digitalreceiver anschließen	16
		2.4.1 Antenne anschließen	16
		2.4.2 Am Fernsehgerät anschließen	18
		2.4.3 Einen Videorecorder anschließen	22
	2.5	Einlegen der Batterien in die Fernbedienung	22
	2.6	Erstmaliges Einschalten	23
3	Sen	dersuche	25
	3.1	Sender und deren Programme suchen	25
		3.1.2 Die DiSEqC 1.2 Einstellungen konfigurieren	
		3.1.3 USALS-Einstellungen konfigurieren	

		3.1.4	Sender suchen
	3.2	Sende	rdaten kopieren
	3.3	Transp	oonderliste bearbeiten
	3.4	Gerät	auf die Werkseinstellungen zurücksetzen 37
	3.5	Gerät	auf die Benutzereinstellungen zurücksetzen
	3.6	Sende	rliste löschen
4	Bevo	orzugte	Einstellungen 40
	4.1	Sprack	neinstellung
		4.1.1	Menüsprache
		4.1.2	Untertitel-Sprache 41
		4.1.3	Audiosprache
	4.2	Video-	- und Audioeinstellungen
		4.2.1	Hochauflösendes Fernsehen 42
		4.2.2	Farbmodell
		4.2.3	Videorecorder
		4.2.4	Fernsehbild-Seitenverhältnis
		4.2.5	Audio-Modus
	4.3	Lokale	e Uhrzeit einstellen
	4.4		rsicherung 49
	4.5		hme-Einstellungen 51
	4.6		rgabe-Einstellungen
	4.7		SD-Anzeige anpassen (OSD - On-Screen Display) 53
	4.8	Einste	llungen für das Front-Display 54
	4.9	Die Ve	erwendung des MediaHighway-Programmführers 55
	4.10	Die G	röße des Bildes im Bild einstellen 55
	4.11	Diash	ow-Einstellungen
5	Tägl	icher C	Gebrauch 57
	5.1	Lautst	ärkeregelung
	5.2	Fernse	ehen schauen
		5.2.1	Die Senderliste
		5.2.2	Die Favoriten-Senderliste 60
		5.2.3	Programmdaten und -informationen einsehen 61
		5.2.4	Audiospur auswählen 63
		5.2.5	Untertitelspur auswählen 63

vi INHALTSVERZEICHNIS

		5.2.6	Videotext ansehen	63
	5.3	Den E	Elektronischen Programmführer einsehen	64
	5.4	Sendu	ungen mit Bildauswahloptionen	65
	5.5	Die Ti	imeshift-Funktion verwenden	65
	5.6	Die Fu	unktion Bild-im-Bild (PIP) verwenden	67
6	Sen	der bea	nrbeiten	69
	6.1	Die Se	enderliste bearbeiten	69
	6.2	Favor	itenliste bearbeiten	71
	6.3	Wie S	ie mit der Bildschirmtastatur arbeiten	73
7	Auf	nahme	und Wiedergabe	74
	7.1	Eine S	Sendung aufnehmen	75
		7.1.1	Sofortaufnahme	76
		7.1.2	Aufnahmen programmieren	78
		7.1.3	Aufnahme mit Hilfe des Elektronischen Programm-	
			führers programmieren	81
		7.1.4	Eine per Timeshift zeitversetzt wiedergegebene Sen-	
			dung aufnehmen	81
		7.1.5	Eine per Pay-TV übertragene Sendung aufnehmen	82
	7.2	Dateia	archiv	83
		7.2.1	Eine Aufnahme löschen	84
		7.2.2	Aufnahmen sortieren	84
		7.2.3	Eine Aufnahme sperren	85
		7.2.4	Eine Aufnahmedatei umbenennen	85
		7.2.5	Einen neuen Ordner anlegen	85
		7.2.6	Eine Aufnahmedatei in einen anderen Ordner ver-	
			schieben	86
	7.3		Aufnahmedatei wiedergeben	86
		7.3.1	Navigieren mithilfe der Fortschrittsanzeige	87
		7.3.2	Wiedergabe in Zeitlupe	88
		7.3.3	Wiedergabe im Zeitraffer	88
		7.3.4	Ein Lesezeichen (Bookmark) setzen	89
		7.3.5	Einer Aufnahmedatei wiederholt wiedergeben	90
		7.3.6	Aufnahmedateien nacheinander in bestimmter Rei-	
			henfolge wiedergeben	90

			INHALISVERZEICHNIS	V11
		7.3.7	Eine verschlüsselte Aufnahmedatei wiedergeben	91
	7.4	Eine A	ufnahmedatei bearbeiten	91
	7.5	Eine A	ufnahmedatei kopieren	92
	7.6	MP3-E	Dateien wiedergeben	93
	7.7	Video	dateien wiedergeben	94
	7.8	Grafik	dateien ansehen	94
	7.9	Dateie	n kopieren	95
		7.9.1	Eine Datei auf eine externe Festplatte kopieren	95
		7.9.2	Eine Datei von einer externen Festplatte kopieren	96
	7.10	Festpla	atte formatieren	97
8	Sone	dorfunl	ctionen	98
Ü	8.1		be-Videos wiedergeben	
	8.2		teien mittels Flickr mit anderen teilen	
	8.3			
	8.4		verkspiel	
	0.1	8.4.1	Benutzung der Drahtlostastatur	
		8.4.2	Battle Tank Einzelmodus	
		8.4.3	Battle Tank Netzwerk-Modus	
	_			
9	_		den Digitalreceiver über das Internet	109
	9.1		outer konfigurieren	
		9.1.1	Für den Zugriff aus dem lokalen Netzwerk	
		9.1.2	Zugriff über das Internet	
	9.2		etzwerkkonfiguration des Digitalreceivers durchführen	
	9.3		f auf den Web-Server	
	9.4	Zugrif	f auf den FTP-Server	116
10	Firm	ware a	ktualisieren	119
	10.1	Firmw	raredaten überprüfen	119
			in USB-Speichergerät	
	10.3	Vom F	irmware-Server über das Netzwerk	121
	10.4	Über S	Satellit	122
A	Univ	ersal-F	Fernbedienung	123

viii INHALTSVERZEICHNIS

Index													14
A.4	Sonstige Codeliste												14
A.3	Audiosystem Codeliste.												14

Kapitel 1

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des SRP - 2100. Der einfach zu bedienende SRP - 2100 ermöglicht es Ihnen, digital übertragene Fernsehsendungen zu sehen und auch aufzunehmen.

Der SRP - 2100 Digitalreceiver entspricht vollständig dem internationalen Digital Video Broadcasting (DVB) Standard, so dass er in der Lage ist, digital ausgestrahlte Sendungen zu empfangen, die diesem Standard entsprechen.

Für den Empfang nötig ist zudem eine Satelltienantenne, die passend installiert, geerdet und auf den zu empfangenden Satelliten ausgerichtet sein muss.

HINWEIS

Normalerweise setzen wir den Begriff Kanal einer Frequenz gleich. Im Gegensatz zu analogen Übertragungen haben digitale Übertragungen nicht immer eine eigene Frequenz. Stattdessen wird eine einzige Frequenz benutzt, um mehrere Fernsehsendungen zu übermitteln. Die Frequenz wird bei digitalen Übertragungen gewöhnlich als Transponder bezeichnet. Um mit diesem Handbuch keine Verwirrung zu stiften, wird anstel-

le von **Kanal** das Wort **Sender** für ein Fernseh- oder Radioprogramm verwendet.

1.1 Funktionen

Der SRP - 2100 verfügt über eine Vielzahl an Funktionen:

- Das Gerät unterstützt DiSEqC 1.0, DiSEqC 1.1, DiSEqC 1.2 (nicht in allen Ländervarianten verfügbar) und USALS.
- Es kann bis zu 7000 Fernsehsender und bis zu 3000 Radiosender speichern.
- Sie können die Senderliste bearbeiten.
- Ihre Lieblingssender können Sie in Favoritenlisten zusammenstellen.
- Sie können Informationen über die gerade gewählte Fernseh- oder Radiosendung einsehen.
- Elektronische Programmführer geben Ihnen eine Programmvorschau.
- Sie können eine Sendung aufzeichnen, während Sie gleichzeitig eine andere sehen.
- Bei Anschluss einer externen Festplatte mit hoher Speicherplatzkapazität können Sie eine Vielzahl aufgenommener Sendungen speichern.
- Der SRP 2100 verfügt über die Timeshift Funktion. Sie können damit das laufende Programm praktisch anhalten und es zu einem späteren Zeitpunkt weiter ansehen. Zudem können Sie in der gerade per Timeshift zwischengespeicherten Sendung schnell zurück oder nach vorne gehen.

- Ist eine externe Festplatte am Digitalreceiver über dessen USB- oder eSATA-Anschluss angeschlossen, können Sie Fernsehsendungen darauf aufnehmen. Beim Anschluss am eSATA-Anschluss ist der Zugriff auf die externe Festplatte genauso schnell wie der Zugriff auf die interne Festplatte.
- Sie können auch DivX- und MP3-Dateien wiedergeben oder Dateien im JPG-Format anzeigen.
- Sie können zusammen mit anderen ein Netzwerkspiel spielen.
- Sie können bei Verbindung mit dem Internet Inhalte von YouTube wiedergeben.

Bedienung des Digitalreceivers 1.2

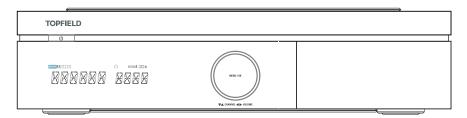
Sie können den Digitalreceiver mithilfe der Fernbedienung oder den Tasten auf dem vorderen Bedienfeld des Gerätes bedienen.

HINWEIS

Ist der Digitalreceiver ausgeschaltet, aber mit dem Stromnetz verbunden, befindet er sich im Standby-Modus. Ist er eingeschaltet, ist er in Betrieb oder im Betriebsmodus. Auch wenn Sie den Digitalreceiver nicht nutzen, sollten Sie ihn am Stromnetz angeschlossen lassen, so dass er sich im Standby-Modus befindet und zeitgesteuerte Funktionen ausführen kann.

1.2.1 Das vordere Bedienfeld

Auf dem vorderen Bedienfeld des Digitalreceivers sind Tasten, mit denen der Digitalreceiver bedient werden kann. Anzeigelämpchen und ein Display zeigen den Status an. Die Bedeutung ist wie folgt.

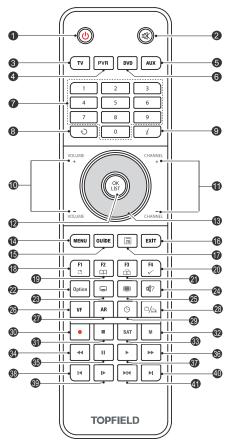


- U Taste zum Umschalten des Digitalreceivers zwischen Standby-Modus und Betriebsmodus.
- Front-Display zeigt im Standby-Modus die aktuelle Uhrzeit. Bei Betrieb wird der aktuell gewählte Sender angezeigt.
- MENU/OK Taste zeigt das Hauptmenü an. Wird auch benutzt, um von einem Untermenü in das vorangegangene Menü zurückzukehren.
- CHANNEL ▼, ▲ Tasten schaltet zum vorigen oder zum nächsten Sender. Werden auch benutzt, um in Menüs und interaktiven Bildschirmmasken zu navigieren.
- VOLUME ◀, ▶ Tasten Lautstärke leiser oder lauter stellen. Werden auch verwendet, um bei Menüoptionen Werte zu ändern.



Ziehen Sie an der rechten Kante, um die Klappe zu öffnen. Auf der Vorderseite befinden sich zwei USB-Anschlüsse, an die Sie eine externe Festplatte oder einen USB Speicherstick anschließen können.

1.2.2 Die Fernbedienung



- Taste zum Umschalten des Digitalreceivers zwischen Standby-Modus und Betriebsmodus.
- Schaltet den Ton auf Stumm. Die Taste erneut drücken, wenn Sie den Ton wieder einschalten wollen.
- (3) (TV) schaltet die Fernbedienung auf TV-Modus, so dass Sie mit der Fernbedienung Ihr Fernsehgerät bedienen können.
- (4) (PVR) schaltet die Fernbedienung auf Receiver-Modus, so dass Sie mit der Fernbedienung Ihren Digitalreceiver bedienen können.
- (5) (AUX) schaltet die Fernbedienung um, so dass Sie damit Ihr Audiosystem bedienen können.
- 6 DVD schaltet die Fernbedienung auf DVD-Modus, so dass Sie mit der Fernbedienung Ihren DVD-Player bedienen können.
- (7) Die Zifferntasten werden benutzt, um zum Senderwechsel die Nummer des gewünschten Senders einzugeben. Oder sie werden benutzt, um bei entsprechenden Menüoptionen bestimmte Werte anzugeben.

- ® schaltet um zwischen dem aktuellen Sender und dem, dessen Programm Sie zuvor gesehen haben.
- (9) i zum Anzeigen der Info-Box zum Sender. Wird auch benutzt, um weitere Informationen über eine Sendung anzuzeigen.
- (i) VOLUME+, VOLUME- Tasten, um den Ton lauter oder leiser zu stellen.
- (1) CHANNEL+, CHANNEL- Tasten, um zum vorigen oder zum nächsten Sender zu wechseln.
- (2) OK zeigt die Senderliste an. Für weitere Informationen dazu siehe § 5.2.1. Wird auch benutzt, um ein Menüpunkt auszuwählen.
- Navigationstasten werden benutzt, um in Menüs zu navigieren oder bei Menüoptionen Werte zu ändern.
- MENU zeigt das Hauptmenü an. Wird auch benutzt, um von einem Untermenü in das vorangegangene Menü zurückzukehren.
- (5) GUIDE zur Anzeige des Elektronischen Programmführers.
- (6) EXIT zum Verlassen eines Menüs oder um die Info-Box auszublenden.
- ② zur Anzeige der Liste aufgezeichneter Sendungen, die auf der internen Festplatte gespeichert sind. Ausführliche Informationen dazu siehe § 7.2.
- (18) F1 blendet das PIP-Bild ein oder aus. Für Erläuterungen zur Funktion Bild-im-Bild siehe § 5.6.
- (9) F2 setzt ein Lesezeichen (Bookmark) bei der Wiedergabe oder bei Timeshift-Wiedergabe.
- ② F4 zum Bearbeiten einer Aufnahme.

- (a) F3 springt zum nächsten Lesezeichen (Bookmark)
- Option hat je nach Menü verschiedene Funktionen.
- zum Auswählen einer Untertitelspur.
- 2 zum Auswählen einer Audiospur und eines Audio-Modus; bei Sendungen mit Bildauswahloptionen (Multifeed) zum Auswählen der gewünschten Videospur.
- 25 zum Anzeigen von Videotext.
- 26 (VF) zum Wechseln der Videoauflösung. Für weitere Informationen dazu siehe § 4.2.1.
- ② (AR) zum Ändern des Seitenverhältnisses. Für weitere Informationen dazu siehe § 4.2.4.
- 28 | | zum Umschalten zwischen Fernseh- und Radiosendern.
- zum Einstellen der automatischen Abschaltung (Sleep Timer), einstellbar in 10-Minuten-Schritten.
- 30 zum Starten einer Aufnahme.
- 31 zum Stoppen der Wiedergabe, einer Aufnahme oder zum Aufheben der Timeshift-Wiedergabe und Rückkehr zur in Echtzeit übertragenen Fernsehsendung.
- 22 M zum Umschalten der Ausgabe des TV SCART-Anschlusses zwischen dem Digitalreceiver und dem Gerät, das am VCR SCART-Anschluss angeschlossen ist. Für weitere Informationen dazu siehe § 4.2.3.
- 33 (SAT) zum Anzeigen der Satellitenliste und der von den Satelliten übertragenen Sender. Dient auch zum Austausch von PIP-Bild und Hauptbild. Für weitere Informationen dazu siehe § 5.6.
- startet die Wiedergabe r

 ckwärts. Durch mehrmali
 startet die Wiedergabe r

 ckwärts. Durch mehrmali
 startet die Wiedergabe r

 ckwärts. Durch mehrmali
 startet die Wiedergabe r

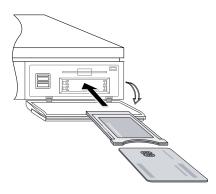
 startet d

 startet d ges Drücken wird die Geschwindigkeit erhöht.

- (35) Uzum Pausieren der aktuellen Fernsehsendung oder der Wiedergabe einer aufgenommenen Sendung.
- startet die Wiedergabe im Zeitraffer. Durch mehrmaliges Drücken erfolgt die Wiedergabe schneller.
- stellt die normale Wiedergabe-Geschwindigkeit wieder her, oder blendet die Fortschrittsanzeige ein, um bei der Wiedergabe oder bei Timeshift-Wiedergabe navigieren zu können. Um eine aufgenommne Sendung wiederzugeben, siehe Taste 17.
- dreht das PIP-Bild gegen den Uhrzeigersinn. Wird auch benutzt, um während der Wiedergabe einer Aufnahmedatei zu deren Anfang zu springen.
- startet die Wiedergabe in Zeitlupe. Durch mehrmaliges Drücken wird die Wiedergabegeschwindigkeit geändert.
- dreht das PIP-Bild im Uhrzeigersinn. Wird auch benutzt, um während der Wiedergabe einer Aufnahmedatei zu deren Ende zu springen.
- 41 vur Festlegung einer Passage, die bearbeitet oder wiederholt wiedergegeben werden soll.

(F1), (F2), (F3), (F4) und Option Tasten haben jeweils neben ihrer eigentlichen Funktion je nach Menü weitere unterschiedliche Funktionen. Hilfe-Informationen auf dem Bildschirm geben jeweils Anleitung dazu.

1.3 Was ist das Common Interface (CI-Steckplatz)?



Einige Sender übertragen ihre Sendungen verschlüsselt, so dass sie nur von zahlenden Abonnenten gesehen werden können. Verschlüsselte Sendungen können nur mithilfe eines Conditional Access Modules (CAM) und einer Abonnementkarte gesehen werden, die zum entsprechenden Verschlüsselungssystem gehört. Common Interface (CI) bezeichnet

den Steckplatz des Digitalreceivers, in das ein Conditional Access Module (CAM) eingesetzt werden kann. Auf der Vorderseite des Digitalreceivers befinden sich zwei Common Interface Steckplätze (CI-Steckplätze).

Wollen Sie einen Pay-TV-Sender sehen, machen Sie Folgendes:

- 1. Kaufen Sie sich ein Conditional Access Module (CAM) und eine Abonnementkarte für den Pay-TV-Sender, den Sie sehen möchten.
- 2. Setzen Sie die Abonnementkarte in das CAM-Modul ein.
- 3. Führen Sie das CAM-Modul in einen der CI-Steckplätze auf der Vorderseite des Digitalreceivers ein.

Um Informationen zum Modul und zur Abonnementkarte zu erhalten, die Sie in den Digitalreceiver eingesetzt haben, öffnen Sie das Menü Information > Common Interface.

Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

HINWEIS

Wenn Sie Pay-TV-Sender mit der Funktion Bild-im-Bild ansehen möchten, müssen Sie die Option Mehrfach Entschlüsselung auf Einschalten stellen. Installieren Sie dann das entsprechende CAM-Modul, das in der Lage ist, zwei Pay-TV-Sendungen gleichzeitig zu entschlüsseln. Für Informationen zur Funktion Bild-im-Bild siehe § 5.6.

Kapitel 2

Installieren und Einrichten

2.1 Auspacken

Bevor Sie mit der Installation beginnen, überprüfen Sie bitte, ob Sie zusammen mit Ihrem Digitalreceiver die folgenden Zubehörteile erhalten haben.

- Fernbedienung
- Zwei Batterien für die Fernbedienung (AAA 1,5 V)
- Ein HDMI-Kabel
- Drahtlostastatur mit USB-Drahtlos-Stick
- Ein Exemplar dieser Bedienungsanleitung

HINWEIS

Die Drahtlostaststur ist nur für das Spiel Battle Tank. Ausführliche Informationen dazu siehe \S 8.4.

HINWEIS

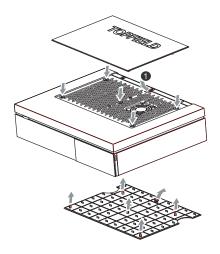
Das mitgelieferte Zubehör kann sich je nach Land unterscheiden.

2.2 Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie sich die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

- Die bei Ihnen vorliegende Netzspannung muss zwischen 90 und 250 Volt liegen. Überprüfen Sie das, bevor Sie den Digitalreceiver an die Steckdose anschließen. Informationen zum Stromverbrauch des Digitalreceivers finden Sie im Abschnitt Tabelle 2.1.
- Die Steckdose sollte sich in der Nähe des Gerätes befinden. Benutzen Sie zum Anschließen des Gerätes kein Verlängerungskabel.
- Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit aus. Der Digitalreceiver ist nur für die Benutzung im Innenbereich geeignet. Verwenden Sie zum Reinigen des Digitalreceivers nur trockene Tücher.
- Stellen Sie den Digitalreceiver auf eine feste und ebene Oberfläche.
- Platzieren Sie den Digitalreceiver nicht in der Nähe von Heizungen oder im direkten Sonnenlicht. Die Kühlung könnte sonst beeinträchtigt werden. Sollten Sie das Gerät in einem Schrank oder Regal unterbringen, stellen Sie sicher, dass um das Gerät herum mindestens 10 cm Abstand eingehalten wird und die entstehende Abwärme ungehindert abziehen kann. Informationen zu den physikalischen Eigenschaften des Digitalreceivers finden Sie im Abschnitt Tabelle 2.2.
- Sorgen Sie dafür, dass niemand auf das Stromkabel treten oder es beschädigen kann. Ist das Stromkabel beschädigt, trennen Sie das Gerät vom Netz und lassen Sie das Stromkabel ersetzen.
- Unter keinen Umständen das Gehäuse öffnen

- Keine fremdartigen Gegenstände in das Innere des Gehäuses führen.
- Zur Vermeidung eines Wärmestaus im Gerät muss eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet sein.
- Die Lüftungsschlitze des Gerätes dürfen durch keinerlei Gegenstände, z.B. Zeitungen und Zeitschriften, Tischtücher, usw. abgedeckt werden.
- Wenn der CI-Kartensteckplatz (Common Interface) verwendet wird, sollte nur ein USB-Anschluss benutzt werden. Sonst kann es geschehen, dass der Digitalreceiver nicht alle angeschlossenen Geräte erkennt. Denn die Stromversorgung seitens des Receivers kann dann nicht genügend Strom liefern für alle Geräte.
- Überlassen Sie alle Wartungs- und Reparaturarbeiten einem Fachmann.
- Die obere und untere Gehäuseplatte sind bereits montiert. Falls nicht, befestigen Sie diese. Siehe dazu die folgende Anleitung.



- 1. Die obere Platte in der gezeigten Richtung einhaken 1.
- 2. Dann die obere Platte nach unten drücken, so dass sie einrastet.
- 3. Den Digitalreceiver umdrehen, um die untere Platte anzubringen.
- 4. Gehen Sie dabei genauso vor wie bei der oberen Platte.

Tabelle 2.1: Leistungsmerkmale

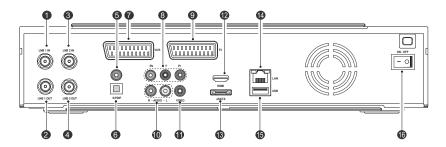
Eingangsspannung	90 bis 250 V AC, 50/60 Hz				
Stromverbrauch	67 W maximal bei Betrieb				
	7 W im Standby-Modus				

Tabelle 2.2: Physikalische Eigenschaften

Größe	$340\times82\times258\text{mm}$
Gewicht	3.8 kg
Betriebstemperatur	0 bis 45 ℃
Rel. Luftfeuchtigkeit bei Lagerung	5 bis 90 %

2.3 Anschlüsse auf der Rückseite

Der SRP - 2100 verfügt auf der Rückseite über eine Vielzahl von Anschlüssen.



Schauen Sie nach, welche Anschlüsse Ihres Fernsehgerätes denen des Digitalreceivers entsprechen.

- ① LNB 1 IN Buchse Signaleingang Satellitenübertragung, erster Tuner.
- ② LNB 1 OUT Buchse Signalausgang Satellitenübertragung, erster Tuner.
- ③ LNB 2 IN Buchse Signaleingang Satellitenübertragung, zweiter Tuner.

- (4) LNB 2 OUT Buchse Signalausgang Satellitenübertragung, zweiter Tuner.
- (5) S/PDIF COAXIAL Buchse für Dolby Digital Ausgang, koaxial, zu Audiosystem.
- 6 S/PDIF OPTICAL Buchse Dolby Digital Ausgang, optisch, zu Audiosystem.
- 7 VCR Buchse für Audiound Video-Eingang/Ausgang für Videorecorder oder ein ähnliches Gerät.
- (8) YPbPr Komponenten Video Ausgangsbuchse für das Fernsehgerät. (blau/grün/rot)
- (9) TV Buchse Audio- und Video-Ausgang zum Fernsehgerät.
- (1) AUDIO L/R Buchsen Stereo-Audioausgang zum Fernsehgerät oder Audiosystem. (weiß/rot)
- 11 VIDEO Buchse Composite-Videoausgang zum Fernsehgerät. (gelb)
- (12) HDMI Buchse Audio- und Video-Ausgang zum HDTV-Fernsehgerät.
- (13) eSATA eSATA-Anschluss zum Anschließen einer externen Festplatte.
- 14 LAN Anschluss für lokales Netzwerk. Siehe § 10.3
- 15) USB USB-Anschluss für Firmware-Update und Datentransfer.
- (16) ON/OFF Ein-/Aus-Schalter. Sie müssen erst diesen Schalter auf ON schalten, damit Sie den Digitalreceiver benutzen können.

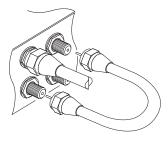
Tabelle 2.3: Anschluss-Spezifikationen

HDMI	Digitaler AV Ausgang (HD)
TV	Video FBAS/S-VIDEO/RGB/YUV Ausgang
	Audio L/R Ausgang
VCR	Video FBAS Ausgang
	Audio L/R Ausgang
	Video FBAS/S-VIDEO/RGB/YUV Eingang für Bypass
	Audio L/R Eingang für Bypass
YPbPr	Video Komponenten Ausgang (YUV)
VIDEO	Video FBAS Ausgang
AUDIO S/PDIF	Audio L/R Ausgang
	Dolby Digital Audio Ausgang
LAN	10/100 Ethernet
USB	2.0 Host (5V DC, 500 mA)
eSATA	Anschluss für externe Speichermedien

2.4 Den Digitalreceiver anschließen

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, Ihren Digitalreceiver anzuschließen. Schließen Sie den Digitalreceiver so an Ihr Fernsehgerät und andere Geräte an, wie es für diese erforderlich ist. Sollten Sie Probleme bei der Installation haben oder Hilfe benötigen, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung.

2.4.1 Antenne anschließen



Unabhängig von der Art der Verbindung zwischen Ihrem Digitalreceiver und Ihrem Fernseher müssen Sie den Digitalreceiver an Ihre Satellitenantenne anschließen, damit das Gerät digitale Fernsehsen¬der darüber empfangen kann.

ACHTUNG

Wenn Sie den Receiver mit Ihrer Antennenanlage verbinden oder das Antennenkabel vom Receiver trennen möchten, schalten Sie den Receiver unbedingt vorher aus und trennen ihn vom Stromnetz.

Schliessen Sie das Antennenkabel am Anschluss LNB 1 IN auf der Rückseite des Digitalreceivers an. Damit beide Tuner ordnungsgemäß arbeiten können, muss auch LNB 2 IN des Digitalreceivers mit einem Antennenkabel verbunden werden.

Wenn Sie nur über ein Antennenkabel zur Satellitenantenne verfügen, wird diese Verbindung vom LNB 1 OUT -Anschluss zum LNB 2 IN -Anschluss mithilfe eines Durchschleifkabels hergestellt. Wenn Sie über zwei Antennenkabel zur Satellitenantenne verfügen, sollten Sie das zweite Kabel von der Antenne direkt am Anschluss LNB 2 IN anschließen, statt das Durchschleifkabel zu verwenden. Sollten Sie einen weiteren Digitalreceiver besitzen, schließen Sie diesen an den Anschluss LNB 2 OUT an.

HINWEIS

Der Digitalreceiver kann Antennen, einschließlich LNB, DiSEqC-Schalter und Antennenrotoren über jeden Antenneneingang einzeln, aber nicht gleichzeitig, mit höchstens 500 Milliampere Strom versorgen. Sollten also zu viele Antennen gleichzeitig und über längere Zeit über die Antenneneingänge mit Strom versorgt werden müssen, erhalten Ihre LNBs gegebenenfalls nicht genügend Strom, um ordnungsgemäß zu funktionieren. Es ist deshalb ratsam, den Anschluss LNB 1 OUT mit einem Durchschleifkabel mit dem Anschluss LNB 2 IN zu verbinden, obwohl der Digitalreceiver so ausgelegt ist, über zwei Antennen unabhängig Signale zu empfangen.

HINWEIS

Im Durchschleifbetrieb können beide Tuner stets nur Sender derselben Ebene (HH, VH, HL, VL) und desselben Satelliten empfangen. Führen Sie eine Aufnahme durch, so können Sie nur noch Sender schauen, die aus derselben Ebene stammen, in dem sich auch der Sender befindet, den Sie gerade aufzeichnen. Ausführliche Informationen dazu siehe § 3.1.

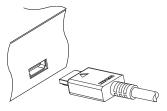
2.4.2 Am Fernsehgerät anschließen

Von all den nachfolgend genannten Anschlüssen des Digitalreceivers verwenden Sie nach Möglichkeit den HDMI-Anschluss um die beste Bildqualität zu erhalten. Sollte Ihr Fernsehgerät nicht über einen HDMI-Anschluss verfügen, dann versuchen Sie es mit dem nächsten in der unten genannten Reihenfolge, damit Sie die bestmögliche Bildqualität erhalten.

- 1. HDMI-Anschluss (HDMI)
- 2. Komponenten-Anschluss (YPbPr)
- 3. SCART-Anschluss (TV)
- 4. Composite-Anschluss (VIDEO)

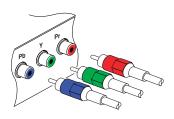
Nach dem Anschließen sollten Sie die Audio- und Videoeinstellungen konfigurieren. Für ausführliche Erläuterungen dazu siehe § 4.2.

Verwendung des HDMI-Anschlusses



Wenn Sie ein Fernsehgerät für hochauflösendes Fernsehen (HDTV) besitzen, sollten Sie das HDMI-Kabel verwenden, um das beste Ergebnis zu erzielen. Schließen Sie ein Ende des Kabels am HDMI-Anschluss des Digitalreceivers an, das andere Ende am entsprechenden Anschluss des Fernsehgerätes. In diesem Fall müssen Sie keine Audioverbindung herstellen, da die HDMI-Verbindung auch den Ton in Stereo oder Dolby Digital überträgt.

Verwendung des Komponenten-Video-Anschlusses

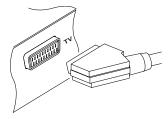


Zur Herstellung des Komponenten-Video-Anschlusses brauchen Sie ein Komponenten-Video-Kabel (auch RCA oder Cinch genannt). Die Enden der einen Seite des Kabels in die Buchsen Y (grün), Pb (blau) und Pr (rot) des Digitalreceivers einstecken, und die Enden der anderen Seite in die entsprechenden Buchsen des Fernsehgerätes.

HINWEIS

Bei Verwendung des Komponenten-Anschlusses müssen Sie parallel eine Audioverbindung per Cinch Audiokabel mit Ihrem Fernseher herstellen.

Verwendung des SCART-Anschlusses



Schließen Sie ein Ende des Kabels am TV-Anschluss des Digitalreceivers an, das andere Ende am entsprechenden Anschluss des Fernsehgerätes.

Einige Fernsehgeräte besitzen anstelle des SCART-Anschlusses einen Komponentenoder S-Video-Anschluss.

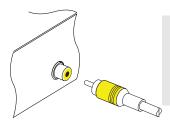
Besitzen Sie ein solches Fernsehgerät, verwenden Sie ein geeignetes Adapterkabel, um den TV-Anschluss des Digitalreceivers mit dem passenden Anschluss am Fernsehgerät zu verbinden.

Wenn Sie den Anschluss mit einem Standard-SCART-Kabel herstellen, müssen Sie keinen zusätzlichen Audio-Anschluss herstellen, weil über die SCART-Verbindung auch der Ton in Stereo übertragen wird. Wenn Sie aber ein Adapterkabel verwenden, wie z. B. SCART-zu-Komponenten, müssen Sie auch eine Verbindung für die Audioübertragung herstellen.

HINWEIS

Bei Verwendung des SCART-Anschlusses kommen Sie nicht in den Genuss hochauflösenden Fernsehens (HDTV).

Verwendung des Composite-Video-Anschlusses

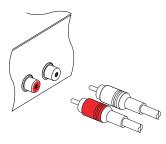


HINWEIS

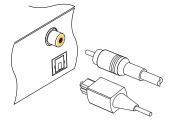
Bei Verwendung eines Composite-Video-Anschlusses kommen Sie nicht in den Genuss hochauflösenden Fernsehens (HDTV).

Zur Herstellung eines Composite-Video-Anschlusses brauchen Sie ein Composite-Video-Kabel (RCA oder Cinch). Schließen Sie ein Ende des Kabels am VIDEO-Anschluss (gelb) des Digitalreceivers an, das andere Ende am entsprechenden Anschluss des Fernsehgerätes.

Die Anschlüsse für die Audioübertragung herstellen



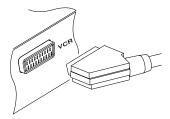
Zur Herstellung des Audio-Anschlusses brauchen Sie ein Audiokabel (RCA oder Cinch). Ein Ende des Kabels in die Buchsen AUDIO L (weiß) und AUDIO R (rot) des Digitalreceivers einstecken, die Enden der anderen Seite in die entsprechenden Buchsen des Fernsehgerätes oder des Audiosystems.



Um den Ton in Dolby Digital genießen zu können, muss Ihr Fernsehgerät oder Audiosystem Dolby Digital Audio dekodieren können. Außerdem brauchen Sie ein S/PDIF-Kabel. Wenn Sie den COAXIAL-Anschluss verwenden möchten, brauchen Sie ein S/PDIF Koaxialkabel (RCA oder Cinch). Sonst brauchen Sie für die OP-TICAL-Verbindung ein optisches S/PDIF-Kabel. Schließen Sie ein Ende des Kabels am S/PDIF-Anschluss des Digitalreceivers an, das andere Ende am entsprechenden Anschluss des Audiosystems.

Einen Videorecorder anschließen 2.4.3

Der Digitalreceiver kann Videosignale auch an andere Geräte wie z. B. einen Videorecorder ausgeben, wenn das betreffende Geräte am zusätzlichen SCART-Anschluss angeschlossen ist.



Wollen Sie ein weiteres Gerät am zusätzlichen SCART-Anschluss anschließen, brauchen Sie ein SCART-Kabel. Ein Ende des Kabels am VCR-Anschluss des Digitalreceivers anschließen, das andere Ende am entsprechenden Anschluss des Videorecorders oder eines entsprechenden anderen Gerätes.

Bitte beachten Sie, dass Sie über den SCART-Anschluss kein HTDV übertragen können und daher Aufnahmen auf einen externen Rekorder (Videorekorder, DVD-Recorder, usw.) nicht in HDTV erfolgen können.

2.5 Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

Um die Batterien einzulegen, öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Deckel entfernen. Legen Sie dann die Batterien entsprechend der Polarität ein, die am Boden des Batteriefachs gekennzeichnet ist.

Sollte der Digitalreceiver nicht mehr richtig auf die Fernbedienungskommandos ansprechen, könnten die Batterien zu schwach sein. Verbrauchte Batterien müssen entfernt werden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch auslaufende Batterien verursacht werden.

HINWEIS

Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Das gilt auch für Batterien, die keine Schwermetalle enthalten. Bitte entsorgen Sie verbrauchte Batterien auf umweltfreundliche Art und Weise. Informieren Sie sich über die entsprechenden, in Ihrer Region gültigen gesetzlichen Bestimmungen und Vorschriften.

2.6 Erstmaliges Einschalten

Nachdem Sie den Digitalreceiver angeschlossen haben, sollten Sie ihn am Netz anschließen. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Fernsehgerät eingeschaltet ist, so dass Sie das vom Digitalreceiver ausgegebene Bild auf dem Bildschirm des Fernsehgerätes sehen können.

Dann oben links auf der Fernbedienung die Taste drücken. Nach ungefähr 15 Sekunden sollten Sie ein Bild sehen, das ein Menü zeigt. Falls Sie kein Bild sehen, versuchen Sie ein Bild zu bekommen, indem Sie auf der Fernbedienung die Taste Trücken. Sollten Sie nach mehreren Versuchen immer noch kein Bild sehen, prüfen Sie, dass Ihr Fernsehgerät auf den richtigen Kanal gestellt ist und es über den richtigen Anschluss angeschlossen ist.

Falls Sie nach diesen Versuchen immer noch kein Bild haben, kann es sein, dass Sie vorübergehend die Verbindung zum Fernsehgerät über den Composite-Video-Anschluss (VIDEO) herstellen müssen, damit Sie die Bildschirm-Menüs sehen können und die Video-Einstellungen konfigurieren können.

Kapitel 3

Sendersuche

Nachdem Sie den Digitalreceiver angeschlossen haben, müssen Sie ihn nach den Fernseh- und Radiosendern suchen lassen, die er empfangen kann.

HINWEIS

Solange die Frequenzen von empfangbaren Sendern nicht gespeichert sind, stehen einige Menü-Optionen und die entsprechenden Funktionen nicht zur Verfügung.

3.1 Sender und deren Programme suchen

Dieser Digitalreceiver kann sowohl mit einem fixierten als auch mit einem motorgesteuerten Antennensystem betrieben werden. Bei Anschluss an eine Antenne müssen die Antenneneinstellungen gemäß Ihres Antennensystems festgelegt werden. Beachten Sie dabei die nachfolgend angegebene Reihenfolge.

- 1. LNB-Einstellungen konfigurieren. (Siehe § 3.1.1.)
- Bei einer motorgesteuerte Antenne muss die Position des gewünschten Satelliten angegeben werden. Sie können

die Antenne im DiSEqC 1.2 Modus oder USALS Modus steuern. Siehe § 3.1.2 für DiSEqC 1.2, und siehe § 3.1.3 für USALS.

3. Sendersuchlauf durchführen.

3.1.1 LNB-Einstellungen vornehmen.

Für Rundfunkübertragungen via Satellit stehen zwei große Frequenzbänder zur Verfügung. Das C-Band reicht ungefähr von 4 bis 6 GHz. Bei dem anderen handelt es sich um das K_u -Band, das ungefähr von 12 bis 18 GHz reicht.



Der LNB (Low Noise Block Converter - rauscharmer Signalumsetzer) wird eingesetzt, um ein breites Band relativ hoher Frequenzen zu empfangen und zu verstärken und in ähnliche Signale umzuwandeln, die auf viel tieferer Frequenz übertragen werden, der so genannten Intermediate Frequency (IF) (Zwischenfrequenz).

Hohe Frequenzen von Satelliten werden von einem LNB in Frequenzen von 950 bis 2150 MHz umgewandelt.



Öffnen Sie das Menü Installation > LNB Einstellung, um die LNB-Einstellungen zu konfigurieren. Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

Wenn Sie nach Auswahl der Option Name des Satelliten die Taste OK drücken, wird alphabetisch sortiert die Satellitenliste angezeigt. Wählen Sie den Satelliten aus, auf den Ihre Antenne ausgerichtet ist.

Sie müssen festlegen, welcher Tuner mit dem gewünschten Satelliten verbunden ist. Wenn es LNB 1 IN ist, stellen Sie Tuner Auswahl auf Tuner 1; sonst wählen Sie Tuner 2.

Wenn Sie LNB 1 OUT und LNB 2 IN mit einem Durchschleifkabel verbunden haben, dann stellen Sie Verbindungsart auf Durchschleifen; sonst wählen Sie Einzeln.

HINWEIS

Beide Anschlüsse, LNB 1 IN und LNB 2 IN, sollten entweder direkt oder über das Durchschleifkabel mit den Antennen verbunden sein. Wenn nur ein Anschluss mit der Antenne verbunden ist, können einige Funktionen (z.B. gleichzeitiges Aufnehmen von zwei verschiedenen Sendungen) nicht genutzt werden.

Der Digitalreceiver verfügt über eine Datenbank mit den Daten von Übertragungssatelliten und deren Transpondern, die die folgenden Daten umfasst: Position des Satelliten, Frequenzbereich, Symbolrate, Polarisation und LNB-Frequenz entsprechend des Frequenzbereichs. Darum sind unter LNB Frequenz wahrscheinlich keine Angaben zu machen. Wenn Sie jedoch unter Name des Satelliten die Option Other gewählt haben, um einen Satelliten anzugeben, der nicht in der Satellitenliste aufgeführt ist, müssen Sie die richtige LNB-Frequenz angeben. Die absolute Differenz zwischen einer Rundfunkfrequenz und der entsprechenden LNB-Frequenz muss im Bereich von 950 bis 2150 MHz liegen. Reicht das Frequenzband des gewünschten Satelliten zum Beispiel von 3660 bis 4118 MHz, müssen Sie für LNB Frequenz den Wert 5150 MHz angeben.

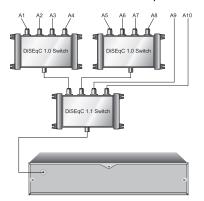
Der LNB muss mit Strom versorgt werden, damit er funktioniert. Sofern der LNB nicht über eine eigene Stromversorgung

verfügt, wählen Sie für LNB Spannung die Einstellung An.

Falls Sie einen Doppel-LNB oder zwei Antennen benutzen, die an eine 22 kHz Tone Switch Box angeschlossen sind, stellen Sie 22 kHz Schalter auf An.

Der Digitalreceiver ist kompatibel mit DiSEqC (Digital Satellite Equipment Control) Schaltern. Mit DiSEqC-Schaltern ist es möglich, an einen einzigen Digitalreceiver mehrere Antennen anzuschließen. Ein DiSEqC 1.0 Schalter kann maximal zwischen 4 Satellitenquellen umschalten, ein DiSEqc 1.1 Schalter maximal zwischen 16 Satellitenquellen.

Je nach Ihrer Antennenkonfiguration wählen Sie für DiSEqC 1.0 und DiSEqC 1.1 die passenden Einstellungen.



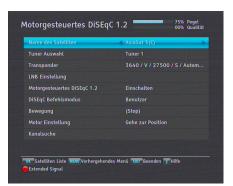
Wenn Sie zum Beispiel, wie links abgebildet, eine Antenne auswählen möchten, die am Eingang A5 angeschlossen ist, wählen Sie für die Option DiSEqC 1.1 die Einstellung 2 of 4 und für DiSEqC 1.0 die Einstellung 1 of 4. Wenn Sie einen DiSEqC 1.0 Mini-Schalter haben, der nur über zwei Eingänge verfügt, sollten Sie für DiSEqC 1.0 die Einstellung Mini A wählen statt 1 of 4.

3.1.2 Die DiSEqC 1.2 Einstellungen konfigurieren

Mit DiSEqC 1.2 dreht sich Ihre motorgesteuerte Antenne horizontal in Richtung des von Ihnen gewünschten Satelliten.



Wenn Sie einen Sender einschalten, der nicht vom aktuell genutzten Satelliten übertragen wird, dauert der Umschaltvorgang länger als gewöhnlich, da sich die Antenne zunächst in die richtige Position drehen muss.



Um das Protokoll DiSEqC 1.2 zu benutzen, wählen Sie den Menüpunkt Installation > Motorgesteuertes DiSEqC 1.2.

Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

Zunächst müssen Sie für Motorgesteuertes DiSEqC 1.2 die Einstellung Einschalten wählen.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um die richtige Position des von Ihnen gewünschten Satelliten zu ermitteln:

- Wählen Sie über Name des Satelliten den gewünschten Satelliten aus.
- 2. Wählen Sie über Tuner Auswahl den Tuner aus, an den die motorgesteuerte Antenne angeschlossen ist.
- Für die Option DiSEqC Befehlsmodus wählen Sie Benutzer.
- 4. Für die Option Motor Einstellung wählen Sie Gehe zur Position. Die Antenne wird sich nun in Richtung des ausgewählten Satelliten drehen und dabei die Positionsdaten verwenden, die dem Digitalreceiver vorliegen.
- 5. Wenn die Empfangsqualität, die auf dem Bildschirm oben rechts angezeigt wird, nicht gut ist, können Sie die Position der Antenne mit den Optionen unter Menüpunkt Bewegung feinanpassen. Wenn Sie auf 2(E) stellen, wird sich die Antenne um zwei Grad nach Osten drehen. Jetzt sollten Sie am besten die Empfangsqualität bei jedem Transponder überprüfen und dann über Transponder (oder Frequenz) die beste auswählen. Das wird bei der Feinabstimmung hilfreich sein.

 Abschließend bei Motor Einstellung die Option Speichern wählen, damit die Position, mit der die beste Empfangsqualität erzielt wird, gespeichert wird.

Für Installateure stehen weitere Motorsteuerungsoptionen zur Verfügung, die aber in dieser Anleitung nicht beschrieben werden. Wenn Sie Installateur sind, finden Sie weitere Informationen dazu in der Bedienungsanleitung für *STAB*-Rotor.

3.1.3 USALS-Einstellungen konfigurieren

USALS (Universal Satellite Automatic Location System) ist auch als DiSEqC 1.3 bekannt. Es berechnet die Positionen aller verfügbaren Satelliten von Ihrem Standort aus. Im Unterschied zu DiSEqC 1.2 ist es nicht mehr erforderlich, jede Satellitenposition manuell zu suchen und zu speichern. Es genügt, einen bekannten Satelliten anzuwählen. Diese Position fungiert dann als Ausrichtungspunkt. Das USALS berechnet dann die Positionen der verfügbaren Satelliten.



Um das Protokoll USALS zu benutzen, wählen Sie den Menüpunkt Installation > USALS Einstellungen.

Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

Zunächst müssen Sie für Motorisiertes DiSEqC 1.3 die Einstellung Einschalten wählen.

Führen Sie die folgenden Schritte aus, damit alle Satellitenpositionen berechnet werden:

 Wählen Sie über Name des Satelliten den gewünschten Satelliten aus.

- 2. Wählen Sie über Tuner Auswahl den Tuner aus, an den die motorgesteuerte Antenne angeschlossen ist.
- 3. Unter Meine geo. Länge und Meine geo. Breite geben Sie Ihre geographische Position ein. Benutzen Sie dazu die , und die Zifferntasten.
- 4. Falls die Satellitenposition nicht korrekt ist, können Sie sie unter Satelliten Position korrigieren.
- Wählen Sie die Option Drehe zur Position. Dann wird sich die Antenne in die Richtung des von Ihnen ausgewählten Satelliten und dessen berechneter Position bewegen.
- 6. Wenn die Empfangsqualität, die auf dem Bildschirm oben rechts angezeigt wird, nicht gut ist, können Sie die Position der Antenne mit den Optionen unter Menüpunkt Verschieben feinanpassen. Die geänderte Position wird automatisch gespeichert. Jetzt sollten Sie am besten die Empfangsqualität bei jedem Transponder überprüfen und dann über Transponder (oder Frequenz) die beste auswählen. Das wird bei der Feinabstimmung hilfreich sein.

3.1.4 Sender suchen



Um Sender suchen suchen zu lassen, wählen Sie den Menüpunkt Installation > Kanalsuche.

Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen. Für die Sendersuche gibt es vier Methoden:

- Alle Sender eines Satelliten suchen.
- Alle Sender eines Transponders suchen.
- Einen Sender eines Transponders suchen.
- Alle Sender eines SMATV (Satellite Master Antenna Television) Systems suchen.

Alle Sender eines Satelliten suchen

Um alle Sender eines Satelliten suchen zu lassen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1. Wählen Sie über Name des Satelliten den gewünschten Satelliten aus.
- Für die Option Suchlauf wählen Sie Auto.
- 3. Wenn Sie für Netzwerksuche die Einstellung An wählen, wird der Digitalreceiver den Such-Service zur Ermittlung der aktuellen Kanal-Informationen benutzen. Dadurch wird der Suchlauf länger dauern, es werden aber auch Transponder gefunden, die dem Receiver bis dato unbekannt waren. Die Netzwerksuche sollte immer dann eingeschaltet werden, wenn ein Suchlauf ohne eingeschaltete Netzwerksuche einen bestimmten Sender nicht findet.

Alle Sender eines Transponders suchen

Um alle Sender eines Transponders suchen zu lassen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1. Wählen Sie über Name des Satelliten den gewünschten Satelliten aus.
- 2. Wählen Sie als Suchlauf die Methode Manual... und drücken Sie die OK)-Taste.

- 3. Unter Frequenz den gewünschten Transponder auswählen, oder geben Sie ihn mithilfe der Zifferntasten an.
- 4. Unter Symbolrate die Symbolrate des gewünschten Transponders mithilfe der Zifferntasten eingeben.
- 5. Unter Polarisation die Polarisation des gewünschten Transponders angeben.
- 6. Unter Modulation den Modulationstyp des gewünschten Transponders angeben. Falls Ihr Transponder Signale für hochauflösendes Fernsehen überträgt, sollten Sie für diese Einstellung DVB-S2 QPSK oder DVB-S2 8PSK wählen. Dann werden die Einstellmöglichkeiten FEC und Pilot verfügbar. Nehmen Sie auch hier die richtigen Einstellungen vor.
- Nachdem Sie alle Einstellungen korrekt vollzogen haben, drücken Sie die MENU-Taste, um die Einstellungen zu speichern.
- Wenn Sie für Netzwerksuche die Einstellung An wählen, wird der Digitalreceiver den Such-Service zur Ermittlung der aktuellen Kanal-Informationen benutzen, aber das dauert ziemlich lange.

HINWEIS

Transponderdaten finden Sie in entsprechenden Satelliten-Magazinen oder auf Internetseiten wie http://www.satcodx.com.oder http://www.lyngsat.com.

Einen Sender eines Transponders suchen

Um einen Sender eines Transponders suchen zu lassen, gehen Sie folgendermaßen vor:

Wählen Sie über Name des Satelliten den gewünschten Satelliten aus.

- 2. Wählen Sie als Suchlauf die Methode Advanced... und drücken Sie die OK-Taste.
- 3. Unter Frequenz den gewünschten Transponder auswählen, oder geben Sie ihn mithilfe der Zifferntasten an.
- 4. Unter Symbolrate die Symbolrate des gewünschten Transponders mithilfe der Zifferntasten eingeben.
- 5. Unter Polarisation die Polarisation des gewünschten Transponders angeben.
- 6. Unter Modulation den Modulationstyp des gewünschten Transponders angeben. Falls Ihr Transponder Signale für hochauflösendes Fernsehen überträgt, sollten Sie für diese Einstellung DVB-S2 QPSK oder DVB-S2 8PSK wählen. Dann werden die Einstellmöglichkeiten FEC und Pilot verfügbar. Nehmen Sie auch hier die richtigen Einstellungen vor.
- 7. Unter Zugangsschlüssel die PID (Packet-Identifikationsnummer) des gewünschten Senders mithilfe der Zifferntasten eingeben. Ein (Packet-Identifier) dient zur Verifizierung von Audio- und Video-Streams.
- 8. Nachdem Sie alle Einstellungen korrekt vollzogen haben, drücken Sie die MENU-Taste, um die Einstellungen zu speichern.

Alle Sender eines SMATV Systems suchen

Um bei einem SMATV-System nach allen Sendern suchen zu lassen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1. Wählen Sie über Name des Satelliten den gewünschten Satelliten aus.
- 2. Wählen Sie als Suchlauf die Methode SMATV... und drücken Sie die OK-Taste.
- 3. Unter Frequenz den gewünschten Transponder auswählen, oder geben Sie ihn mithilfe der Zifferntasten an.

- 4. Unter Symbolrate die Symbolrate des gewünschten Transponders mithilfe der Zifferntasten eingeben.
- Nachdem Sie alle Einstellungen korrekt vollzogen haben, drücken Sie die MENU-Taste, um die Einstellungen zu speichern.

Sie können sowohl nach Pay-TV-Sendern als auch nach kostenfreien Sendern wie folgt suchen lassen.

- Um nur nach kostenfreien Sendern zu suchen, wählen Sie für FTA/verschlüsselt die Einstellung nur freie.
- Um nur nach Pay-TV-Sendern zu suchen, wählen Sie die Einstellung nur verschlüsselte.
- Um sowohl nach kostenfreien als auch nach Pay-TV-Sendern zu suchen, wählen Sie die Einstellung alle.

Um den Suchlauf zu starten, den Menüpunkt Suchlauf starten auswählen. Im daraufhin eingeblendeten Fenster werden die gefundenen Sender aufgelistet. Wenn der Suchlauf beendet ist, drücken Sie die OK-Taste, um die Liste mit den gefundenen Sendern zu speichern. Wollen Sie den Suchlauf vorzeitig abbrechen oder ihn verlassen, ohne die Ergebnisse zu speichern, drücken Sie die EXIT) -Taste.

3.2 Senderdaten kopieren

Der Digitalreceiver hat für jeden Tuner eine eigene Senderliste, die er verwaltet. Ist ein Sender nur in der Senderliste eines Tuners erfasst, ist es wahrscheinlich nicht möglich, während des Anschauens einer Sendung gleichzeitig eine andere Sendung aufzunehmen. Daher sollten Sie die Senderliste der beiden Tuner durch kopieren abgleichen, damit beide Tuner eine identische Kanalliste haben.

Wollen Sie eine Senderliste kopieren, wählen Sie den Menüpunkt Installation > Kanäle kopieren. Es gibt drei Kopier-Optionen:

- Um die Senderliste des ersten Tuners zum zweiten Tuner zu kopieren, wählen Sie die Option Tuner 1 nach Tuner 2.
- Um die Senderliste des zweiten Tuners zum ersten Tuner zu kopieren, wählen Sie die Option Tuner 2 nach Tuner 1.
- Zum wechselseitigen Kopieren wählen Sie die Option Alle.

Transponderliste bearbeiten 3.3



Sie können die Daten zu den Satelliten ändern.

Wählen Sie das Menii Installation > Satelliten Transponder Editor. Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

Zum Ändern der Daten zu einem Satelliten gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1. Wählen Sie über Name des Satelliten den gewünschten Satelliten aus.
- 2. Unter Frequenz den gewünschten Transponder auswählen, oder geben Sie ihn mithilfe der Zifferntasten an.
- 3. Unter Polarisation die Polarisation des gewünschten Transponders angeben.
- 4. Unter Modulation den Modulationstyp des gewünschten Transponders angeben. Falls Ihr Transponder Signale

für hochauflösendes Fernsehen überträgt, sollten Sie für diese Einstellung DVB-S2 QPSK oder DVB-S2 8PSK wählen. Dann werden die Einstellmöglichkeiten FEC und Pilot verfügbar. Nehmen Sie auch hier die richtigen Einstellungen vor.

5. Um bei einem Satelliteneintrag den Namen zu ändern, wählen Sie unter Name des Satelliten den gewünschten Eintrag und wählen dann die Menüoption Satellitennamen ändern. Daraufhin wird die Bildschirmtastatur eingeblendet. Ändern Sie den Namen und speichern Sie dann.

Für Erläuterungen zur Benutzung der Bildschirmtastatur siehe § 6.3.

6. Wählen Sie Speichern und drücken Sie dann die OK-Taste, um die Änderungen zu speichern. Wollen Sie vorzeitig abbrechen oder das Menü verlassen ohne zu speichern, drücken Sie die (EXIT)-Taste.

Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen

Der Digitalreceiver verwaltet die folgenden gespeicherten Daten:

- Satellitenliste
- Senderliste
- Favoritenliste
- Timerliste
- Bevorzugte Einstellungen

Sie können alle gespeicherten Daten löschen, indem Sie den Digitalreceiver auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Um das zu tun, wählen Sie den Menüpunkt Installation > Systemwiederherstellung > Werkseinstellung. Sie werden dann aufgefordert, den Vorgang zu bestätigen. Wenn Sie Ja wählen, werden Senderlisten, Favoriteneinträge und Timer-Programmierungen gelöscht, und die bevorzugten Einstellungen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

HINWEIS

Beim Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen werden aufgezeichnete Sendungen nicht gelöscht.

HINWEIS

Nachdem Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt haben, muss erneut ein Sendersuchlauf durchgeführt werden, um das Gerät wieder empfangsbereit zu machen.

3.5 Gerät auf die Benutzereinstellungen zurücksetzen

Sie können Ihre eigenen Daten speichern. Dazu gehören die folgenden:

- Satellitenliste
- Senderliste
- Favoritenlisten
- Bevorzugte Einstellungen

Diese können Sie ebenfalls jederzeit wiederherstellen.

Um Ihre Daten zu speichern, wählen Sie die Menüoption Installation > Systemwiederherstellung > Systemeinstellungen speichern. Sie werden dann aufgefordert, den Vorgang zu bestätigen. Wenn Sie Ja wählen, werden Ihre Daten gespeichert. Bereits vorhandene Daten werden bei jeder Datenspeicherung überschrieben.

Um Ihre Daten wiederherzustellen, wählen Sie die Menüoption Installation > Systemwiederherstellung > Systemeinstellungen laden. Sie werden dann aufgefordert, den Vorgang zu bestätigen. Wenn Sie Ja wählen, werden Ihre Daten wiederhergestellt.

Sie können Ihre Daten auch auf einer externen Festplatte speichern.

Um Ihre Daten auf einer externen Festplatte zu speichern, wählen Sie die Menüoption Installation > Systemwiederherstellung > Exportiere Systemdaten. Sie werden dann aufgefordert, den Vorgang zu bestätigen. Wenn Sie Ja wählen, werden Ihre Daten gespeichert.

Um Ihre Daten unter Zugriff auf die auf einer externen Festplatte gespeicherten Daten wiederherzustellen, wählen Sie die Menüoption Installation > Systemwiederherstellung > Importiere Systemdaten. Dann werden die Systemdateien aufgelistet. Wählen Sie die gewünschte(n) Datei(en) und drücken Sie dann die OK-Taste. Dann werden diese Dateien wiederhergestellt.

3.6 Senderliste löschen

Wollen Sie alle Sendereinträge aus der Senderliste löschen, wählen Sie den Menüpunkt Installation > Systemwiederherstellung > ServiceListe zurücksetzen. Sie werden dann aufgefordert, den Vorgang zu bestätigen. Wenn Sie Ja wählen, werden die Sendereinträge gelöscht.

HINWEIS

Nachdem Sie die Senderliste leer gemacht haben, muss erneut ein Sendersuchlauf durchgeführt werden, um das Gerät wieder empfangsbereit zu machen.

Kapitel 4

Bevorzugte Einstellungen

4.1 Spracheinstellung



Sie können die Sprache auswählen, in der die Menübefehle angezeigt werden. Zusätzlich können Sie festlegen, in welcher Sprache die Inhalte der Audiospur und Untertitel wiedergegeben werden.

Wählen Sie das Menü Einstellungen > Sprache. Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

4.1.1 Menüsprache

Stellen Sie über die Option Menüsprache die gewünschte Sprache ein. Sobald Sie die Sprache ausgewählt haben, wird das Menü sofort in der gewählten Sprache angezeigt.

Untertitel-Sprache 4.1.2

Stellen Sie über die Optionen Erste Untertitelsprache und Zweite Untertitelsprache die jeweils gewünschte Sprache ein. Wenn Sie eine Sendung ansehen und wenn deren Untertitel-Sprache der Sprache entspricht, die unter Erste Untertitelsprache eingestellt ist, dann werden die Untertitel angezeigt. Sollte die erste ausgewählte Sprache nicht verfügbar sein, werden die Untertitel in der als zweite Untertitel-Sprache ausgewählten Sprache angezeigt, sofern Untertitel in dieser Sprache verfügbar sind. Sind keine Untertitel in einer der beiden festgelegten Sprachen verfügbar, werden keine Untertitel eingeblendet.

Wenn Sie keine Untertitel angezeigt bekommen möchten, wählen Sie anstelle einer Untertitelsprache die Option Ausschalten.

Unabhängig von dieser Einstellung können Sie die Untertitelspur mit der Taste 🖃 wählen. Für ausführliche Erläuterungen dazu siehe § 5.2.5.

Einige Anbieter senden Untertitelspuren für hörgeschädigte Personen. Auch wenn mehrere Untertitelspuren verfügbar sind, hat die Untertitelspur für Hörgeschädigte Vorrang, und sofern die Option Gehörlosen Untertitel auf An gestellt ist, wird diese Spur angezeigt, auch wenn Erste Untertitelsprache und Zweite Untertitelsprache ausgewählt sind.

4.1.3 Audiosprache

Stellen Sie über die Optionen Erste Dialogsprache und Zweite Dialogsprache die jeweils gewünschte Sprache ein. Wenn Sie eine Sendung ansehen, die eine Audiospur bereit hält, die der unter Erste Dialogsprache eingestellten Sprache entspricht, dann wird diese Audiospur wiedergegeben. Sollte keine Audiospur in der Sprache verfügbar sein, die als erste Sprache ausgewählt ist, wird die Audiospur wiedergegeben, die der zweiten ausgewählten Sprache entspricht, sofern eine Audiospur in dieser Sprache verfügbar ist.

Unabhängig von dieser Einstellung können Sie die Audiospur mit der Taste wählen. Für ausführliche Erläuterungen dazu siehe § 5.2.4.

4.2 Video- und Audioeinstellungen



Sie müssen die Video- und Audioeinstellungen so festlegen, dass sie für Ihr Fernsehgerät und andere Geräte geeignet sind.

Wählen Sie das Menü Einstellungen > A/V Ausgang. Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

4.2.1 Hochauflösendes Fernsehen

Der Digitalreceiver unterstützt zahlreiche Videoauflösungen, von 576 bis 1080. Allgemein gilt eine Auflösung ab 720 als hochauflösendes Fernsehen (Abk.: HDTV). Je höher die Videoauflösung ist, desto besser ist die Bildqualität. Wenn Ihr Fernsehgerät jedoch kein hochauflösendes Fernsehen unterstützt, können Sie kein hochauflösendes Fernsehen schauen.

Wählen Sie für die Einstellungg Videoformat den für Sie passenden Wert.

Wenn Sie für diese Einstellung 576P wählen, wird der Digitalreceiver sogar hochauflösendes Fernsehen mit einer Auflösung von 576 wiedergeben. Wenn Sie hingegen für diese Einstellung 1080I wählen, wird der Digitalreceiver sogar Sendungen in Standardauflösung mit einer Auflösung von 1080 wiedergeben.

Wenn Sie ein HDTV-Fernsehgerät besitzen, sollten Sie die Einstellung Automatisch wählen. Damit wird der Digitalreceiver

die Programme so wiedergeben, wie sie ausgestrahlt worden sind, ohne eine Umwandlung der Auflösung vorzunehmen. Während Sie eine Fernsehsendung ansehen, können Sie mit der Taste (VF) die Auflösung ändern. Bei jedem Tastendruck wechselt die Videoauflösung auf den jeweils folgenden Wert.

Falls Sie den Digitalreceiver über den Component Video Anschluss (Y, Pb und Pr) an das Fernsehgerät angeschlossen haben, dann wählen Sie für die Option HD Ausgang die Einstellung HDMI/Kompomenten. Falls Sie dagegen den Anschluss an Ihr Fernsehgerät über den SCART-Anschluss hergestellt haben, wählen Sie Scart (Keine HDTV Ausgabe).

HINWEIS

Bei Verwendung der folgenden Anschlüsse können Sie nur die Standard-Videoauflösung nutzen:

- Composite Video Anschluss (VIDEO)
- SCART-Anschluss (TV)

4.2.2 Farbmodell

Bei Verwendung des TV SCART-Anschlusses ist der Digitalreceiver in der Lage, Videosignale gemäß unterschiedlicher Farbmodelle auszugeben.

Wenn Sie den Digitalreceiver über diesen Anschluss an Ihr Fernsehgerät angeschlossen haben, sollten Sie die Option Scart Ausgang auf Ihr gewünschtes Farbmodell stellen.

Wenn Sie die Verbindung über den Anschluss für Cinch-Stecker (RCA-Anschluss) hergestellt haben, der auf der Rückseite des Digitalreceivers mit VIDEO bezeichnet ist, müssen Sie diese Einstellung nicht vornehmen. Denn der Digitalreceiver gibt CVBS-Videosignale über den Cinch-Anschluss (RCA) unabhängig vom SCART-Anschluss aus.

Wenn Sie aber den Anschluss über den Anschluss S-VIDEO hergestellt haben, müssen Sie für diese Option S-Video wählen. Denn die über den S-Video Anschluss ausgegebenen Signale kommen von der SCART-Schnittstelle.

4.2.3 Videorecorder

Sie können am Digitalreceiver einen Videorecorder oder ein ähnliches Gerät anschließen. Schließen Sie ein solches Gerät über den VCR SCART-Anschluss an. Je nach der unter Videorecorder Scart Auswahl gewählten Einstellung wird der Digitalreceiver entsprechend verfahren. Haben Sie Standard eingestellt, wird der Digitalreceiver das Videosignal vom Videorecorder an den Fernseher weiterleiten, sobald der Videorecorder mit der Wiedergabe startet. Ist aber Externes A/V festgelegt, wird der Digitalreceiver das Videosignal nicht automatisch weiterleiten.

HINWEIS

Der Digitalreceiver kann nicht die Videosignale aufzeichnen, die der Videorecorder gerade wiedergibt. Denn der Digitalreceiver fungiert dann für den Videorecorder nur als Umgehungsleitung.

4.2.4 Fernsehbild-Seitenverhältnis

Falls Sie ein Breitbild-Fernsehgerät haben, stellen Sie Darstellung auf 16:9.





Wie die Abbildungen oben zeigen, können Sie mit Ihrem Breitbild-Fernsehgerät sowohl Sendungen im Breitbildformat als auch Sendungen mit normalem Bild-Seitenverhältnis ansehen und genießen. Wollen Sie Sendungen mit normalem Bild-Seitenverhältnis unter Ausnutzung der vollen Bildschirmgröße wiedergeben (siehe Bild links), dann wählen Sie für Bildformat die Einstellung Vollbild. Bilder mit normalem Seitenverhältnis werden dann vergrößert dargestellt, so dass sie die volle Breite eines Breitbild-Fernsehgerätes einnehmen. Möchten Sie hingegen das ursprüngliche Seitenverhältnis (siehe Bild rechts), wählen Sie die Einstellung Zentriert.

Falls Sie hingegen ein Normalbild-Fernsehgerät haben, stellen Sie Darstellung auf 4:3.







Wie Sie oben anhand der Abbildungen erkennen können, ist es nicht möglich, Sendungen, die im Breitbildformat ausgestrahlt werden, mit einem Fernsehgerät mit 4:3-Bildschirmformat richtig zu genießen. In der Abbildung links sehen Sie ein Bild im Standardformat 4:3, das auf einem Gerät mit 4:3-Bildschirmformat angezeigt wird. Wollen Sie, dass Sendungen, die im Breitbildformat ausgestrahlt werden, so wiedergegeben werden, wie es das Bild in der Mitte zeigt, dann stellen Sie Bildformat auf Letterbox. Bilder von Sendungen im Breitbildformat werden dann verkleinert, um in die Breite eines 4:3-Bildschirms zu passen. Wollen Sie hingegen, dass die Sendungen so wiedergegeben werden, wie es das Bild rechts zeigt, dann stellen Sie auf Bildmitte. Bilder im Breitbildformat werden dann links und rechts gleichmäßig beschnitten, so dass sie genau dem 4:3-Format eines Normalbild-Fernsehgerätes entsprechen.

4.2.5 Audio-Modus

Entsprechend der beiden Audio-Anschlussbuchsen auf der Rückseite des Digitalreceivers gibt es grundsätzlich zwei Audioquellen. Sie können entweder eine Quelle oder beide benutzen, entweder in Stereo oder in Mono. Wählen Sie die für Sie passende Einstellung für Audio Modus.

Unabhängig von dieser Einstellung können Sie den Audio-Modus mit der Taste 🖤 ändern. Für ausführliche Erläuterungen dazu siehe § 5.2.4.

Über den S/PDIF-Anschluss kann der Digitalreceiver zwei Arten digitaler Audiosignale ausgeben. Dabei handelt es sich um ein codiertes und ein uncodiertes Signal. Falls Ihr digitales Audiosystem über keinen Dolby Digital Decoder verfügt, müssen Sie die Option Dolby Digital auf Aus stellen. Sonst wählen Sie An.

HINWEIS

Wenn der Sender der von Ihnen gerade angesehenen Sendung keine Dolby Digital Signale überträgt, können Sie keinen Dolby Digital Sound genießen, auch wenn Sie Dolby Digital auf An gestellt haben.

4.3 Lokale Uhrzeit einstellen

Um timergesteuerte Funktionen nutzen zu können, müssen Datum und Uhrzeit richtig eingestellt sein.

Wenn Ihre lokale Uhrzeit nicht richtig eingestellt ist, dann ist der vom Elektronischen Programmführer angebotene Programmzeitplan gegebenenfalls nicht zutreffend. Für Informationen zum Programmführer siehe § 5.3.



Wählen Sie das Menü Einstellungen > Zeit. Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

Sie können die Uhrzeit entweder manuell einstellen oder das Zeitsignal nutzen. Dieses wird als Bestandteil digitaler Fernsehsendungen mit übertragen und signalisiert die Greenwich Mean Time (GMT).

Um das GMT-Zeitsignal zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie für Modus die Einstellung Automatisch. Dann wird die Option Zeitdifferenz zu GMT aktiviert.
- 2. Für Zeitdifferenz zu GMT geben Sie die Zeitdifferenz an zwischen der Uhrzeit bei Ihnen und der GMT-Uhrzeit. Siehe dazu Tabelle 4.1.
- Um die Greenwich Mean Time zu bekommen, stellen Sie Zeitaktualisierung auf einen der folgenden Einstellmöglichkeiten:

Normal von allen Transpondern

Nur verschlüsselte Sender von Transpondern, die nur Pay-TV übertragen.

Benutzerdefiniert von Transpondern, die vom Benutzer angegeben sind

Wenn Sie auf Benutzerdefiniert stellen, werden die Optionen Satellit und Transponder verfügbar. Wählen Sie für diese Optionen den gewünschten Satelliten und die Transponder aus. Wenn Sie die oben genannten Einstellungen vollzogen haben, wird der Digitalreceiver alle Transponder nacheinander scannen, bis er die Signale findet, die die Greenwich Mean Time (Uhrzeit in Greenwich) signalisieren.

Tabelle 4.1: Zeitdifferenztabelle

Zeitverschiebung	Stadt
GMT - 12:00	Eniwetok, Kwajalein
GMT - 11:00	Midway Island, Samoa
GMT - 10:00	Hawaii
GMT - 09:00	Alaska
GMT - 08:00	Pacific Time USA, Kanada
GMT - 07:00	Mountain Time USA, Kanada
GMT - 06:00	Central Time USA, Kanada, Mexiko Stadt
GMT - 05:00	Eastern Time US, Kanada, Bogota, Lima
GMT - 04:00	Atlantic Time Kanada, La Paz
GMT – 03:30	Neufundland
GMT - 03:00	Brasilien, Georgetown, Buenos Aries
GMT — 02:00	Mid-Atlantic
GMT — 01:00	Azoren, Kapverdische Inseln
GMT	London, Lissabon, Casablanca
GMT + 1:00	Paris, Brüssel, Kopenhagen, Madrid
GMT + 2:00	Südafrika, Kaliningrad
GMT + 3:00	Bagdad, Riad, Moskau, St. Petersburg
GMT + 3:30	Teheran
GMT + 4:00	Abu Dhabi, Muscat, Baku, Tiflis
GMT + 4:30	Kabul
GMT + 5:00	Ekaterinburg, Islamabad, Karatschi, Taschkent
GMT + 5:30	Bombay, Kalkutta, Madras, Neu Delhi
GMT + 6:00	Almaty, Dhaka, Colombo
GMT + 7:00	Bangkok, Hanoi, Jakarta
GMT + 8:00	Peking, Perth, Singapur, Hongkong
GMT + 9:00	Tokio, Seoul, Osaka, Sapporo, Jakutsk
GMT + 9:30	Adelaide, Darwin
GMT + 10:00	Ostaustralien, Guam, Wladiwostok
GMT + 11:00	Magadan, Salomonen, Neu-Kaledonien
GMT + 12:00	Fidschi, Auckland, Wellington, Kamtschatka

4. Vergewissern Sie sich, dass unter der Option Ortszeit Ihre lokale Uhrzeit korrekt angezeigt wird.

Um die lokale Uhrzeit manuell einzustellen, stellen Sie Modus auf Manuell und geben unter Ortszeit Ihre lokale Uhrzeit mithilfe der Zifferntasten ein. Das einzuhaltende Format lautet Tag/Monat/Jahr 24-Stunden:Minute.

Wollen Sie das Zeitformat auf 12-Stunden-Anzeige ändern, stellen Sie Zeitformat auf 12 Stunden.

Wenn in Ihrem Land im Sommerhalbjahr die Sommerzeit gilt, wählen Sie für die Option Sommerzeitumstellung die Einstellung An.

HINWEIS

Ist diese Option auf An gestellt und ist die Sommerzeit gerade gültig, wird zur real existierenden Uhrzeit eine Stunde hinzugezählt. Wenn Sie den Zeitunterschied zwischen Ihrer Ortszeit und der Greenwich Mean Time angeben, dann muss die Sommerzeit unberücksichtigt bleiben.

Kindersicherung 4.4

Im Allgemeinen werden Fernsehsendungen dahingehend bewertet und klassifiziert, in wie weit sie Gewaltdarstellungen oder Nacktszenen beinhalten und welches sprachliche Niveau bei ihnen zu konstatieren ist. Wenn Sie ein Programm ansehen, können Sie dessen Klassifizierung in der Info-Box sehen. Für Informationen zu der Info-Box siehe § 5.2.3.

Sie können verhindern, dass Ihre Kinder bestimmte Sendungen sehen, indem Sie Sendungen mit entsprechender Klassifizierung sperren.



Wählen Sie das Menü Einstellungen > Jugendschutz. Der Bildschirm sollte ungefähr so aussehen wie links abgebildet. Sie werden aufgefordert, Ihre Persönliche Identifikationsnummer einzugeben (PIN).

Sie ist werksseitig voreingestellt auf '0000'.

50

Wenn Sie Sendungen mit der Klassifizierung 16 oder höher sperren möchten, stellen Sie die Option Sperre auf 16 Jahre.

Die Einstellung Kindersperre aus bewirkt, dass keine Sendung gesperrt ist. Bei der Einstellung Alles wird hingegen jede Sendung gesperrt.

HINWEIS

Wenn für eine Sendung keinerlei Klassifizierungsinformationen vorliegen, wird Ihre Einstellung nicht berücksichtigt.

Sobald jemand eine Sendung sehen will, die gesperrt ist, kann er oder sie die Sendung trotzdem sehen, wenn er/sie die Persönliche Identifikationsnummer eingibt, um die Sperrung außer Kraft zu setzen.

Um die Nummer zu ändern, öffnen Sie das Menü PIN Code ändern. Ein Eingabefenster wird eingeblendet. Zur Bestätigung müssen Sie Ihre gewünschte Nummer zweimal eingeben.

Sie können auch einige Menüs sperren, so dass auf sie nicht zugegriffen werden kann. Wählen Sie das Menü Zugangsberechtigung. Dann wird eine Liste der Menüs angezeigt, die gesperrt werden können. Wurde Zeit auf Gesperrt gestellt, müssen Sie die Persönliche Identifikationsnummer eingeben, um das Menü Zeit aufrufen zu können. Wenn Sie eine falsche Nummer eingeben, können Sie nicht auf das Menü zugreifen. Um das gesperrte Menü wieder freizugeben, stellen Sie es auf Freigegeben.

4.5 Aufnahme-Einstellungen



Um Aufnahme-Einstellungen vorzunehmen, wählen Sie Menü Einstellungen > Aufnahmen.

Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

Sie können Sendungen aufnehmen und zur Aufzeichnung die interne Festplatte oder eine externe benutzen. Sollen Aufzeichnungen von Sendungen auf einer externen Festplatte erfolgen, stellen Sie Aufnahmelaufwerk auf Extern; sonst wählen Sie die Einstellung Intern.

Um direkt auf eine externe Festplatte aufzeichnen zu können, muss die Festplatte gemäß des Dateisystems JFS oder Ext2/3 formatiert sein. Beachten Sie bitte, dass Timeraufnahmen nur auf das interne Laufwerk aufgezeichnet werden können.

Sie können festlegen, für wie lange die Timeshift-Funktion eingeschaltet bleiben soll. Stellen Sie für Timeshift den gewünschten Wert ein. Der Einstellbereich reicht von 30 Minuten bis 5 Stunden. Wollen Sie die Timeshift-Funktion nicht benutzen, stellen Sie auf Ausgeschaltet.

Wenn Sie die Funktion Timeshiftpuffer speichern auf Eingeschaltet stellen, werden die Teile, die während der Zeit aufgezeichnet werden, in der die Timeshift-Funktion aktiv ist, auf der Festplatte im Ordner TimeShift gespeichert.

Sie können festlegen, wie lange timergesteuerte Aufnahmen dauern sollen. Stellen Sie für Länge einer Timeraufnahme den gewünschten Wert ein. Der Einstellbereich reicht von 10 Minuten bis 3 Stunden. Zusätzlich können Sie den Zeitabstand

zwischen timergesteuerten Aufnahmen festlegen. Stellen Sie für Zeitreserve für Timeraufnahmen den gewünschten Wert ein. Der Einstellbereich reicht von 0 bis 30 Minuten.

Sie können festlegen, wie lange Sofortaufnahmen dauern sollen. Stellen Sie für Länge einer Sofortaufnahme den gewünschten Wert ein. Der Einstellbereich reicht von 30 Minuten bis 5 Stunden.

4.6 Wiedergabe-Einstellungen



Um Wiedergabe-Einstellungen vorzunehmen, wählen Sie Menü Einstellungen > Wiedergabe.

Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

Sollen Aufzeichnungen von Anfang an wiedergegeben werden, stellen Sie Startposition auf Anfang. Soll die Wiedergabe erfolgen ab der Position, bis zu der die Wiedergabe bereits erfolgt ist, wählen Sie die Einstellung Fortsetzen.

Wollen Sie bei der Wiedergabe der Aufzeichnung einer verschlüsselten Sendung diese gleichzeitig unverschlüsselt aufzeichnen, stellen Sie Entschlüsselung auf Kopie erstellen; sonst wählen Sie Normal.

Sie können das bei der Wiedergabe verwendete Zeitsprung-Intervall festlegen. Stellen Sie für Sprunglänge den gewünschten Wert ein. Der Einstellbereich reicht von 10 Sekunden bis 3 Minuten. Wollen Sie die Funktion Zeitlupe benutzen, stellen Sie Spulgeschwindigkeiten auf 2x, 4x, 8x, 16x, 32x, 64x; sonst wählen Sie 4x, 16x, 64x.

4.7 Die OSD-Anzeige anpassen (OSD - On-Screen Display)



Wollen Sie Anpassungen hinsichtlich der OSD-Anzeige vornehmen, wählen Sie das Menü Einstellungen > OSD.

Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

Um den Transparenzgrad der OSD-Anzeige zu ändern, legen Sie die Einstellung OSD Transparenz wunschgemäß fest. Der Einstellbereich reicht von 0 bis 50 Prozent.

Um die Anzeigedauer der Info-Box einzustellen, wählen Sie für Info-Box Anzeigedauer den gewünschten Wert. Der Einstellbereich reicht von 1 bis 30 Sekunden. Wenn Sie die Einstellung Keine Infos vorhanden auswählen, wird beim Umschalten zwischen Sendern die Info-Box nicht eingeblendet. Durch Betätigen der Taste \vec{i} kann die Info-Box dennoch eingeblendet werden. Wenn Sie Nie verbergen auswählen, bleibt die Info-Box immer eingeblendet. Für Informationen zu der Info-Box siehe § 5.2.3.

Zusätzlich können Sie festlegen, ob die Info-Box weiter oben oder unten positioniert sein soll. Dazu für Position der Infobox die gewünschte Angabe machen. Der Einstellbereich reicht von -10 bis +3 Zeilen. Je höher der Wert ist, den Sie festlegen, desto tiefer wird die Info-Box positioniert.

Sollen Menüwechsel animiert werden, stellen Sie die Funktion Animation auf Eingeschaltet.

Soll in der Senderliste bei den Sendernamen ein Scrollen (Bildlauf) erfolgen, stellen Sie die Funktion Durchlaufender Text auf Full Scroll oder Part Scroll. Bei Auswahl der Einstellung Full Scroll erfolgt bei Sendernamen vollständiges Scrollen. Bei Auswahl von Part Scroll erfolgt bei Sendernamen ein Scrollen nur ab Beginn des Namens bis zu dessen Ende.

4.8 Einstellungen für das Front-Display



Um Einstellungen in Bezug auf das Front-Display vorzunehmen, wählen Sie Menü Einstellungen > Gerätedisplay.

Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

Soll beim Front-Display immer Scrollen (Bildlauf) erfolgen, stellen Sie Laufschrift im Gerätedisplay auf Unendlich. Bei Auswahl von Einmal erfolgt nur einmaliges Scrollen. Soll Scrollen verhindert werden, wählen Sie Feststehend.

Soll auf dem Sub-Display des Front-Displays die aktuelle Uhrzeit angezeigt werden, stellen Sie Inhalt des Unterdisplays auf Zeit. Sonst wählen Sie Standard, so dass der Name des oberen Menüs angezeigt wird.

Wollen Sie festlegen, wie hell bei Betrieb das Front-Display ist, wählen Sie für Helligkeit im Betrieb den gewünschten Wert.

Sie können auch die Helligkeit des Front-Displays für den Standby-Modus anpassen. Dazu für Helligkeit im StandBy die gewünschte Einstellung machen.

4.9 Die Verwendung des MediaHighway-Programmführers

Fast jeder Programmanbieter stellt Daten für den elektronischen Programmführer zur Verfügung. Bei einigen Programmanbietern geschieht dieses jedoch über einen speziellen Transponder, der ausschließlich einen Programmführer anbietet und noch ausführlichere Programminformationen enthält. Für detaillierte Informationen zum Elektronischen Programmführer siehe § 5.3.

MediaHighway bezeichnet hierbei den Transponder, der ausschließlich die Daten elektronischer Programmführer überträgt. Bei der Nutzung des Digitalreceivers im deutschsprachigen Raum, sollten Sie den MediaHighway Programmführer ausgeschaltet lassen, sofern Sie keine fremdsprachigen Sender empfangen, welche diesen Dienst verwenden.

Wollen Sie diese Einrichtung benutzen, wählen Sie das Menü Einstellungen > MediaHighway EPG.

Stellen Sie MediaHighway EPG auf An, um die Funktion zu aktivieren. Daraufhin sind die anderen Optionen verfügbar. Setzen Sie die Optionen Name des Satelliten und Home Transponder auf verfügbar und stellen Sie Tuner Auswahl auf einen Tuner, welcher sie empfängt.

4.10 Die Größe des Bildes im Bild einstellen

Sie können die Größe des Bildes im Bild (PIP-Funktion; PIP = Picture-in-Picture) festlegen. Dazu das Menü Einstellungen > Weitere Einstellungen wählen und dann für Standard Bild-in-Bild Grösse die gewünschte Einstellung vornehmen. Für Erläuterungen zur Funktion Bild-im-Bild siehe § 5.6..

4.11 Diashow-Einstellungen

Für Diashows können Sie im Fotoalbum die Dauer des Zeitintervalls sowie Effekte bei Bildwechsel festlegen. Weitere Informationen zum Fotoalbum siehe § 7.8.

Um die Dauer des Zeitintervalls bei Diashows festzulegen, wählen Sie das Menü Einstellungen > Weitere Einstellungen. Stellen Sie dann Diashow Zeitintervall auf den gewünschten Wert. Der Einstellbereich reicht von 3 bis 10 Sekunden.

Um die Effekte bei Diashows festzulegen, wählen Sie das Menü Einstellungen > Weitere Einstellungen. Nehmen Sie dann für Diashow Bildübergang die gewünschte Einstellung vor. Es gibt die folgenden vier Effektarten:

Uberlappen bedeutet, dass das aktuelle Bild vom jeweils folgenden überlappt wird.

Verdecken bedeutet, dass das aktuelle Bild vom jeweils folgenden verdeckt wird.

Bewegen bedeutet, dass das aktuelle Bild vom jeweils folgenden weggeschoben wird.

Mosaik bedeutet, dass das jeweils folgende Bild unter Einblendung eines Mosaik-Effekts aufgebaut wird.

Sollen diese Effekte in zufälliger Reihenfolge auftreten, wählen Sie Zufällig. Standardmäßig ist Zufällig eingestellt.

Kapitel 5

Täglicher Gebrauch

5.1 Lautstärkeregelung

Mit den Tasten VOLUME+ und VOLUME- regulieren Sie die Lautstärke nach Ihren Wünschen. Gegebenenfalls müssen Sie die Lautstärke am Fernsehgerät ebenfalls verändern. Wollen Sie vorübergehend den Ton ausschalten, drücken Sie die Taste W. Um den Ton in der zuvor eingestellten Lautstärke wiederzubekommen, drücken Sie die Taste erneut.

5.2 Fernsehen schauen

Um zwischen Sendern umzuschalten, die Tasten CHANNEL+ bzw. CHANNEL- drücken. Wenn Sie die -Taste drücken, schalten Sie zum zuvor gesehenen Sender zurück. Sie können den von Ihnen gewünschten Sender auch aufrufen, indem Sie mit den Zifferntasten die Sendernummer eingeben. Sie können auch in der Senderliste einen Sender wählen, um dessen Programm anzusehen.

5.2.1 Die Senderliste

Um die Senderliste einzublenden, drücken Sie die OK-Taste.



Die Senderliste zeigt Ihnen die Senderdaten und -informationen:

- Sendernummer und Sendername
- Übertragender Satellit
- Empfangender Tuner: T1 steht für den ersten Tuner; T2 steht für den zweiten Tuner.
- Transponderdaten

Ein Dollarzeichen (\$) bei einem Eintrag bedeutet, dass es sich um einen Pay-TV-Sender handelt. Um Pay-TV-Sender sehen zu können, benötigen Sie eine Abonnementkarte.

Um den von Ihnen gewünschten Sender auszuwählen, bringen Sie den Balken zum Markieren mithilfe der Tasten bzw. auf den betreffenden Sendereintrag und drücken dann die Taste OK. Dann wird das Programm dieses Senders gezeigt.

Mit den Tasten oder ospringen Sie in der Liste jeweils um 10 Einträge nach oben bzw. unten. Durch die Eingabe einer Sendernummer mithilfe der Zifferntasten wird der entsprechende Sender in der Liste markiert.

Mit der Taste wechseln Sie zwischen der Liste der TV-Sender und der Liste der Radiosender.

Nach Drücken der Taste [3] wird eine alphabetische Suche durchgeführt. Wenn die Markierung zum Beispiel auf einem Eintrag steht, der mit B beginnt, wird sie durch Drücken der Taste [5] auf den ersten Eintrag mit dem Anfangsbuchstaben C gesetzt.

Wollen Sie Favoritenlisten einblenden, drücken Sie die F2 - Taste.

Nach Drücken der Taste Option werden die Zusatzoptionen angezeigt, mit denen Sie folgende Funktionen ausführen können:

- Wenn Sie mit der Option Satellit den von Ihnen gewünschten Satelliten auswählen, werden nur die über diesen Satelliten übertragenen Sender aufgelistet.
- Wenn Sie mit der Option Tuner den von Ihnen gewünschten Tuner auswählen, werden nur die über diesen Tunern empfangenen Sender aufgelistet.
- Wenn Sie die Option Anbieter auf An stellen, können Sie die Sendereinträge sortiert nach Gruppen von Anbietern sehen.
- Wollen Sie den Namen des markierten Senders ändern, wählen Sie die Option Umbenennen. Daraufhin wird die Bildschirmtastatur eingeblendet, mit der Sie einen neuen Namen eingeben können. Für Erläuterungen zur Benutzung der Bildschirmtastatur siehe § 6.3.
- Sie können verhindern, dass andere Familienmitglieder den markierten Sender sehen, indem Sie die Option Sperren auf Gesperrt stellen. Wenn Sie dann diesen Sender sehen wollen oder auch, um ihn zu entsperren, müssen Sie Ihre Persönliche Identifikationsnummer eingeben.
- Wollen Sie den markierten Sender löschen, wählen Sie die Option Löschen. Daraufhin werden Sie gebeten, den Vorgang zu bestätigen. Wenn Sie Ja wählen, wird der Eintrag gelöscht. Falls Sie den Sender wiederherstellen möchten, müssen Sie einen neuen Sendersuchlauf durchführen. Für Erläuterungen zum Sendersuchlauf siehe § 3.1.
- Wollen Sie den markierten Sender einer Favoritenliste hinzufügen, wählen Sie die Option Add to Fav. Dann werden die Favoritengruppen aufgelistet. Markieren Sie die gewünschte Gruppe und drücken Sie die Taste OK.
- Zusätzlich können Sie die Senderliste mit der Option Ordnen wie folgt sortieren lassen:

Standard nach Sendernummer

Alphabetisch nach Sendername

Satellit nach Satellit

FTA von frei empfangbaren Sendern bis Pay-TV-Sender

CAS von Pay-TV-Sendern bis frei empfangbare Sender Anbieter nach Programmanbieter

FAV – NOFAV nach Zugehörigkeit zu einer Favoritenliste bzw. Nicht-Zugehörigkeit.

Transponder nach Transponder

5.2.2 Die Favoriten-Senderliste

Sie können einen Sender sowohl aus der Favoritenliste als auch aus der Senderliste auswählen.



Um die Favoritenliste einzublenden, drücken Sie bei Anzeige der Senderliste die (F2) -Taste. Informationen zur Senderliste siehe § 5.2.1.

Um eine Favoritenliste zu wählen, bringen Sie den Balken zum Markieren auf den Eintrag der gewünschten Favoritengruppe und drücken dann die Taste OK. Dann werden die Favoritensender aufgelistet, die zu der markierten Gruppe gehören.

Für Informationen zum Bearbeiten der Favoritenliste siehe § 6.2.

Um einen Favoriten-Sender auszuwählen, markieren Sie den gewünschten Sender und drücken dann die OK-Taste. Sobald Sie die Auswahl des gewünschten Senders mit der Taste OK in Kraft gesetzt haben, sehen Sie dessen Programm. Um eine andere Gruppe auszuwählen, die Taste 🕥 drücken..

Nachdem Sie einen Favoriten-Sender ausgewählt haben und wenn Sie dann mit den bzw. a-Tasten auf einen anderen Sender umschalten, dann wird dieser Sender der ausgewählten Gruppe als weiterer Favoriten-Sender hinzugefügt. Immer wenn Sie umschalten, erinnert Sie der Digitalreceiver daran, welche Gruppe Sie ausgewählt haben. Der Name der Gruppe wird dann oben rechts auf dem Bildschirm eingeblendet.

Um zur Senderliste zurückzukehren, drücken Sie die [F1] -Taste. Sie können Favoriten-Gruppen oder Favoriten-Sender hinzufügen oder löschen.

Um den Sender, dessen Programm Sie gerade sehen, in eine Favoritengruppe aufzunehmen, drücken Sie bei Anzeige der Liste mit den Favoritengruppen die Taste Option). Dann wählen Sie den Punkt Sender hinzufügen und drücken die OK-Taste.

Wollen Sie einen Sender aus der Liste löschen, drücken Sie bei Anzeige der Liste mit den Favoritengruppen die Taste Option. Wählen Sie dann Löschen und drücken Sie die OK-Taste. Sie werden dann aufgefordert, den Vorgang zu bestätigen. Wenn Sie Ja wählen, wird der Eintrag gelöscht.

5.2.3 Programmdaten und -informationen einsehen

Nach Drücken der i -Taste wird die Info-Box eingeblendet, die Ihnen folgende Informationen anzeigt:



- · Sendernummer und Sendername
- Übertragender Satellit
- Empfangender Tuner
- Transponderdaten
- Signalstärke und Signalqualität
- Name der Sendung
- Symbol zur Klassifizierung der Sendung
- Zusammenfassung der Sendung
- Sendezeit
- Aktuelle Uhrzeit

Zusätzlich werden möglicherweise folgende Symbole angezeigt:

- Untertitel-Symbol (
), wenn f

 ür die aktuelle Sendung
 Untertitel angeboten werden.
- Videotext-Symbol (
), wenn der aktuelle Sender Videotextseiten zur Verfügung stellt.
- Dolby-Symbol (D D), wenn für die aktuelle Sendung eine Dolby-Audiospur angeboten wird.
- Schloss-Symbol (), wenn der aktuelle Sender gesperrt ist.
- Dollarzeichen (\$), wenn der aktuelle Sender ein Pay-TV-Sender ist.
- Bildauswahl-Symbol (()), wenn für die aktuelle Sendung Bildauswahloptionen zur Verfügung stehen. Zur Benutzung dieser Funktion siehe § 5.4.

Wenn für den aktuell ausgewählten Sender der Elektronische Programmführer zur Verfügung steht, können Sie sich Informationen zur laufenden Sendung und zu den nächsten Sendungen anzeigen lassen. Benutzen Sie dazu die Tasten Dezw. Dezwerten zu dezen Programme anzeigen und dezen Programme anzeigen

lassen. Zum Wechseln zwischen Sendern nehmen Sie dann die \overline{OK} -Taste.

Durch erneutes Drücken der Taste i können Sie sich ausführliche Informationen zur aktuellen Sendung anzeigen lassen.. Zum Ausblenden der Info-Box drücken Sie die Taste $\boxed{\text{EXIT}}$

5.2.4 Audiospur auswählen

Einige Sendungen werden mit mehreren Audiospuren für unterschiedliche Sprachen ausgestrahlt. Wenn Sie die Taste drücken, werden die verfügbaren Audiospuren angezeigt. Sobald Sie eine Audiospur auswählen, wird diese wiedergegeben. Zusätzlich können Sie für die Audiospur vier Klangmodi auswählen: Stereo, Mono, Links oder Rechts. Wenn Sie aber gerade eine Sendung mit Bildauswahloptionen ansehen, wird die Liste der Videospuren angezeigt. In diesem Fall müssen Sie erneut die Taste drücken, um eine Audiospur auswählen zu können.

5.2.5 Untertitelspur auswählen

Einige Sendungen werden mit Untertitelspuren in einer oder mehreren Sprachversionen ausgestrahlt. Stehen für die aktuelle Sendung Untertitelspuren zur Verfügung, wird in der Info-Box das Untertitel-Symbol (—) markiert angezeigt. Nach Drücken der Taste — werden die verfügbaren Untertitelspuren angezeigt. Sobald Sie eine Untertitelspur auswählen, werden die entsprechenden Untertitel eingeblendet.

5.2.6 Videotext ansehen

Manche Sender bieten Informationen wie den Wetterbericht, Nachrichten oder Börsenberichte über Videotext an. Überträgt der aktuell ausgewählte Sender Videotext, wird in der Info-Box das Videotextsymbol (

nagezeigt. Nach Drücken der Taste werden Videotextseiten angezeigt.

64

Wählen Sie die Seite aus. die sehen wollen, indem Sie mit den Zifferntasten die Seitennummer eingeben. Mit der Taste [F3] können Sie zoomen, und mit der Taste [F4] den Transparenzgrad bestimmen. Um die Videotextanzeige zu verlassen, drücken Sie die Taste [EXIT].

5.3 Den Elektronischen Programmführer einsehen

Der Elektronische Programmführer (EPG) stellt für jeden Sender Informationen zu den aktuellen, geplanten oder den sich bereits in Ausstrahlung befindlichen Sendungen inklusive einer kurzen Zusammenfassung bereit.



Zur Anzeige des Elektronischen Programmführers wählen Sie die Menüoption Aufnahmen > Programmübersicht oder Sie drücken die Taste GUIDE . Sie sehen dann:

- Geplante Sendungen
- Zusammenfassung der Sendung
- Sendedatum
- Sendezeit

Um ausführliche Informationen zu einer Sendung zu bekommen, markieren Sie deren Eintrag mit den Navigationstasten und drücken dann die i-Taste.

Mit der Taste F2 können Sie zu vorausgegangenen Tagen wechseln, mit der F3 -Taste zu Tagen, die in der Zukunft liegen.

Wollen Sie den Programmführer für Radiosender einblenden, drücken Sie die Taste 🗀 . Zum Zurückschalten erneut die Taste 🗀 drücken.

Wenn Sie die Taste 🗐 drücken, wird der Programmführer auf andere Weise angezeigt. Zum Zurückschalten erneut die Taste 🗐 drücken.

Sie können den Elektronischen Programmführer benutzen, um zeitgesteuerte Aufnahmen zu programmieren. Ausführliche Erläuterungen dazu siehe § 7.1.3.

5.4 Sendungen mit Bildauswahloptionen

Einige Sender, z. B. Sportsender, stellen in manchen Sendungen mehrere unterschiedliche Perspektivansichten gleichzeitig zur Verfügung. Diese Technik wird auch Multifeed genannt, weil unterschiedliche Bilder gleichzeitig übertragen werden. Sie haben die Möglichkeit, zwischen diesen verschieden Ansichten zu wählen und die Perspektive anzuschauen, die Ihnen am besten gefällt.

Falls der aktuell ausgewählte Sender eine Sendung mit Bildauswahloptionen ausstrahlt, wird in der Info-Box das Bildauswahl-Symbol (() markiert angezeigt. Wenn Sie die Taste (d) drücken, wird Ihnen die Liste der verfügbaren Videospuren angezeigt. Sobald Sie eine auswählen, wird deren Bildfolge gezeigt. Wollen Sie in diesem Fall zwischen Audiospuren wählen, müssen Sie die Taste (1) erneut drücken.

5.5 Die Timeshift-Funktion verwenden

Sie können während des Sehens einer Sendung diese anhalten und dann etwas später ab dieser Stelle die Wiedergabe der Sendung fortsetzen. Sie können sogar zurückspulen, um bereits Gesendetes erneut zu sehen. Wenn Sie bei einer Sendung etwas verpasst haben, können Sie einfach zurückspulen und es erneut wiedergeben lassen. Oder wenn Sie während einer Sendung Ihre Aufmerksamkeit auf etwas anderes richten wollen oder müssen, können Sie die Sendung anhalten und nach der Unterbrechung ab dieser Stelle fortfahren, die Sendung zu sehen, so dass Sie nichts versäumen.



Wenn Sie diese Möglichkeit nutzen, sehen Sie nicht mehr die gerade ausgestrahlte Sendung, sondern Sie sehen zeitversetzt eine Aufzeichnung von ihr. Mit Timeshift sehen Sie zeitversetzt fern. Während der zeitversetzten Wiedergabe können Sie auch Werbespots überspringen, bis Sie die Live-Übertragung sozusagen eingeholt haben.

Wollen Sie die Timeshift-Funktion nutzen können, stellen Sie die Option Timeshift auf die gewünschte Zeitdauer. Dann steht Ihnen das, was in diesem Zeitpuffer zuletzt empfangen worden, aufgezeichnet zur Verfügung, so dass Sie es nachträglich (erneut) sehen können. Siehe § 4.5.

Jedes Mal, wenn Sie den Sender wechseln, wird die Timeshift-Funktion zurückgesetzt.

Bei Nutzung der Timeshift-Funktion haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Um zurück zu gehen, halten Sie die -Taste entsprechend lange gedrückt. Um nach vorne zu gehen. halten Sie die Taste gedrückt. Vorübergehend wird die Fortschrittsanzeige eingeblendet, und Sie sehen ein Vorschaufenster.
- Es ist möglich, mit Hilfe der Fortschrittsanzeige zu navigieren. Siehe dazu § 7.3.1.
- Mit den Tasten F4 bzw. F3 können Sie zurück bzw. nach vorne springen. Über die Option Sprunglänge können Sie das gewünschte Intervall zwischen den Sprüngen festlegen. Siehe § 4.6.

- Sie können die Wiedergabegeschwindigkeit ändern. Zur Nutzung der Funktion Zeitlupe siehe § 7.3.2. Zur Zeitraffer-Funktion siehe § 7.3.3.
- Wollen Sie sehen, wo Sie sich gerade im Timeshift-Puffer befinden, drücken Sie die Taste *i*. Dann wird rechts oben auf dem Bildschirm die Zeitdifferenz angezeigt, die momentan zwischen der aktuell ausgestrahlten Sendung und deren Timeshift-Wiedergabe besteht. Die Anzeige -02:00 bedeutet, dass die Wiedergabe um 2 Minuten zurück ist im Vergleich zur gerade ausgestrahlten Sendung.
- Sie können von dem, was im Timeshift-Puffer gespeichert ist, eine Aufnahme machen. Siehe dazu § 7.1.4.
- Wollen Sie die Ausführung der Timeshift-Funktion beenden, drücken Sie die Taste 🔳 . Dann wird die gerade übertragene Sendung in Echtzeit angezeigt.

HINWEIS

Bei der Timeshift-Funktion gibt es einige Optionen. Siehe dazu § 4.5.

Die Funktion Bild-im-Bild (PIP) verwenden 5.6



Sie können zwei unterschiedliche Sendungen gleichzeitig sehen, indem Sie die eine in einem PIP-Bild anzeigen lassen. Wir bezeichnen diese Funktion als Bildim-Bild.

Die Bild-im-Bild-Funktion kann folgendermaßen genutzt werden:

- 1. Drücken Sie die Taste [F1], um das PIP-Bild einzublenden. Dann wird in diesem das Programm eines anderen Senders gezeigt. Wenn Sie erneut die [F1]-Taste drücken, wird das PIP-Bild wieder ausgeblendet.
- 2. Um die Senderliste für das PIP-Bild anzuzeigen, drücken Sie die Taste Option.

HINWEIS

Wenn Sie gerade eine Sendung aufnehmen, kann es sein, dass in der Senderliste weniger Sender zur Verfügung stehen als sonst.

- 3. Wenn Sie die Taste drücken, wird das PIP-Bild gegen den Uhrzeigesinn gedreht, mit der Taste im Uhrzeigersinn.
- 4. Durch Drücken der Taste SAT wird das Hauptbild mit dem PIP-Bild getauscht. Auch während im Hauptbild gerade eine Aufnahme wiedergegeben wird, können Sie gleichzeitig im PIP-Bild eine gerade ausgestrahlte Fernsehsendung verfolgen. In diesem Fall können Sie die Bilder aber nicht austauschen.
- Wenn es sich bei beiden Sendern um Pay-TV-Sender handelt, wird nur das Hauptbild angezeigt. Wollen Sie zwei Pay-TV-Sender gleichzeitig sehen, schalten Sie die Option Mehrfach Entschlüsselung auf Einschalten. Siehe dazu § 1.3.

Kapitel 6

Sender bearbeiten

6.1 Die Senderliste bearbeiten

Nach dem Sendersuchlauf wird die Senderliste angezeigt. Sie können die Einträge in der Senderliste umbenennen, verschieben, als gesperrt deklarieren oder löschen.



Wählen Sie das Menü Installation > Kanalliste bearbeiten > Kanalliste Bearbeiten. Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

In der linken Spalte sehen Sie die Bearbeitungsoptionen und in der rechten Spalte die Senderliste.

Sobald Sie in der linken Spalte die gewünschte Option markieren und die Taste OK drücken, können Sie in der rechten Spalte einen Sender auswählen, den Sie bearbeiten möchten. Um in die andere Spalte zu wechseln, drücken Sie die Taste F1

.

Zur Bearbeitung der Radiosenderliste drücken Sie die Taste

i. In der rechten Spalte erscheint dann die Auflistung der
Radiosender. Um zur Fernsehsenderliste zurückzukehren, die
Taste erneut drücken.

Wollen Sie den Namen eines Senders ändern, wählen Sie Umbenennen und dann den gewünschten Sender; dann wird die Bildschirmtastatur eingeblendet. Erläuterungen zur Benutzung der Bildschirmtastatur siehe § 6.3.

Im Gegensatz zu analogen Sendern erhalten digital übertragene Sender nicht unbedingt eine eigene Kanalnummer. Die Kanalnummern sind den Sendern nur in der Reihenfolge zugewiesen, in der sie beim Sendersuchlauf gefunden wurden. Darum können Sie die Nummer eines Senders ändern, einfach indem Sie den Sender in der Liste nach oben bzw. unten verschieben. Um einen Sender zu verschieben, wählen Sie die Option Verschieben und dann den gewünschten Sender; der gewählte Sendereintrag wird daraufhin markiert, indem er dunkler angezeigt wird. Wenn Sie den Sendereintrag nach oben oder unten verschieben, verändert sich je nach Position dessen Nummer. Drücken Sie die Taste OK, um die aktuelle Position zu sichern.

Sie können Sender sperren, damit Ihre Kinder diese nicht sehen können. Um einen Sender zu sperren, wählen Sie die Option Sperren und dann den gewünschten Sender; dann wird der ausgewählte Sender mit einem Schloss-Symbol () gekennzeichnet. Möchte jemand einen gesperrten Sender sehen, muss die Person die Persönliche Identifikationsnummer eingeben, die mittels der Option PIN Code ändern festgelegt wurde. Mehr zu dieser Möglichkeit siehe § 4.4. Wenn Sie bei dem Eintrag eines als gesperrt gekennzeichneten Senders die Taste OK drücken, wird dessen Sperrung aufgehoben.

Wollen Sie einen Sender löschen, wählen Sie die Option Löschen und wählen dann mit der Taste OK den entsprechenden Sender. Dann die Taste EXIT drücken; Sie werden dann aufgefordert zu bestätigen. Wenn Sie Ja wählen, wird der gewählte

Sender gelöscht. Die Löschung eines Senders rückgängig zu machen ist nur möglich, indem Sie den Sendersuchlauf erneut durchführen.

Wenn Sie in der linken Spalte die Option Sortieren wählen, werden die folgenden Sortiermöglichkeiten eingeblendet:

Standard nach Sendernummer

Alphabetisch nach Sendername

Satellit nach Satellit

FTA von frei empfangbaren Sendern bis zu Pay-TV-Sendern

CAS von Pay-TV-Sendern bis zu frei empfangbaren Sendern

Anbieter nach Anbieter

FAV – NOFAV nach Position in der Favoritenliste.

Transponder nach Transponder

6.2 Favoritenliste bearbeiten

Sie können Ihre eigene Favoritenliste erstellen. Tatsächlich können Sie mehrere Favoritenlisten zusammenstellen. Dann enthält jede Liste eine 'Gruppe' ausgewählter Sender.



Wählen Sie das Menü Installation > Kanalliste bearbeiten > Favoritenliste bearbeiten. Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

Es gibt drei Spalten:

- Gruppenliste (links)
- Favoritenliste (in der Mitte)
- Senderliste (rechts)

Die Senderliste enthält alle verfügbaren Sender. Die Favoritenliste enthält dagegen nur die ausgewählten Sender, die der markierten Gruppe zugeordnet ist. Wenn Sie die Markierung in der Gruppenliste nach oben oder unten bewegen, werden in der jeweils zugeordneten Favoritenliste die Sender angezeigt, die zu der gerade markierten Gruppe gehören.

Sie können bis zu 30 Gruppen hinzufügen. Wollen Sie eine Gruppe hinzufügen, in der Gruppenliste die Option NEU wählen; dann wird die Bildschirmtastatur eingeblendet. Für Erläuterungen zur Benutzung der Bildschirmtastatur siehe § 6.3.

Wollen Sie eine Gruppe umbenennen, markieren Sie den entsprechenden Eintrag und drücken dann die Taste (F2); dann wird die Bildschirmtastatur eingeblendet. Für Erläuterungen zur Benutzung der Bildschirmtastatur siehe § 6.3.

Wollen Sie eine Gruppe löschen, markieren Sie den entsprechenden Eintrag und drücken dann die Taste [F3]; dann wird ein Meldungsfenster angezeigt, und Sie werden aufgefordert, den Vorgang zu bestätigen. Wenn Sie Ja wählen, wird der Eintrag gelöscht.

Wollen Sie einen Favoritensender zu einer Gruppe hinzufügen, gehen Sie wie folgt vor:

- In der Gruppenliste die Markierung auf die gewünschte Gruppe bringen und OK drücken, um diese auszuwählen. Die Markierung springt dann zur Senderliste.
- 2. Um der ausgewählten Gruppe einen Sender hinzuzufügen, die Markierung auf den gewünschten Sender bringen und dann OK drücken. Dann wird der gewählte Sender-Eintrag der Favoritenliste hinzugefügt. Wollen Sie weitere Sender hinzufügen, wiederholen Sie diesen Vorgang.
- 3. Drücken Sie [F1], so dass die Markierung zur Favoritenliste springt. Mit der Taste OK können Sie einen Eintrag aus der Favoritenliste löschen.
- 4. Zum Auswählen einer anderen Gruppe drücken Sie erneut F1. Durch Drücken auf F1 springt der Balken zum Markieren zur jeweils nächsten Spalte.

Außerdem können Sie die Favoriten einer Gruppe umsortieren, indem Sie Favoriteneinträge an andere Stellen schieben. Wollen Sie einen Favoriteneintrag an eine andere Stelle bringen, markieren Sie den entsprechenden Eintrag und drücken Sie dann die Taste F2). Bewegen Sie den Eintrag zur gewünschten Position und drücken Sie die Taste OK.

Wollen Sie einen Sender hinzufügen, drücken Sie in der Spalte mit den Sendern die — Taste; dann werden in der Senderliste die dort eingetragenen Sender aufgelistet. Um nach Hinzufügen von Radiosendern zur Fernsehsenderliste zurückzukehren, erneut die Taste — drücken.

Mithilfe der Favoritenliste können Sie Ihre Lieblingssender schneller auswählen. Für eine detaillierte Beschreibung siehe § 5.2.2.

6.3 Wie Sie mit der Bildschirmtastatur arbeiten



Sie können die Hervorhebung zum Markieren mit den Tasten und horizontal und mit den Tasten und wertikal bewegen. Durch Drücken der ok-Taste wird der betreffende Buchstabe in die Eingabezeile eingegeben. Mit Leer wird ein Leerzeichen eingegeben. Zum Schreiben von Kleinbuchstaben oder Ziffern drücken Sie Shift.

Um in der Eingabezeile einen Buchstaben zu löschen, den Cursor rechts neben ihn setzen und dann Löschen drücken. Sie müssen Speichern drücken, um die Namenseingabe abzuschließen. Wenn Sie dagegen EXIT drücken, wird der Name nicht gespeichert.

Aufnahme und Wiedergabe

Sie können Sendungen aufnehmen und zur Aufzeichnung die interne Festplatte oder eine externe benutzen.

HINWEIS

Soll eine externe Festplatte verwendet werden, müssen Sie diese zunächst am USB-Anschluss oder eSATA-Anschluss des Digitalreceivers anschließen. Die externe Festplatte muss ihre eigene Stromversorgungsquelle haben, denn der Digitalreceiver kann nicht genügend Strom für eine externe Festplatte bereitstellen.

Sie können mit Ihrem SRP - 2100 Digitalreceiver eine Sendung anschauen und gleichzeitig eine andere aufnehmen.

Sie können gleichzeitig zwei verschiedene Sendungen aufzeichnen während Sie gleichzeitig eine andere sehen. Das setzt voraus, dass zwei der Sendungen über denselben Transponder übertragen werden. Der SRP - 2100 Digitalreceiver ist mit zwei Tunern ausgestattet. Dadurch haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Während Sie eine Aufnahme wiedergeben, können Sie eine Sendung mithilfe der Funktion Bild-im-Bild im PIP-Bild sehen.
- Sie können zwei unterschiedliche Sendungen aufnehmen, während Sie gleichzeitig eine zuvor gemachte Aufnahme wiedergeben.
- Sie können zwei unterschiedliche Sendungen aufnehmen, während Sie eine dieser Sendungen mittels der Funktion Timeshift zeitversetzt ansehen. Für Informationen zur Timeshift-Funktion siehe § 5.5.
- Sie können sogar zwei verschiedene Sendungen aufnehmen, während Sie gleichzeitig zwei andere unterschiedliche Sender ansehen. —Das ist nur möglich, wenn zwei oder mehr der Sender vom selben Transponder bereitgestellt werden und die anderen Sendungen ebenfalls von einem einzigen anderen Transponder übertragen werden. In diesem Fall können Sie zwei Sendungen mithilfe der Funktion Bild-im-Bild gleichzeitig ansehen. Für Informationen zur Funktion Bild-im-Bild siehe § 5.6.

7.1 Eine Sendung aufnehmen



Sobald eine Aufnahme gestartet wurde, wird rechts oben auf dem Bildschirm für einige Sekunden ein Symbol eingeblendet, das so ähnlich aussieht wie das

links abgebildete.

Wenn Sie eine andere Sendung ansehen als die, die gerade aufgenommen wird, dann wird in der Mitte des Symbols eine Zahl angezeigt, welche angibt, in welcher Abfolge die Aufnahme gestartet wurde.

Um zwei Sendungen gleichzeitig aufzunehmen, werden den Aufnahmen zwei Tuner zugeordnet. Darum können Sie nur begrenzt auf andere Programme wechseln, wenn zwei Aufzeichnungen gleichzeitig stattfinden.

ACHTUNG

Ist der Digitalreceiver eingeschaltet, sollte er nicht bewegt und sein Netzstecker nicht gezogen werden. Dadurch können die Aufnahmen aufgenommener Sendungen gestört bzw. beschädigt werden. Beachten Sie, dass Topfield nicht verantwortlich ist für Schäden an Dateien, die auf der Festplatte gespeichert sind oder werden.

7.1.1 Sofortaufnahme

Um die Sendung aufzunehmen, das Sie sich gerade anschauen, drücken Sie die Taste • .

Bei Drücken der Taste "wird das aktuelle Aufzeichnen nicht unterbrochen, wie es bei einem Videorecorder der Fall ist. Stattdessen wird bei Drücken der "Taste die Wiedergabe der aktuell ausgestrahlten Sendung ausgesetzt und die Timeshift-Funktion wird eingeschaltet, um die zeitversetzte Wiedergabe dieser Sendung zu ermöglichen. Das ist auch dann der Fall, wenn die Funktion Timeshift deaktiviert ist. Es ist jedoch nach wie vor möglich, eine Aufnahme vorübergehend anzuhalten.



Nachdem eine Aufnahme gestartet worden ist, wird nach Drücken der • -Taste ein Menü wie das links abgebildete eingeblendet, über das Sie die Aufnahmedauer festlegen können.

Um eine Ihrem Wunsch gemäße Aufnahmedauer festzulegen, stellen Sie für Dauer mithilfe der Tasten (2) und (3) die gewünschte Dauer ein und drücken dann die Taste OK; die Aufnahme wird dann zur festgelegten Zeit gestoppt.

Falls die Informationen für die nachfolgende Sendung vom Elektronischen Programmführer bereitgestellt werden, werden die Optionen Nach dieser Sendung und Nach nächster Sendung zur Verfügung gestellt. Ist die Option Nach dieser Sendung ausgewählt, wird die aktuelle Aufnahme beendet, wenn der Zeitpunkt für das planmäßige Ende der aktuell aufgenommenen Sendung gekommen ist. Und ist die Option Nach nächster Sendung ausgewählt, wird die aktuelle Aufnahme beendet, wenn der Zeitpunkt für das planmäßige Ende der nächsten Sendung gekommen ist.



Um die Aufnahme zu beenden, drücken Sie die Taste . Dann erscheint ein Fenster wie das links abgebildete mit der Liste der Sendungen, die gerade aufgenommen werden. Wählen Sie eine aus, wird die entsprechende Aufnahme gestoppt.

Sie können eine andere Sendung aufnehmen oder ansehen, während eine Aufnahme durchgeführt wird. Um zusätzlich eine weitere Sendung aufzunehmen, schalten Sie den entsprechenden Sender ein und drücken die Taste • .

Sobald die Aufnahme gestartet ist, wird sie der Aufnahmeliste hinzugefügt, auch wenn die Aufnahme noch nicht beendet ist. Eine Aufnahmedatei wird nach dem jeweiligen Sendernamen unter Anfügung einer Nummer benannt.

Um die Liste aufgenommener Sendungen einzusehen, die 🗐-Taste drücken. Alternativ können Sie auch das Menü Aufnahmen > Aufgenommene Sendung öffnen.

Weitere Informationen zur Aufnahmeliste siehe § 7.2.

7.1.2 Aufnahmen programmieren

Sie können den Digitalreceiver programmieren, dass zu einer bestimmten Zeit eine bestimmte Sendung aufgezeichnet wird. Selbst wenn der Digitalreceiver im Standby-Modus ist, wird er sich auf Betrieb schalten und die Aufnahme zur angegebenen Zeit starten. Nach Beenden der Aufnahme schaltet sich der Digitalreceiver innerhalb einer Minute zurück in den Standby-Modus.

Wenn Sie jedoch eine Taste auf der Fernbedienung oder auf dem vorderen Bedienfeld des Gerätes auch nur einmal drücken, wird sich der Digitalreceiver nicht in den Standby-Modus zurückschalten.



Um eine vom Timer zeitgesteuerte Aufnahme zu programmieren, öffnen Sie das Menü Aufnahmen > Geplante Aufnahmen. Dann wird die Timer-Liste angezeigt.

Um eine timergesteuerte Aktion hinzuzufügen, drücken Sie die F1-Taste. Dann wird ein Fenster angezeigt, das so aussieht wie das links abgebildete. Gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie die Option Aufnahme auf An, damit eine Aufnahme stattfindet. Ist die Option auf Aus gestellt, wird sich der Digitalreceiver zur festgelegten Uhrzeit einschalten aber keine Aufnahme starten. In diesem Fall können Sie Ihren Videorecorder oder ein ähnliches Gerät zur Aufnahme verwenden.
- Wollen Sie eine Radiosendung, stellen Sie Typ auf Radio; sonst wählen Sie TV.
- Wählen Sie für Satellit den Satelliten, der die gewünschte Sendung überträgt. Wenn Sie bei dieser Option die Taste

- OK drücken, wird die Liste der Satelliten eingeblendet, aus der Sie den gewünschten Satelliten auswählen können. Wählen Sie für Tuner Auswahl einen Tuner, der die gewünschte Sendung empfangen soll.
- 4. Wählen Sie für Sender den Sender, der die gewünschte Sendung überträgt. Wenn Sie bei dieser Option die Taste OK drücken, wird die Liste der Sender eingeblendet, aus der Sie den gewünschten Sender auswählen können.
- 5. Wählen Sie für Modus die gewünschte Einstellung. Es stehen fünf Timermodi zur Verfügung:

Einmal bedeutet wortgetreu '1-mal'.

Jeden Tag bedeutet wortgetreu 'jeden Tag'.

Jedes Wochenende bedeutet 'jede Woche Samstag und Sonntag'.

Wöchentlich bedeutet 'jede Woche an einem Tag'.

Jeden Werktag bedeutet 'jede Woche von Montag bis Freitag'.

Wenn Ihre Lieblingssendung jedes Wochenende ausgestrahlt wird und Sie jede Folge aufnehmen wollen, dann wählen Sie für die Option Modus die Einstellung Jedes Wochenende.

- Geben Sie für Datum das gewünschte Datum an, an dem sich der Digitalreceiver einschalten soll. Das Datumsformat lautet Tag/Monat/Jahr-Wochentag.
 - Geben Sie für Startzeit die gewünschte Uhrzeit an, damit zu diesem Zeitpunkt die Aufnahme gestartet wird. Das Format zur Eingabe der Uhrzeit lautet *Stunde:Minute*.
- 7. Geben Sie für Dauer die gewünschte Zeit an, damit dann die Aufnahme beendet wird.
- 8. Wenn Sie bei der Option Name die Taste OK drücken, wird die Bildschirmtastatur eingeblendet, mit deren Hilfe

80

Sie einen Dateinamen für Ihre Aufnahme vergeben können. Wenn Sie keinen Namen angeben, wird die Aufnahme nach dem Sender benannt werden. Für Erläuterungen zur Benutzung der Bildschirmtastatur siehe § 6.3.

 Um die oben beschriebenen Programmierungseinstellungen in Kraft zu setzen, wählen Sie OK; sonst wird die Programmierung nicht gespeichert und nicht ausgeführt.

Die Timer-Einträge in der Timer-Liste können Sie auch ändern oder löschen.

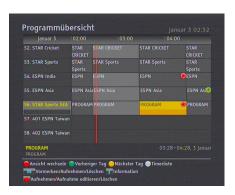
Um einen Timer-Eintrag zu bearbeiten, markieren Sie den gewünschten Eintrag und drücken die Taste OK. Es erscheint dann ein Fenster, in welchem Sie Änderung vornehmen können, Gehen Sie dabei genauso vor wie bei der Neuprogrammierung.

Zum Löschen eines Timer-Eintrags markieren Sie den betreffenden Eintrag und drücken die Taste F2. Anschließend werden Sie aufgefordert, den Vorgang zu bestätigen. Wenn Sie Ja wählen, wird der Eintrag gelöscht.

Sollen alle Timer-Einträge gelöscht werden, drücken Sie die F3 -Taste.

Mit Hilfe der Taste F4 können Sie die Einträge in der Timer-Liste nach Zeit sortieren.

7.1.3 Aufnahme mit Hilfe des Elektronischen Programmführers programmieren



Sofern der Elektronische Programmführer ordnungsgemäß die Programmdaten liefert, können Sie auf dieser Grundlage Aufnahmen programmieren. Zur Festlegung zeitgesteuerter Aufnahmen mithilfe des Elektronischen Programmführers gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Drücken Sie die Taste GUIDE), um den Elektronischen Programmführer anzuzeigen.
- Wählen Sie mithilfe der Navigationstasten die Sendung aus, das Sie aufnehmen möchten.
- 3. Wollen Sie eine zeitgesteuerte Aktion ohne Aufnahme programmieren, drücken Sie die Taste OK. Dann wird der Buchstabe **P** angezeigt. Wollen Sie eine zeitgesteuerte Aktion mit Aufnehmen programmieren, drücken Sie die Taste erneut oder drücken Sie statt dessen die Taste . Dann wird der Buchstabe **R** angezeigt.
- 4. Wenn Sie erneut die Taste OK drücken, findet keine zeitgesteuerte Aktion statt.

7.1.4 Eine per Timeshift zeitversetzt wiedergegebene Sendung aufnehmen

Während Sie eine Sendung unter Nutzung der Timeshift-Funktion zeitversetzt ansehen, können Sie die Sendung aufnehmen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- Drücken Sie die Taste , um die Fortschrittsanzeige einzublenden.
- Um zum Beginn der gewünschten Szene zu gelangen, ab der die Aufzeichnung starten soll, halten Sie die Taste soll.
 bzw. pedrückt, bis Sie diese Stelle erreicht haben.
- 3. Drücken Sie die Taste , um die Aufnahme zu starten. Alles was im Timeshift-Buffer gespeichert ist, wird ab dieser Stelle aufgezeichnet.
- 4. Mit der Taste beenden Sie die Aufnahme.
- 5. Wenn Sie die Taste erneut drücken, beenden Sie auch die Ausführung der Timeshift-Funktion.

Für ausführliche Erläuterungen zur Timeshift-Funktion siehe § 5.5.

HINWEIS

Bei der Wiedergabe einer per Timeshift aufgenommenen Sendung stehen die Funktionen Zeitlupe und Zeitraffer nicht oder nur eingeschränkt zur Verfügung.

7.1.5 Eine per Pay-TV übertragene Sendung aufnehmen

Sie können eine per Pay-TV übertragene Sendung aufnehmen, ohne eine Abonnementkarte zu haben. Sie benötigen jedoch die Abonnementkarte, um die aufgenommene Sendung wiedergeben zu können. Denn sonst kann keine Entschlüsselung stattfinden. Es wird deshalb empfohlen, Pay-TV-Programme mit eingesetzter Abonnementkarte aufzunehmen, damit die Sendungen bereits während der Aufnahme entschlüsselt werden. Dann kann die Wiedergabe ohne eingesetzte Abonnementkarte erfolgen, so wie bei aufgezeichneten Sendungen frei empfangbarer Sender.

Um eine per Pay-TV gesendete Sendung in entschlüsselter Form aufzunehmen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1. Wählen Sie die per Pay-TV übertragene Sendung aus, die Sie aufnehmen möchten.
- 2. Vergewissern Sie sich, dass die Abonnementkarte in den Steckplatz auf der Vorderseite des Digitalreceivers eingesetzt ist.
- 3. Starten Sie die Aufnahme.
- 4. Bis zur Beendigung der Aufnahme dürfen Sie den Sender nicht wechseln und die Timeshift-Funktion nicht benutzen.

HINWEIS

Bei der Wiedergabe einer per Pay-TV übertragenen und aufgezeichneten Sendung stehen die Funktionen Zeitlupe und Zeitraffer nicht oder nur eingeschränkt zur Verfügung.

HINWEIS

Wenn Sie während der Aufnahme einer per Pay-TV übertragenen Sendung den Sender wechseln oder die Timeshift-Funktion benutzen, wird ab diesem Zeitpunkt die Sendung in verschlüsselter Form aufgezeichnet. Auch wenn die Aufnahme nur teilweise entschlüsselt gespeichert wurde, muss die Abonnementkarte eingesetzt sein, um die Aufnahmedatei wiedergeben zu können.

Dateiarchiv 7.2

Wenn eine Sendung aufgenommen wird, wird sie auf der internen Festplatte des Digitalreceivers als Datei gespeichert. Sie können aus der Liste aufgezeichneter Sendungen eine Aufnahme auswählen, um sie wiederzugeben.



Öffnen Sie das Menü Aufnahmen > Aufgenommene Sendung oder drücken Sie statt dessen die Taste , so dass die Liste aufgezeichneter Sendungen angezeigt wird.

Die Dateiinformationen bestehen aus folgenden Angaben: Dateinummer, Dateiname, Aufnahmedatum und Uhrzeit, Spieldauer, Dateigröße, usw.

Sie können eine Aufnahmedatei wiedergeben, verschieben, löschen, umbenennen oder sperren. Sie können die Aufnahmedateien auch nach Dateinamen, Spieldauer oder Dateigröße ordnen. Außerdem können Sie einen neuen Ordner anlegen.

Eine Aufnahme löschen 7.2.1

Um eine Aufnahme zu löschen, markieren Sie den betreffenden Listeneintrag und drücken die Taste (F4). Sie werden dann aufgefordert zu bestätigen. Wenn Sie Ja wählen, wird der Eintrag gelöscht.

7.2.2 Aufnahmen sortieren

Zum Sortieren der Aufnahmen gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1. Drücken Sie die Taste Option, damit die Liste zusätzlicher Optionen eingeblendet wird.
- 2. Für die Option Ordnen wählen Sie je nach Wunsch Alphabetisch, Zeit oder Größe.
- Die Taste (EXIT) drücken.
- 4. Die Aufnahmen werden entsprechend sortiert.

7.2.3 Eine Aufnahme sperren

Um eine Aufnahme zu sperren, damit andere Personen sie nicht wiedergeben oder löschen können, gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1. Markieren Sie die betreffende Aufnahmedatei.
- 2. Drücken Sie die Taste Option, damit die Liste zusätzlicher Optionen eingeblendet wird.
- 3. Für die Option Sperren wählen Sie Gesperrt.
- 4. Die Taste EXIT drücken.
- 5. Auf dem Eintrag erscheint das Schloss-Symbol ().

Wenn Sie eine gesperrte Aufnahme auswählen, um sie wiederzugeben, werden Sie nach Ihrer Persönlichen Identifikationsnummer gefragt.

Eine Aufnahmedatei umbenennen

Zum Umbenennen einer Aufnahmedatei gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1. Markieren Sie die betreffende Aufnahmedatei.
- 2. Drücken Sie die Taste Option, damit die Liste zusätzlicher Optionen eingeblendet wird.
- 3. Wählen Sie die Option Umbenennen. Die Bildschirmtastatur wird eingeblendet. Den Namen ändern und dann speichern. Für Erläuterungen zur Benutzung der Bildschirmtastatur siehe § 6.3.

Einen neuen Ordner anlegen 7.2.5

Um einen neuen Ordner anzulegen, die Taste F2 drücken; daraufhin wird ein neuer Ordner angelegt, der den Namen Ordner # hat. Sie können diesen Ordner auf dieselbe Weise umbenennen, wie Sie den Namen einer Aufnahmedatei umbenennen siehe oben.

7.2.6 Eine Aufnahmedatei in einen anderen Ordner verschieben

Um eine Aufnahmedatei in einen anderen Ordner zu verschieben, markieren Sie die betreffende Datei und drücken die [F3] -Taste. Ist eine externe Festplatte am Digitalreceiver angeschlossen, werden Sie aufgefordert, entweder die interne oder die externe Festplatte zu wählen. Wenn Sie Internal wählen, werden die vorhandenen Ordner aufgelistet. Sobald Sie einen Ordner auswählen, wird die Aufnahmedatei in diesen Ordner verschoben. Wenn Sie External wählen, wird die Datei auf die externe Festplatte kopiert.

7.3 Eine Aufnahmedatei wiedergeben

Bei der Aufnahme von Sendungen werden zusätzliche Inhalte wie Audiospuren oder Videotext ebenfalls mit aufgezeichnet. Bei der Wiedergabe können auch diese Inhalte wiedergegeben werden.

Um eine Aufnahmedatei wiederzugeben, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Öffnen Sie das Menü Aufnahmen > Aufgenommene Sendung oder drücken Sie statt dessen die Taste , so dass die Liste aufgezeichneter Sendungen angezeigt wird.
- Markieren Sie die gewünschte Aufnahmedatei und drücken Sie die Taste OK).
- 3. Wählen Sie Wiedergabe und drücken Sie die OK-Taste, um die Wiedergabe zu starten. Zusätzlich können Sie unter den Wiedergabeoptionen wie folgt wählen:
 - Soll die Aufnahmedatei von Anfang an wiedergegeben werden, stellen Sie Startposition auf Anfang.
 Soll die Wiedergabe ab der Position erfolgen, bis zu der die Aufnahmedatei bereits wiedergegeben worden ist, wählen Sie Fortsetzen.

- Soll die Datei entschlüsselt werden, stellen Sie Entschlüsselung auf Kopie erstellen.
- 4. Zum Beenden der Wiedergabe drücken Sie die Taste 🔳 .

Während der Wiedergabe können Sie folgende Funktionen ausführen:

- · Ausführliche Informationen zur gerade wiedergegebenen Aufnahmedatei erhalten Sie, wenn Sie die Taste *i* betätigen. Die dann angezeigte Info-Box zeigt den Dateinamen, die Spieldauer, Senderinformationen, usw.
- Zum zeitweiligen Anhalten der Wiedergabe drücken Sie die Taste . Zum Fortsetzen der Wiedergabe drücken Sie die Taste .
- Um in der Aufnahmedatei schnell nach vorne zu gehen, halten Sie die Taste 📂 gedrückt; um schnell zurück zu
- Zum Einblenden der Fortschrittsanzeige drücken Sie die Taste : ; um sie auszublenden, drücken Sie erneut die Taste ▶ .
- Auch bei ausgeblendeter Fortschrittsanzeige können Sie schnell zu einer bestimmten Szene vor- oder zurückgehen: Dazu mit den Zifferntasten eine Prozentzahl eingeben.

Navigieren mithilfe der Fortschrittsanzeige 7.3.1

Drücken Sie zunächst die Taste , um die Fortschrittsanzeige einzublenden:

• Um in der Aufnahmedatei schnell nach vorne zu gehen, halten Sie die Taste pgedrückt; um schnell zurück zu gehen, halten Sie die Taste 4 gedrückt.

88

- Für Informationen darüber, wie Sie an einer bestimmten Stelle ein Lesezeichen (Bookmark) setzen, siehe § 7.3.4.
- Wenn keine Lesezeichen (Bookmarks) gesetzt sind, können Sie jeweils um ca. 15 Sekunden Spielzeit nach vorne springen, indem Sie die Taste (F3) drücken.
- Wollen Sie zum Anfang der Aufnahmedatei springen, drücken Sie die - Taste.
- Wollen Sie zum Ende der Aufnahmedatei springen, drücken Sie die [*]-Taste.
- Wollen Sie die Fortschrittsanzeige ausblenden, drücken Sie erneut die - Taste.

7.3.2 Wiedergabe in Zeitlupe

Wollen Sie während der Wiedergabe einer Aufnahmedatei auf Zeitlupen-Wiedergabe wechseln, drücken Sie die Taste

De Wenn Sie die Taste mehrfach drücken, verändert sich die Wiedergabegeschwindigkeit in 4 Stufen: 1/2, 1/4 und 1/8. Zum Fortsetzen der Wiedergabe mit Normalgeschwindigkeit drücken Sie die Taste

7.3.3 Wiedergabe im Zeitraffer

Wollen Sie während der Wiedergabe einer Aufnahmedatei auf Zeitraffer-Wiedergabe wechseln, drücken Sie die Taste (b). Wenn Sie die Taste mehrfach drücken, verändert sich die Wiedergabegeschwindigkeit. Zum Fortsetzen der Wiedergabe mit Normalgeschwindigkeit drücken Sie die Taste (b).

Die Zeitraffer-Wiedergabe kann vorwärts und rückwärts erfolgen. Für Rückwärts die Taste drücken. Wenn Sie die Taste mehrfach drücken, verändert sich die Wiedergabegeschwindigkeit. Zum Fortsetzen der Wiedergabe mit Normalgeschwindigkeit drücken Sie die Taste.

Sie können die Wiedergabegeschwindigkeit in 3 Stufen wechseln (4-, 16- oder 64-fache Geschwindigkeit) oder in 6 Stufen (2-, 4-, 8-, 16-, 32- oder 64-fache Geschwindigkeit). Siehe § 4.6.

Ein Lesezeichen (Bookmark) setzen



Sie können Lieblingsstellen einer Aufnahme mit Lesezeichen (Bookmarks) kennzeichnen, damit Sie dann direkt zu diesen Stellen springen können. Bookmarks werden mit der Aufnahme gespeichert, damit Sie sie anschließend wieder verwenden können. Zum Setzen eines Lesezeichens (Bookmark) gehen Sie während der Wiedergabe der betreffenden Aufnahmedatei folgendermaßen vor:

- 1. Drücken Sie die Taste 🕨 , um die Fortschrittsanzeige einzublenden.
- 2. Bei der gewünschten Szene die Taste F2 drücken, um hier ein Lesezeichen (Bookmark) zu setzen. Daraufhin sehen Sie über der Fortschrittsanzeige einen kleinen Punkt - siehe die Abbildung oben.
- 3. Wollen Sie zum nächsten Lesezeichen (Bookmark) springen, drücken Sie die Taste F3.
- 4. Wollen Sie zum ersten Bookmark (Lesezeichen), drücken Sie erst die Taste

 und dann F3.
- 5. Um ein Bookmark zu löschen, springen Sie zu diesem Bookmark und drücken dann die Taste (F2).

7.3.5 Einer Aufnahmedatei wiederholt wiedergeben

Sie können eine Aufnahmedatei wiederholt wiedergeben, vollständig oder teilweise.

Um bei ausgeblendeter Fortschrittsanzeige die Aufnahmedatei insgesamt wiederholt wiederzugeben, die Taste drücken. Dann wird in der Info-Box das Wiederholungssymbol () angezeigt. Zum Aufheben der Wiederholfunktion drücken Sie die Taste had noch einmal.

Um die Aufnahmedatei teilweise wiederholt wiederzugeben, führen Sie folgende Schritte aus:

- 1. Drücken Sie die Taste , um die Fortschrittsanzeige einzublenden.
- 2. Mit den Tasten wbzw. Dum Anfang des Teils der Aufnahmedatei gehen, von der ein Teil wiederholt wiedergeben werden soll.
- 3. Drücken Sie die Taste 🔤 Der Pointer beginnt zu blinken.
- 4. Gehen Sie zum Ende des gewünschten Teils. Der Teil ist jetzt schwarz markiert.
- 5. Drücken Sie erneut die Taste [], um die wiederholte Wiedergabe zu starten.
- Zum Aufheben der Wiederholfunktion bei eingeblendeter Fortschrittsanzeige die Taste drücken.

7.3.6 Aufnahmedateien nacheinander in bestimmter Reihenfolge wiedergeben

Sie können mehrere Aufnahmen fortlaufend in bestimmter Reihenfolge wiedergeben. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

Öffnen Sie das Menü Aufnahmen > Aufgenommene Sendung oder drücken Sie statt dessen die Taste , so dass die Liste aufgezeichneter Sendungen angezeigt wird.

- 2. Mit der Taste F1 die gewünschten Aufnahmen auswählen. Die Aufnahmedateien werden in der Reihenfolge nummeriert, in der sie ausgewählt worden sind.
- 3. Drücken Sie die Taste 🕨 , um die Wiedergabe zu starten.
- Die ausgewählten Aufnahmen werden gemäß ihrer Nummerierung wiedergegeben.
- 5. Wollen Sie zum Beginn der nächsten ausgewählten Aufnahmedatei springen, drücken Sie die Taste, damit die Fortschrittsanzeige eingeblendet wird. Dann die Taste drücken.

7.3.7 Eine verschlüsselte Aufnahmedatei wiedergeben

Wenn Sie mit eingesetzter Abonnementkarte eine Sendung von einem Pay-TV-Sender aufgenommen haben, können Sie die Aufnahmedatei wie die Aufnahme einer unverschlüsselten Sendung wiedergeben. Sonst benötigen Sie für die Wiedergabe der Aufnahmedatei eine Abonnementkarte, da die Sendung verschlüsselt aufgenommen wurde. Das gilt auch, wenn sie bei der Aufnahme teilweise entschlüsselt wurde.

Wenn in der Liste der aufgenommenen Sendungen eine Aufnahmedatei mit vollständig grünem \$ gekennzeichnet ist, bedeutet das, dass diese Aufnahme vollständig entschlüsselt ist. Ein gelb-grünes \$ weist darauf hin, dass die Aufnahme teilweise entschlüsselt wurde. Ein rein gelbes \$ bedeutet, dass die Aufnahme gar nicht entschlüsselt worden ist.

Für Informationen über das Aufzeichnen von Sendungen, die von PAV-TV-Sendern übertragen werden, siehe § 7.1.5.

7.4 Eine Aufnahmedatei bearbeiten

Sie können Teile aus einer Aufnahmedatei herausschneiden, z. B. Werbespots. Sie können die bearbeitete Datei insgesamt oder Teile von ihr speichern. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- Während der Wiedergabe der Aufnahmedatei die Taste drücken, um die Fortschrittsanzeige einzublenden.
- 2. Gehen Sie an den Beginn der Passage, wo Sie einen Bearbeitungsschritt vornehmen wollen. Sie gelangen dorthin, indem Sie die Tasten ◀ bzw. ▶ gedrückt halten.
- 3. Drücken Sie die Taste . Der Pointer beginnt zu blinken.
- 4. Gehen Sie zum Ende der Passage. Der Teil ist jetzt schwarz markiert.
- 5. Drücken Sie die Taste (F4), so dass die Bearbeitungsoptionen angezeigt werden.
- 6. Wenn Sie die Option Schneiden auswählen, wird der gewählte Teil aus der ursprünglichen Aufnahme entfernt.
- 7. Wenn Sie die Option Speichern wählen, wird der Teil in einer neuen Datei gespeichert, die den Namen der ursprünglichen Aufnahme mit dem Zusatz 'CUT' und einer Nummer trägt. Der gespeicherte Teil wird hierbei aus der original Aufnahme entfernt.

HINWEIS

Bei Wiedergabe einer bearbeiteten Aufnahmedatei steht Ihnen bei Nutzung der Zeitraffer-Funktion nur 2-fache Geschwindigkeit zur Verfügung. Und Zeitlupe können Sie bei der bearbeiteten Datei gar nicht nutzen.

7.5 Eine Aufnahmedatei kopieren

Wenn Sie ohne eingesetzte Abonnementkarte eine von einem Pay-TV-Sender übertragene Sendung aufnehmen, wird die Aufnahme nicht entschlüsselt.

Sie können solch eine verschlüsselte Aufnahmedatei während ihrer Wiedergabe vollständig oder teilweise entschlüsselt neu aufnehmen, d. h. kopieren. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- Starten Sie die Wiedergabe der gewünschten Aufnahmedatei.
- Vergewissern Sie sich, dass die Abonnementkarte in den Steckplatz auf der Vorderseite des Digitalreceivers eingesetzt ist.
- 3. Gehen Sie zu der Szene, von der aus Sie den Kopiervorgang starten möchten. Sie gelangen dorthin, indem Sie die Tasten 4 bzw. De gedrückt halten.
- 4. Drücken Sie die Taste •, damit die Aufnahme in eine neue Datei kopiert wird. Diese wird nach der ursprünglichen Aufnahmedatei benannt, mit dem Zusatz 'COPY' und einer Nummer.
- 5. Zum Stoppen des Kopiervorgangs die Taste 🔳 drücken.

7.6 MP3-Dateien wiedergeben

Mit dem Digitalreceiver können Sie auch Musik und Audiobücher im MP3-Format wiedergeben.

Wie Sie Dateien von einer externen Festplatte auf die im Digitalreceiver eingebaute Festplatte kopieren, wird beschrieben in § 7.9.

Um eine MP3-Datei wiederzugeben, gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie das Menü Unterhaltung > MP3 Player oder drücken Sie die -Taste und dann die -Taste oder die -Taste. Dann wird die Liste der MP3-Dateien angezeigt.
- 2. Markieren Sie die gewünschte Datei. Zum Auswählen mehrerer Dateien benutzen Sie die Taste F1.
- 3. Drücken Sie die Taste 🕨 , um die Wiedergabe zu starten.
- 4. Zum Beenden der Wiedergabe drücken Sie die Taste 🔳 .

Um alle MP3-Dateien eines untergeordneten Ordners wiederzugeben, markieren Sie den gewünschten Ordner und drücken dann die Taste

7.7 Videodateien wiedergeben

Der Digitalreceiver ermöglicht Ihnen die Wiedergabe von Videodateien in folgenden Formaten: DivX, vob, mkv, mp4

HINWEIS

Der SRP - 2100 unterstützt nur DivX 3.x, 4.x und 5.x.

Wie Sie Dateien von einer externen Festplatte auf die im Digitalreceiver eingebaute Festplatte kopieren, wird beschrieben in § 7.9.

Zur Wiedergabe einer Videodatei führen Sie folgende Schritte aus:

- Wählen Sie das Menü Unterhaltung > Media Player oder drücken Sie die ☐-Taste und dann die ◄ -Taste oder die ► -Taste. Dann wird die Liste der Videodateien angezeigt.
- 2. Markieren Sie die gewünschte Datei. Zum Auswählen mehrerer Dateien benutzen Sie die Taste (F1).
- 3. Drücken Sie die Taste 🕨 , um die Wiedergabe zu starten.
- 4. Zum Beenden der Wiedergabe drücken Sie die Taste .

7.8 Grafikdateien ansehen

Der Digitalreceiver ermöglicht es Ihnen, Grafikdateien im jpg-Format anzusehen.

Zur Wiedergabe von jpg-Dateien führen Sie folgende Schritte aus:

- 1. Wählen Sie das Menü Unterhaltung > Fotoalbum oder drücken Sie die <a> ∃-Taste und dann die <a> -Taste oder die -Taste. Dann wird die Liste der Grafikdateien angezeigt.
- 2. Markieren Sie die gewünschte Datei, um sie auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste OK. Wenn Sie mehrere Dateien für eine Diashow auswählen möchten, drücken Sie die (F1) -Taste. Für die Diashow können Sie die Zeitintervalle zwischen den Bildwechseln ändern und auch die Effekte bei Bildwechsel. Siehe § 4.11.
- 3. Zum Beenden der Anzeige drücken Sie die Taste (EXIT).

Dateien kopieren 7.9

Sie können Dateien von einer externen Festplatte auf die im Digitalreceiver eingebaute kopieren, und umgekehrt.

HINWEIS

Damit die angeschlossene externe Festplatte gelesen werden kann, muss sie gemäß FAT16/32 oder NTFS formatiert sein. Damit von ihr gelesen und auf ihr geschrieben werden kann, muss die Festplatte gemäß des Dateisystems JFS oder Ext2/3 formatiert sein. Für Informationen zum Formatieren gemäß des Dateisystems JFS oder EXT2/3 siehe § 7.10. Der Digitalreceiver kann Dateien und Ordner nur dann erkennen, wenn deren Namen ausschließlich aus folgenden Zeichen bestehen: Buchstaben, Ziffern, Unterstriche. Wurden zur Benennung von Dateien oder Ordnern auch andere Zeichen verwendet, kann der Digitalreceiver sie nicht erkennen. Das gilt dann auch für jeweils untergeordnete Dateien oder Ordner.

7.9.1 Eine Datei auf eine externe Festplatte kopieren

Sie können Dateien auf eine externe Festplatte kopieren.

Zum Kopieren von Dateien gehen Sie folgendermaßen vor:

- Schließen Sie die externe Festplatte am Digitalreceiver an.
- Um die gewünschte Dateiliste auszuwählen, drücken Sie die 🗐 -Taste und dann die 🕶 -Taste oder die 🕨 -Taste.
- 3. Markieren Sie die betreffende Datei und drücken Sie dann die F3 -Taste. Sie werden dann aufgefordert, entweder die interne oder die externe Festplatte zu wählen.
- 4. Wenn Sie Extern wählen, werden die darauf vorhandenen Ordner aufgelistet.
- 5. Wählen Sie den gewünschten Ordner und drücken Sie dann die Taste OK). Die ausgewählte Datei wird nun auf die externe Festplatte kopiert.

7.9.2 Eine Datei von einer externen Festplatte kopieren

Sie können Dateien von einer externen Festplatte kopieren. Zum Kopieren von Dateien gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1. Schließen Sie die externe Festplatte am Digitalreceiver
- 2. Drücken Sie die Taste 🗉 und dann die Taste 색 oder 🔛 , um die Externe Laufwerke auszuwählen.
- 3. Markieren Sie die betreffende Datei und drücken Sie die (F3) -Taste. Es wird nun die Ordnerliste angezeigt.
- 4. Wählen Sie einen Ordner auf der internen Festplatte.
- 5. Drücken Sie die Taste (OK). Die ausgewählte Datei wird nun auf die internen Festplatte kopiert.

7.10 Festplatte formatieren

Durch Formatieren einer Festplatte wird ihr gesamter Inhalt gelöscht. Wenn das Ihre Absicht ist, öffnen Sie das Menü Installation > Systemwiederherstellung > Formatierung der Festplatte. Wählen Sie dann die Festplatte, die formatiert werden soll. Um die interne Festplatte zu formatieren, wählen Sie die Option Intern. Oder wählen Sie Extern, um die am Digitalreceiver angeschlossene externe Festplatte zu formatieren. Nachdem Sie diese Auswahl getroffen haben, drücken Sie die Taste OK. Sie werden dann aufgefordert, den Vorgang zu bestätigen. Wenn Sie Ja wählen, beginnt das Formatieren.

ACHTUNG

Durch das Formatieren der Festplatte werden alle Dateien auf ihr unwiderruflich gelöscht.

HINWEIS

Wird eine neue Festplatte installiert, muss diese formatiert werden, da das Dateisystem des Digitalreceivers nicht dem eines PC-Systems entspricht. Mit einer unformatierten Festplatte können Sie weder aufnehmen noch die Timeshift-Funktion verwenden.

Kapitel 8

Sonderfunktionen

Der SRP - 2100 verfügt über Sonderfunktionen, z. B. Wiedergabe von YouTube-Videos, Netzwerkspiel usw.

HINWEIS

Um diese Funktionen vollständig nutzen zu können, muss die Netzwerk-Konfiguration ordnungsgemäß durchgeführt worden sein. Sonst können Sie die Funktionen nur begrenzt oder gar nicht nutzen. Zur Konfiguration der Netzwerk-Einstellungen siehe § 9.2.

8.1 YouTube-Videos wiedergeben

YouTube ist eine Website zur gemeinsamen Nutzung von Videos. Benutzer können Videos hochladen, um sie mit anderen zu teilen und anzusehen. Mit diesem SRP - 2100können Sie auf YouTube zugreifen und dort angebotene Inhalte wiedergeben.



Wenn Sie Unterhaltung > You-Tube wählen, sollte auf dem Bildschirm ein Fenster angezeigt werden, das so aussieht wie die Abbildung links.

Um eine bei YouTube angebotene Datei wiederzugeben, wählen Sie diese aus mit den Tasten und und drücken dann die OKI-Taste.

Soll die Datei unter Nutzung der gesamten Bildschirmgröße wiedergegeben werden, die OK-Taste erneut drücken.

Durch Nutzung der Options-Tasten ist es möglich, angebotene Inhalte nach folgenden Kriterien sortiert anzeigen zu lassen:

- F1 Taste am angesagtesten
- F2 Taste am häufigsten gesehen
- F3 Taste von am meisten diskutiert bis am wenigsten
- (F4) Taste nach Top-Favoriten
- Taste ähnliche Inhalte

Durch Drücken der Option-Taste können Sie die Inhalte sortieren nach Aktualisierungsdatum, Land und Qualität.

Sie können auch eine Suche durchführen, indem Sie ein Stichwort eingeben. Um durch Angabe eines Stichwortes eine Suche durchzuführen, drücken Sie die Taste (SAT). Dann wird die Bildschirmtastatur eingeblendet. Für Informationen zur Benutzung der Bildschirmtastatur siehe § 6.3.

Ausführliche Informationen zum gerade ausgewählten Inhalt erhalten Sie, wenn Sie die Taste i drücken. Zum Ausblenden der Info-Box drücken Sie die Taste EXIT.

8.2 Bilddateien mittels Flickr mit anderen teilen

Flickr ist eine Website, die Plattform für eine Online-Gemeinschaft ist und auf der Bilddateien gehostet werden. Bei Flickr können Sie auf dem Netzwerk-Server nach Bilddateien suchen und diese ansehen.



Um diese Funktion zu nutzen, wählen Sie Unterhaltung > Flickr.

Sie können die Bilddateien eines bestimmten Benutzers sehen, indem Sie einen Benutzer hinzufügen. Um einen Benutzer hinzuzufügen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1. Drücken Sie die Taste F1. Dann wird die Bildschirmtastatur eingeblendet.
- 2. Geben Sie einen frei gewählten Benutzernamen ein. Für Informationen zur Benutzung der Bildschirmtastatur siehe § 6.3.
- 3. Nachdem Sie einen Benutzer hinzugefügt haben, wählen Sie mit Hilfe der Tasten o und o den Benutzer und drücken dann die Taste OK.

Wollen Sie einen Benutzer löschen, markieren Sie den betreffenden Eintrag und drücken die (F2) -Taste. Sie werden dann aufgefordert, den Vorgang zu bestätigen. Wenn Sie Ja wählen, wird der Eintrag gelöscht.

Sie können auch eine Suche nach Bildern durchführen, indem Sie ein Stichwort eingeben. Dazu gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1. Drücken Sie die Taste (F3), um in den Modus für Suche nach Stichwörtern zu wechseln.
- 2. Drücken Sie die Taste F1). Dann wird die Bildschirmtastatur eingeblendet.
- 3. Geben Sie ein passendes Stichwort ein. Für Informationen zur Benutzung der Bildschirmtastatur siehe § 6.3.
- 4. Auf der Bildschirmtastatur die Taste Speichern drücken, so dass die Suche nach der Bilddatei gestartet wird.

Wollen Sie die gefundene Bilddatei im Fotoalbum speichern, drücken Sie die Taste Option]. Informationen zum Fotoalbum siehe § 7.8.

8.3 Wetter

Sie können den Wetterbericht zu Ihrer Stadt oder zu anderen. Städten sehen.



Um die Wettermeldungen zu sehen, wählen Sie Unterhaltung > Wetter. Dann sollte auf dem Bildschirm ein Fenster angezeigt werden, das so aussieht wie die Abbildung links.

Um zu einer anderen Stadt zu wechseln, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Drücken Sie die Taste (F1), damit die Liste zusätzlicher Optionen eingeblendet wird.

- 2. Mit den Navigationstasten machen Sie für Land und Ort die entsprechenden Angaben.
- 3. Die Taste (EXIT) drücken.

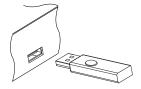
Mit der Taste Option wechseln Sie zwischen der Anzeige in Grad Celsius und Fahrenheit.

8.4 Netzwerkspiel

Mit dem Digitalreceiver ist es möglich, ein Netzwerkspiel zu spielen. Sie können für sich alleine spielen oder mit anderen über das Netzwerk.

8.4.1 Benutzung der Drahtlostastatur

Zum Spielen des Spiels kann die Drahtlostastatur verwendet werden oder die Fernbedienung.



Um die Drahtlostastatur zu benutzen, schließen Sie das Drahtlos-Stick am USB-Anschluss des Digitalreceivers an.

HINWEIS

Verwenden Sie nur die mitgelieferte Drahtlostastatur. Wenn Sie außer der mitgelieferten eine andere Drahtlostastatur verwenden, kann es sein, dass der Digitalreceiver nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Battle Tank Einzelmodus 8.4.2

Wenn Sie Battle Tank im Einzelmodus spielen wollen, wählen Sie Unterhaltung > Spiel > Battle Tank (Single). Gehen Sie dann wie folgt vor:

- 1. Wählen Sie einen Spielmodus.
- 2. Wählen Sie eine Figur.
- 3. Kaufen Sie die Ausstattungen, die Sie haben wollen.
- 4. Wählen Sie eine Karte. Wenn Sie für sich alleine spielen, brauchen Sie keine Karte auswählen.
- 5. Beginnen Sie das Spiel.

Wollen Sie während des Spiels das Spiel verlassen, drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste (EXIT) oder auf der Tastatur die Taste Esc.

Einen Spielmodus wählen



Wenn Sie Unterhaltung > Spiel > Battle Tank (Single) wählen, sollte auf dem Bildschirm ein Fenster angezeigt werden, das so aussieht wie die Abbildung links.

Sie können den Spielmodus frei wählen. Wenn Sie das Spiel verlassen wollen, wählen Sie die Option EXIT.

Es gibt die beiden unten aufgeführten Modi:

Single play In diesem Modus spielt man alleine für sich.

Double play In diesem Modus spielt man zusammen mit einem anderen Benutzer.

Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, wählen mit den Tasten bzw. alen gewünschten Modus und drücken dann die OK-Taste.

Wenn Sie die Tastatur verwenden, wählen mit den Tasten up bzw. down den gewünschten Modus und drücken dann die space bar-Taste.

Eine Figur wählen



Nach Auswahl des Spielmodus sollte auf dem Bildschirm ein Fenster angezeigt werden, das so aussieht wie die Abbildung links.

Wählen Sie eine Figur. Siehe dazu Tabelle 8.1.

Wenn Sie das ? wählen, erhalten Sie eine Figur nach dem Zufallsprinzip.

Wenn Sie das Spiel zum erstem Mal spielen, können Sie nur zwei Figuren auswählen. Um eine neue Figur zu bekommen, müssen Sie im Einzelmodus spielen und alle Schauplätze freimachen (13 Schauplätze).

Tabelle 8.1: Buttons for selection

	Fernbedienung		Tastatu	r
Aktion	1 Spieler	2 Spieler	1 Spieler	2 Spieler
Links	<u></u>	•	Pfeil nach links	Α
Rechts	(I►	Pfeil nach rechts	D
Oben	o	II	Pfeil nach oben	W
Unten Auswählen	OK)	F2	Pfeil nach unten Leertaste	S Eingabe

Informationen zur ausgewählten Figur des 1 Player werden unten links auf dem Bildschirm angezeigt. Informationen zur ausgewählten Figur des COM oder 2 Player werden unten rechts auf dem Bildschirm angezeigt.

HINWEIS

Die Auswahl der Figur muss innerhalb von 30 Sekunden erfolgen. Sonst wird die Figur automatisch gewählt.

Ausstattungen kaufen



Nach Auswahl einer Figur sollte auf dem Bildschirm ein Fenster angezeigt werden, das so aussieht wie die Abbildung links. Kaufen Sie eine Ausstattung. Siehe dazu Tabelle 8.1.

Wenn Sie fertig sind, Ausstattungen ausgewählt zu haben, wählen Sie auf dem Bildschirm die Option READY wie folgt:

- 1. Spieler mit der Fernbedienung : READY mit der Taste MENU) wählen und dann die Taste OK drücken.
- 2. Spieler mit der Fernbedienung : READY mit der Taste (F1) wählen und dann die Taste (F2) drücken.
- 1. Spieler mit der Tastatur : READY mit der Taste Tap wählen und dann die Taste space bar drücken.
- 2. Spieler mit der Tastatur : READY mit der Taste Q wählen und dann die Taste Enter drücken.

Eine Karte wählen



Nach dem Kauf von Ausstattungen sollte auf dem Bildschirm ein Fenster angezeigt werden, das so aussieht wie die Abbildung links.

Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, wählen Sie mit den Tasten bzw. eine Karte.

Wenn Sie die Taststur verwenden, wählen Sie eine Karte, indem Sie die Tasten Pfeil nach links bzw. Pfeil nach rechts benutzen.

Nach Auswahl einer Karte wählen Sie auf dem Bildschirm die Option START.

Wenn Sie die Fernbedienung verwenden, wählen Sie START mit der Taste MENU und drücken dann die OK-Taste.

Wenn Sie die Tastatur verwenden, wählen Sie START mit der Taste Tap und drücken dann die space bar-Taste.

HINWEIS

Wenn Sie für sich alleine spielen, brauchen Sie keine Karte auswählen.

Battle Tank spielen

Zu Beginn des Spiels sollte Ihr Bildschirm so aussehen wie nachfolgend abgebildet. Zur Durchführung von Spielzügen siehe Tabelle 8.2.



- ① Die Waffen der Figur.
- (2) Der Winkel der Figur.

- 3 Sie können die Windrichtung und die Windgeschwindigkeit sehen.
- 4 Informationen zu den Figuren werden wie folgt angezeigt:

ENERGY (Energie) zeigt die Energie der Figur an. POWER (Kraft) zeigt die Durchschlagskraft des Schusses.

MOVE (Bewegen) blendet die Bewegungsleiste ein.

- 5 Die Mini-Karte zeigt Ihnen Ihre Position und die des Feindes.
- 6 Beim Spielen können Sie diese Ausstattungen verwenden.
- 7 Zeigt an, welcher Spieler gerade am Zug ist.
- ® Zeigt die Zugzeit an. Wenn die Zeit abgelaufen ist, kommt der andere Spieler an die Reihe.

Tabelle 8.2: Buttons for playing

Aktion	Fernbedienung	Tastatur
Waffe wechseln	34	F3 F4
Winkel wechseln		Pfeiltasten nach oben und nach unten
Figur bewegen	00	Pfeiltasten nach links und nach rechts
Ausstattungen verwenden	7890	F9 F10 F11 F12
Zug auslassen	(5)	F5
Kartenansicht wechseln Einen Schuss abgeben	● II II II	W A S D Leertaste

Battle Tank Netzwerk-Modus 8.4.3

Wenn Sie Battle Tank im Netzwerk-Modus spielen wollen, wählen Sie Unterhaltung > Spiel > Battle Tank (Netzwerk). Gehen Sie dann wie folgt vor:

- 1. Wählen Sie einen Game-Server
- 2. Melden Sie sich beim Game-Server an.
- 3. Machen Sie bei einem Spiel mit.
- 4. Wählen Sie für Ihr Spiel eine Figur, eine Karte und Ausstattungen.
- 5. Das Spiel beginnen.

HINWEIS

Siehe die Anleitung zu BATTLE TANK. Dort wird erklärt, wie Battle Tank im Netzwerk-Modus gespielt wird. Die Anleitung können Sie von unserer Website herunterladen. (http://www. i-topfield.com)

Kapitel 9

Zugriff auf den Digitalreceiver über das Internet

HINWEIS

Im folgenden Abschnitt werden komplexe Funktionen beschrieben, die nur von Benutzern mit fortgeschrittenen Computerkenntnissen verwendet werden sollten.

SRP - 2100 bietet die Ausführung von Web- und FTP-Diensten. Sie können die Web- und FDP-Dienste benutzen, um Aufnahmen zu programmieren bzw. um Aufnahmedateien auf Ihren Computer zu laden. Dafür benötigen Sie einen Router, der den Digitalreceiver mit Ihrem Computer und/oder mit dem Internet verbindet. Um die Netzwerk-Dienste des Digitalreceivers nutzen zu können, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Ihren Router für den Digitalreceiver konfigurieren.
- 2. Beim Digitalreceiver die Einstellungen für das lokale Netzwerk (Local Area Network - LAN) konfigurieren.
- Auf die Homepage des Digitalreceivers zugreifen. Für eine detaillierte Beschreibung der Möglichkeiten nach

Zugriff auf den Web-Server des Digitalreceivers siehe § 9.3.

4. Auf den FTP-Server des Digitalreceivers zugreifen.

HINWEIS

Im Standby-Modus sind der Web-Server und der FTP-Server des Digitalreceivers ausgeschaltet. Sie müssen das Gerät also immer auf Betrieb geschaltet haben, wenn der Web-Server jederzeit arbeiten können soll.

9.1 Den Router konfigurieren

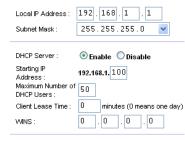
Als Beispiel für die Konfiguration eines Routers beziehen wir uns hier auf das Setup-Programm *WRT54G*, das von dem Router-Hersteller *Linksys* produziert ist.

HINWEIS

Ausführliche Informationen zur Einrichtung des Routers finden Sie in der Bedienungsanleitung des Routers.

9.1.1 Für den Zugriff aus dem lokalen Netzwerk

Sobald Ihr Router eingeschaltet ist und unabhängig davon, ob er mit dem Internet verbunden ist, wird ein lokales Netzwerk eingerichtet.

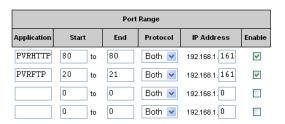


Den Computern und anderen Geräten, die am Netzwerk angeschlossen sind, kann der Router automatisch dynamische IP-Adressen zuweisen. Dazu müssen Sie den DHCP-Server des Routers aktivieren. In diesem Fall können Sie auf den Digitalreceiver mittels der IP-Adresse zugreifen, die der Router dem Digitalreceiver zugewiesen hat.

Wird der Digitalreceiver ausgeschaltet und wieder eingeschaltet, wird ihm eine neue dynamische IP-Adresse zugewiesen. Um das zu vermeiden, können Sie dem Digitalreceiver eine statische IP-Adresse zuweisen. Wie Sie eine statische IP-Adresse zuordnen, wird im Handbuch zum Router beschrieben. Wie Sie dem Digitalreceiver eine statische IP-Adresse zuordnen, wird beschrieben unter § 9.2.

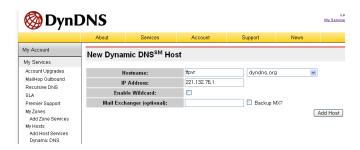
9.1.2 Zugriff über das Internet

Wenn Sie sich außer Haus befinden, können Sie auf Ihren Digitalreceiver zu Hause zugreifen, wenn Ihr Router so konfiguriert wurde, dass mittels Port Forwarding (Port-Weiterleitung) einen Zugriff auf den Digitalreceiver ermöglicht ist. Mithilfe dieser Funktion wird Ihr Router Sie dann zum Digitalreceiver weiterleiten, wenn Sie die Verbindung zu Ihrem Router herstellen und dazu dessen IP-Adresse verwenden. Sofern Sie dem Digitalreceiver keine feste IP-Adresse zugewiesen haben, sondern DHCP verwenden, müssen Sie hierzu dem Digitalreceiver in Ihrem Router eine feste IP-Adresse zuweisen.



Ihrem Router kann durch den Internet Service Provider aber eine dynamische, d. h. wechselnde IP-Adresse zugewiesen sein. In diesem Fall können Sie nicht mehr auf den Router zugreifen, nachdem dieser aus- und wieder eingeschaltet wurde, weil er dann normalerweise eine andere IP-Adresse bezogen hat - es sei denn, jemand bei Ihnen zu Hause informiert Sie über die neue IP-Adresse, die der Router bekommen hat. Viele Router unterstützen jedoch das Dynamic Domain Name System

(DDNS). Dadurch kann dieses Problem umgangen werden. Die nachfolgende Abbildung zeigt an einem Beispiel einen DDNS Service Provider.



Wenn Sie das DDNS nutzen, können Sie mit einem Domain-Namen auf Ihren Router zugreifen. Wollen Sie den DDNS-Service nutzen, gehen Sie wie folgt vor, um ihn einzurichten:

- 1. Richten Sie auf einer Website, auf der DDNS-Service angeboten wird und die von Ihrem Router unterstützt werden sollte, ein Konto ein.
- 2. Konfigurieren Sie Ihren Router für dieses Konto, damit er mit der Website des DDNS-Anbieters kommunizieren kann.



Jedes Mal, wenn dem Router eine neue dynamische IP-Adresse zugewiesen worden ist, informiert er den DDNS-Service über die neue IP-Adresse. Somit können Sie dann jederzeit auf Ihren Router zugreifen und dazu den Domain-Namen benutzen.

9.2 Die Netzwerkkonfiguration des Digitalreceivers durchführen

Damit der Digitalreceiver Web- und FTP-Dienste ausführen kann, müssen Sie seine LAN-Einstellungen konfigurieren.



Wählen Sie das Menü Installation > Netzwerkeinstellungen > IP Einstellungen.

Sie können dem Digitalreceiver möglicherweise eine dynamische IP-Adresse zuordnen lassen. Wenn das zutrifft, stellen Sie Verbindungsart auf DHCP.

Die dem Digitalreceiver durch Ihren Router zugewiesene dynamische IP-Adresse können Sie über Menü IP Einstellungen einsehen.

Wenn der Digitalreceiver aus- und wiedereingeschaltet wird, ändert sich möglicherweise die dynamisch zugewiesene IP-Adresse. Dann müssen Sie sich diese über Menü IP Einstellungen anzeigen lassen, wenn Sie LAN-Zugriff auf den Digitalreceiver haben wollen. Um das zu vermeiden, sollten Sie dem Digitalreceiver besser eine statische IP-Adresse zuweisen statt eine dynamische IP-Adresse zu benutzen.

Um eine statische IP-Adresse zuzuweisen, stellen Sie die Option Verbindungsart auf Statisch. Dann werden folgende Einstellmöglichkeiten freigegeben: IP-Adresse, Subnetzmaske, Standardgateway, Bevorzugter DNS-Server und Alternativer DNS-Server. Sie müssen die Einstellungen für diese Optionen so vornehmen, dass es der Konfiguration Ihres Routers entspricht.

9.3 Zugriff auf den Web-Server

Um auf den Web-Server zugreifen zu können, stellen Sie die Option Installation > Netzwerkeinstellungen > Webserver auf Eingeschaltet.

Wählen Sie das Menü Installation > Netzwerkeinstellungen > Benutzer Info. Dieses Mal müssen Sie die Persönliche Identifikationsnummer (PIN) eingeben. Treffen Sie dann für User ID und Password frei nach Wunsch entsprechende Festlegungen. Wählen Sie dann OK, um die Einstellung zu speichern. Wenn Sie zukünftig auf den Web-Server zugreifen wollen, werden von Ihnen diese Angaben abgefragt.

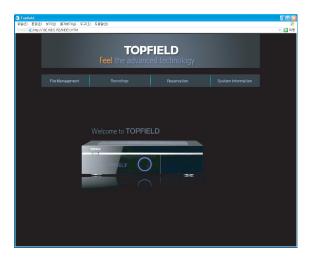
Der Web-Server des Digitalreceivers eröffnet Ihnen folgende Möglichkeiten:

- · Aufnahmedateien herunterladen
- Neue zeitgesteuerte Aufnahmen programmieren.
- Ansehen der Programminformationen der aktuell durchgeführten Aufnahme.
- Ansehen der Systeminformationen des Digitalreceivers.

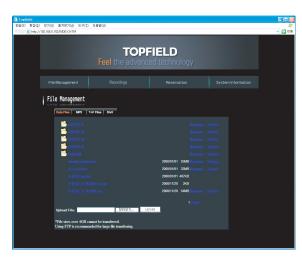
HINWEIS

Um die oben genannten Funktionen voll nutzen zu können, empfehlen wir die Verwendung des Web-Browsers *Internet Explorer*. Wenn Sie einen anderen Web-Browser wie z. B. *Netscape Navigator* verwenden, könnten Probleme auftreten.

Um auf die Homepage des Digitalreceivers zu gelangen, geben Sie in das Adressenfeld des Web-Browsers die IP-Adresse des Digitalreceivers ein. Oder den Domain-Namen, wenn Sie einen DDNS-Service benutzen. Informationen zum DDNS-Service finden Sie auch in der Bedienungsanleitung Ihres Routers.



Auf der Seite File Management können Sie Aufnahmedateien und MP3-Dateien nicht nur herunterladen, sondern auch hochladen. Wenn Sie Dateien hochladen oder herunterladen möchten, die 2 Gigabyte groß oder größer sind, empfehlen wir, anstelle des Webs-Servers den FTP-Server zu verwenden.



HINWEIS

Es kann höchstens immer nur ein Benutzer zugreifen. Das bedeutet, dass Sie nicht auf den Web-Server zugreifen können, wenn dieser gerade von einer anderen Person genutzt wird.

9.4 Zugriff auf den FTP-Server

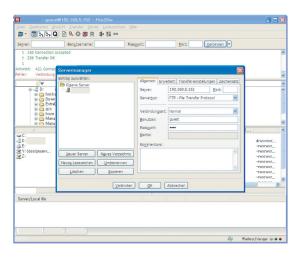
Um auf den FTP-Server zugreifen zu können, stellen Sie die Option Installation > Netzwerkeinstellungen > FTP Server auf Eingeschaltet.

Wählen Sie das Menü Installation > Netzwerkeinstellungen > Benutzer Info. Dieses Mal müssen Sie die Persönliche Identifikationsnummer (PIN) eingeben. Treffen Sie dann für User ID und Password frei nach Wunsch entsprechende Festlegungen. Wählen Sie dann OK, um die Einstellung zu speichern. Wenn Sie zukünftig auf den FTP-Server zugreifen wollen, werden von Ihnen diese Angaben abgefragt.

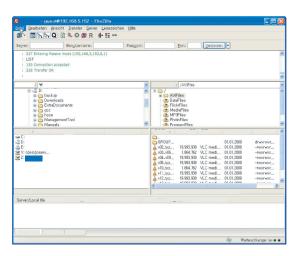
HINWEIS

Sie können auch ein anonymes Konto nutzen, um auf den FTP-Server zuzugreifen. Mit einem anonymen Konto können Sie allerdings nur Dateien herunterladen. Sie können keine Dateien hochladen.

Um auf den FTP-Server des Digitalreceivers zugreifen zu können, benötigen Sie ein FTP-Client-Programm.



Für die Anmeldung beim FTP-Server benutzen Sie den Benutzernamen und das Passwort, die Sie über Menü Installation > Netzwerkeinstellungen > Benutzer Info festgelegt haben.



HINWEIS

Es kann höchstens immer nur ein Benutzer zugreifen. Das bedeutet, dass Sie nicht auf den FTP-Server zugreifen können, wenn dieser gerade von einer anderen Person genutzt wird.

Einige FTP-Client-Programme versuchen automatisch, mehrere parallele Verbindungen aufzubauen. Sollte Ihr FTP-Client-Programm so eingestellt sein, deaktivieren Sie diese Option bitte für die Verbindung mit dem Digitalreceiver.

Kapitel 10

Firmware aktualisieren

Der Digitalreceiver arbeitet mit einer stabilen und zweckdienlichen Firmware. Es kann aber vorkommen, dass eine
neue Firmware herausgebracht wird, um die Leistungsfähigkeit noch weiter zu erhöhen. Von der Topfield web site,
http://www.i-topfield.com. können Sie die jeweils aktuelle
Firmware herunterladen, außerdem ein Update-Tool, das unter
den meisten Windows-Versionen ausgeführt werden kann.

10.1 Firmwaredaten überprüfen



Sie sollten erst die Daten zur Firmware Ihres Digitalreceivers überprüfen, bevor Sie eine neue Firmware herunterladen. Wählen Sie Menü Information > Systemstatus. Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

Notieren Sie sich die Nummer von System Identifikation (ID). Laden Sie nur die aktuelle Firmware herunter, wenn diese dieselbe System-Identifikation trägt.

HINWEIS

Sie dürfen nur auf eine Firmware mit derselben System-Identifikation wie die vorhandene aktualisieren. Sonst wird die Aktualisierung der Firmware fehlschlagen.

10.2 Über ein USB-Speichergerät

Wenn Sie einen USB-Speicherstick haben, können Sie die Aktualisierung der Firmware von diesem Speichermedium aus durchführen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:



- Laden Sie sich die neue Firmware von der Topfield -Webseite herunter.
- Kopieren Sie die Firmware-Datei auf Ihr USB-Speichergerät.
- Das USB-Speichergerät in den USB-Anschluss des Digitalreceivers einstecken.
- Wählen Sie Menü Installation > Firmwareaktualisierung > Aktualisierung über USB. Dann werden die auf dem USB-Speichergerät gespeicherten Dateien angezeigt.
- Markieren Sie die Firmware-Datei und drücken Sie die Taste OK). Auf dem Front-Display des Digitalreceivers wird dann ein Countdown angezeigt.
- 6. Sobald 'END' auf dem Display angezeigt wird, schalten Sie Ihren Digitalreceiver aus und wieder ein.

10.3 Vom Firmware-Server über das Netzwerk

Sie können die Firmware auch vom Firmware-Server aus aktualisieren, der vom Topfield im Netzwerk betrieben wird. Der Digitalreceiver muss an Ihrem Router angeschlossen sein. Erst dann können Sie die Netzwerk-Einstellungen des Digitalreceivers konfigurieren.

HINWEIS

Ausführliche Informationen zur Einrichtung des Routers finden Sie in der Bedienungsanleitung des Routers.



Wählen Sie das Menü Installation > Firmwareaktualisierung > Aktualisierung über Netzwerk.

Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen.

Sie können den Digitalreceiver so einstellen, dass seine Firmware automatisch aktualisiert wird, wenn eine neue Firmware herausgebracht worden ist. Dazu wählen Sie für die Option Automatische Aktualisierung die Einstellung Eingeschaltet.

Wenn Sie die Firmware-Aktualisierung lieber selber vornehmen wollen, wählen Sie die Option Starte Softwaredownload. Daraufhin werden Sie aufgefordert zu bestätigen. Wenn Sie Ja auswählen, prüft das Gerät, ob eine neue Firmware verfügbar ist. Falls Ja, startet der Vorgang zur Firmware-Aktualisierung. Wollen Sie den Namen des Update-Servers ändern, drücken Sie bei der Option Update Server die Taste (OK). Dann wird

die Bildschirmtastatur eingeblendet. Für Informationen zur Benutzung der Bildschirmtastatur siehe § 6.3.

Sie finden den Server-Namen auf der Webseite http://www.i-topfield.com.

10.4 Über Satellit



Sie können eine neue Firmware per Satellit herunterladen. Wählen Sie das Menü Installation > Firmwareaktualisierung > Aktualisierung über Satellit (OTA).

Die Anzeige auf dem Bildschirm sollte wie die Abbildung links aussehen. Nach Auswahl von Start wird der Vorgang zur Aktualisierung der Firmware gestartet.

Satellit	Astra (19,2°E)
Frequenz	12603 MHz
Symbolrate	22000 KS/s
Polarisation	Horizontal
Zugangsschlüssel	347

In der links abgebildeten Tabelle finden Sie die Transponderdaten, die vom Hersteller für die Firmware-Aktualisierung bereitgestellt werden.

Diese Transponderdaten können sich ändern. Sie finden die Daten auf der Webseite http://www.i-topfield.com.

Α

Anhang A

Universal-Fernbedienung

Mit der Universal-Fernbedienung können Sie die wichtigsten Funktionen Ihres Fernsehgerätes, Ihres Audiosystems und Ihres DVD-Players bedienen, z. B. die Lautstärke lauter oder leiser stellen. Damit das betreffende Gerät auf die Fernbedienung reagiert, müssen Sie zunächst die Fernbedienung auf das gewünschte Gerät einstellen.

Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- Schalten Sie das Gerät ein, das Sie mit der Fernbedienung bedienen wollen.
- Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungs-Sensor des Gerätes.
- 3. Halten Sie gleichzeitig 2 Sekunden lang die OK- und die Geräte-Taste gedrückt, bis die LED blinkt. Wollen Sie zum Beispiel Ihr Fernsehgerät mit der Fernbedienung bedienen, drücken Sie gleichzeitig die Tasten OK und TV.
- 4. Suchen Sie in der Code-Liste den Hersteller des Gerätes.
- Geben Sie den aus drei Ziffern bestehenden Code ein, den Sie für Ihr Gerät gefunden haben, und drücken Sie dann die OK-Taste.

6. Wenn die Einstellung mit Erfolg vollzogen ist, blinkt die LED 2-mal und das Gerät wird ausgeschaltet. Sonst wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 2.

Falls Sie für Ihr Gerät keinen Code finden können, machen Sie Folgendes:

- 1. Schalten Sie das Gerät ein, das Sie mit der Fernbedienung bedienen wollen.
- 2. Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungs-Sensor des Gerätes.
- 3. Halten Sie gleichzeitig 2 Sekunden lang die OK- und die Geräte-Taste gedrückt, bis die LED blinkt. Wollen Sie zum Beispiel Ihr Fernsehgerät mit der Fernbedienung bedienen, drücken Sie gleichzeitig die Tasten OK und (TV).
- 4. Drücken Sie die Taste CHANNEL+) oder CHANNEL-, bis das Gerät sich ausschaltet.
- 5. Nach Beenden des Suchlaufs die OK-Taste drücken. Wenn die Einstellung mit Erfolg vollzogen ist, blinkt die LED 2-mal.

Wollen Sie die Nummer wissen, die Sie für das Gerät eingegeben haben, gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1. Halten Sie gleichzeitig 2 Sekunden lang die OK-Taste und die Geräte-Taste gedrückt. Wollen Sie zum Beispiel die für Ihr Fernsehgerät angegebene Nummer wissen, drücken Sie gleichzeitig die Tasten OK und TV.
- 2. Drücken Sie die <u>i</u>-Taste. Dann zeigt die LED die Nummer durch entsprechendes Blinken an. Ist die Nummer zum Beispiel 3, blinkt die LED 3-mal. Ist die Nummer 0, blinkt die LED 10-mal.

Sie können die Einstellungen zurücksetzen. Dazu wie folgt vorgehen:

- 1. Die Tasten TV und ① gleichzeitig für länger als 5 Sekunden gedrückt halten.
- 2. Jede Geräte-Taste blinkt 3-mal. Dabei wird folgende Reihenfolge eingehalten: (TV) → (STB) → (DVD) → (AUX)
- 3. Danach sind alle Einstellungen zurückgesetzt auf die Werkseinstellungen.

A.1 TV Codeliste

Α		AMPLIVISION	113, 379, 421, 425
ACCENT	049, 063	AMSTRAD	004, 011, 049, 063,
ACEC	112		076, 123, 131, 172,
ACURA	195	ANAM	195, 225, 426
ADMIRAL	065, 076, 163, 171,	ANGLO	049, 063, 195 076, 195
	190, 307, 324, 369	ANITECH	049, 063, 076, 195,
ADYSON	379	ANTILOTT	407
AGASHI	076, 379	ANSONIC	045, 049, 063, 107,
AGEF	324		112, 195, 210, 242,
AIKO	049, 063, 076, 102,		391, 413, 421
	141, 172, 195, 225, 379	APOLLO	165
AIM	049, 063	ARC EN CIEL	029, 034, 074, 182, 186, 415, 424
AIWA	376, 377	ARCAM	029, 379, 424
AKAI	019, 049, 050, 055,	ARDEM	392
ANAI	063, 076, 102, 107,	ARISTONA	049, 050, 063, 065,
	123, 133, 139, 141,	7.1.110.10.111	079, 112, 158, 160,
	150, 172, 174, 182,		188
	195, 209, 225, 326, 333, 379, 428, 432,	A.R.SYSTEM	049, 063
	433, 437	ARTHUR MARTIN	075, 107, 127, 133,
AKIBA	006, 049, 063, 123,		136, 139, 148, 153, 307, 425
	380	ASA	003, 020, 065, 078,
AKITO	049, 063, 106	7.67.	080, 091, 117, 146,
AKURA	006, 049, 076, 096,		171, 197, 235, 307,
	123, 195, 419, 426		319, 324, 341, 375, 406, 408
ALARON	042, 334	ASBERG	049, 063, 407
ALBA	018, 044, 049, 050, 107, 123, 134, 163,	ASORA	195
	179, 184, 195, 225,	ASTRA	195
	228, 232, 239, 379,	ASUKA	006, 050, 076, 123,
	413, 421, 431		379
ALBIRAL	121, 326, 372	ATLANTIC	049, 050, 063, 113,
ALCYON	407		236, 242, 379
ALLORGAN	050, 094, 236, 334	ATORI	195
ALLSTAR	049, 063	AUCHAN	107, 425

AUDIOSONIC	031, 049, 063, 074,	BLACKTRON	006
	076, 195, 213, 379,	BLACKWAY	006
	392, 421	BLAUPUNKT	019, 053, 057, 060,
AUDIOTON	050, 076, 379, 392,		113, 118, 244, 245,
	421		246, 247, 248, 249,
AUSIND	075, 090, 407	DI LIE OLOV	308
AUTOVOX	050, 071, 078, 079,	BLUE SKY	006, 049, 063, 123, 195, 232
	080, 083, 090, 147,	BLUE STAR	006
	156, 236, 254, 305, 319, 323, 324, 379,	BONDSTEC	413
	407, 413, 416	BOOTS	050, 106, 379
AWA	018, 049, 063, 131,	BPL	006, 049, 063
	195, 206, 320, 379,	BRANDT	074, 182, 218, 415,
	426, 433		424, 436
AYOMI	411	BRANDT ELECTRONIQU	E 029, 034, 074, 182,
			186
В		BRINKMANN	049, 063, 163
BAIRD	074, 102, 182, 209,	BRION VEGA	049, 063, 065, 083,
	321, 329, 379, 409		167, 172, 173, 181, 196, 324, 356
BANG & OLUFSEN	324	BRITANNIA	379
BARCO	107, 355, 371, 372,	BROTHER	076
	422	BRUNS	056, 065, 324
BASIC LINE	006, 031, 049, 107,	BSR	094, 107, 110, 139,
	123, 159, 195, 207,		168, 314
	226	BTC	123
BASTIDE	379	BUSH	006, 018, 049, 076,
BAUR	012, 049, 053, 063,		094, 106, 107, 123,
	107, 150, 172, 244, 245, 246, 247, 301,		134, 139, 142, 143, 172, 179, 195, 209,
	357, 414, 416		223, 225, 226, 232,
BAZIN	379		239, 307, 379, 416
BEKO	063, 184, 240, 241,	BUSH(UK)	107, 147, 168
BLIO	392, 421, 433	_	
BEON	049, 063, 163	C	
BEST	213, 421	CAPSONIC	076
BESTAR		CARAD	049, 063
_	049, 063, 421	CARENA	049, 063, 380
BINATONE	379	CARREFOUR	018, 406
BLACK STAR	413	CARVER	177

CASCADE	049, 063, 064, 195	CROWN	049, 063, 154, 163,
CASIO	049, 063		170, 195, 209, 232,
CATHAY	049, 063		372, 407, 419, 421, 431
CCE	049, 063, 379	CS ELECTRONICS	031, 123, 379, 413
CENTURION	049, 063	СТС	413
CENTURY	044, 054, 065, 163,	CTC CLATRONIC	045
	189, 324, 411, 413	CURTIS MATHES	126, 190, 212
CGE	002, 044, 054, 090,	CYBERTRON	123
	093, 094, 096, 107,	Б	
	139, 142, 163, 168, 189, 369, 407, 413,	DAFANYK	0.42
	421	DAENYK	042
CIHAN	111	DAEWOO	063, 123, 140, 145, 161, 193, 195, 379
CIMLINE	031, 123, 134, 195	DAINICHI	123, 379
CITY	195	DANSAI	063, 076, 141, 195,
CLARIVOX	056, 121, 125, 163,		379
OL/WWOX	406	DANSETTE	426
CLATONIC	076, 123	DANTAX	392, 421
CLATRONIC	031, 045, 049, 063,	DATSURA	209
02	076, 113, 123, 195,	DAWA	049, 063
	225, 379, 407, 413,	DAYTRON	049, 063, 195, 226
	421, 431	DE GRAAF	023, 107, 122, 139, 209, 307
CMS HIGHTEC	379	DECCA	049, 063, 102, 106,
COMTEL	111, 125		111, 120, 200, 331,
CONCORDE	195		379
CONDOR	006, 045, 049, 050,	DECCA(UK)	046, 050, 102, 106,
	063, 113, 163, 195,	DEITRON	131
	210, 379, 413, 421	DEITRON DENKO	049, 063 076
CONTEC	018, 131, 195, 206, 302, 320, 379	DENON	126, 212
CONTINENTAL EDISON	029, 034, 074, 182,	DER	321
CONTINENTAL EDISON	186, 232, 415, 424	DERWENT	105
COSMEL	195, 213	DESMET	049, 063, 113
CROSELY	044	DIAMANT	049, 063
CROSLEY	054, 065, 090, 093,	DIGILINE	049, 063
OHOOLL I	094, 104, 107, 139,	DIXI	063, 195, 379, 413
	324, 407, 413	DOMLAND	423

DORIC	104, 105	EMERSON	004, 006, 042, 044,
DREAN	049, 063		049, 063, 065, 113,
DTS	195		225, 324, 327, 406, 413
DUAL	049, 050, 063, 095,	EMPEROR	006
	107, 139, 156, 168,	ERRES	063, 112
	182, 242, 243, 379, 414, 416, 423, 424	ESC	049, 063
DUAL-TEC	195, 168, 050, 040	ETRON	049, 063, 107, 139,
DUMONT	045, 065, 080, 102,		195
	139, 146, 319, 324,	EURO-FEEL	076
	339, 341, 375, 379,	EUROMANN	049, 063, 076, 379,
DUMONT FINITIV	406, 408	EUROPA	421 049, 063
DUMONT-FINLUX	020, 045, 061, 075, 078, 091, 104, 117,	EUROPHON	044, 045, 046, 049,
	147	LONGINGIN	050, 063, 068, 107,
DUX	049, 063, 112		120, 168, 318, 336,
DYNATRON	049, 063	EVEET	379, 413
		EXPERT	107, 236, 242, 425
=		EXQUISIT	049, 063, 413
ELBE	049, 063, 107, 121,	6	
_	123, 172, 194, 210,	FAMILLY LIFE	049, 063
_		<u> </u>	049, 063 063, 195
_	123, 172, 194, 210, 242, 337, 368, 369,	FAMILLY LIFE	
ELBE	123, 172, 194, 210, 242, 337, 368, 369, 391, 411, 421, 435	FAMILLY LIFE FENNER	063, 195 001, 032, 050, 073, 074, 076, 080, 082,
ELBIT	123, 172, 194, 210, 242, 337, 368, 369, 391, 411, 421, 435 111 045, 046, 047, 062, 065, 104, 107, 150,	FAMILLY LIFE FENNER	063, 195 001, 032, 050, 073, 074, 076, 080, 082, 102, 103, 121, 158,
ELBIT ELCIT	123, 172, 194, 210, 242, 337, 368, 369, 391, 411, 421, 435 111 045, 046, 047, 062, 065, 104, 107, 150, 168, 324, 413	FAMILLY LIFE FENNER	063, 195 001, 032, 050, 073, 074, 076, 080, 082,
ELBE ELBIT ELCIT ELECTA	123, 172, 194, 210, 242, 337, 368, 369, 391, 411, 421, 435 111 045, 046, 047, 062, 065, 104, 107, 150, 168, 324, 413 006, 076	FAMILLY LIFE FENNER	063, 195 001, 032, 050, 073, 074, 076, 080, 082, 102, 103, 121, 158, 182, 204, 218, 244, 245, 246, 251, 306, 319, 321, 322, 328,
ELBE ELBIT ELCIT ELECTA ELECTRO TECH	123, 172, 194, 210, 242, 337, 368, 369, 391, 411, 421, 435 111 045, 046, 047, 062, 065, 104, 107, 150, 168, 324, 413 006, 076	FAMILLY LIFE FENNER	063, 195 001, 032, 050, 073, 074, 076, 080, 082, 102, 103, 121, 158, 182, 204, 218, 244, 245, 246, 251, 306, 319, 321, 322, 328, 329, 344, 409, 411,
ELBE ELBIT ELCIT ELECTA ELECTRO TECH ELEKTA	123, 172, 194, 210, 242, 337, 368, 369, 391, 411, 421, 435 111 045, 046, 047, 062, 065, 104, 107, 150, 168, 324, 413 006, 076	FAMILLY LIFE FENNER FERGUSON	063, 195 001, 032, 050, 073, 074, 076, 080, 082, 102, 103, 121, 158, 182, 204, 218, 244, 245, 246, 251, 306, 319, 321, 322, 328, 329, 344, 409, 411, 436
ELBE ELBIT ELCIT ELECTA ELECTRO TECH ELEKTA ELEKTRONSKA	123, 172, 194, 210, 242, 337, 368, 369, 391, 411, 421, 435 111 045, 046, 047, 062, 065, 104, 107, 150, 168, 324, 413 006, 076 195 006, 076 318	FAMILLY LIFE FENNER	063, 195 001, 032, 050, 073, 074, 076, 080, 082, 102, 103, 121, 158, 182, 204, 218, 244, 245, 246, 251, 306, 319, 321, 322, 328, 329, 344, 409, 411,
ELBE ELBIT ELCIT ELECTA ELECTRO TECH ELEKTA ELEKTRONSKA ELG	123, 172, 194, 210, 242, 337, 368, 369, 391, 411, 421, 435 111 045, 046, 047, 062, 065, 104, 107, 150, 168, 324, 413 006, 076 195 006, 076	FAMILLY LIFE FENNER FERGUSON	063, 195 001, 032, 050, 073, 074, 076, 080, 082, 102, 103, 121, 158, 182, 204, 218, 244, 245, 246, 251, 306, 319, 321, 322, 328, 329, 344, 409, 411, 436 049, 050, 063, 076,
ELBE ELBIT ELCIT ELECTA ELECTRO TECH ELEKTA ELEKTRONSKA	123, 172, 194, 210, 242, 337, 368, 369, 391, 411, 421, 435 111 045, 046, 047, 062, 065, 104, 107, 150, 168, 324, 413 006, 076 195 006, 076 318 049, 063 003, 020, 049, 063,	FAMILLY LIFE FENNER FERGUSON	063, 195 001, 032, 050, 073, 074, 076, 080, 082, 102, 103, 121, 158, 182, 204, 218, 244, 245, 246, 251, 306, 319, 321, 322, 328, 329, 344, 409, 411, 436 049, 050, 063, 076, 107, 158, 225, 307,
ELBE ELBIT ELCIT ELECTA ELECTRO TECH ELEKTA ELEKTRONSKA ELG	123, 172, 194, 210, 242, 337, 368, 369, 391, 411, 421, 435 111 045, 046, 047, 062, 065, 104, 107, 150, 168, 324, 413 006, 076 195 006, 076 318 049, 063	FAMILLY LIFE FENNER FERGUSON FIDELITY	063, 195 001, 032, 050, 073, 074, 076, 080, 082, 102, 103, 121, 158, 182, 204, 218, 244, 245, 246, 251, 306, 319, 321, 322, 328, 329, 344, 409, 411, 436 049, 050, 063, 076, 107, 158, 225, 307, 364, 379
ELBE ELBIT ELCIT ELECTA ELECTRO TECH ELEKTA ELEKTRONSKA ELG	123, 172, 194, 210, 242, 337, 368, 369, 391, 411, 421, 435 111 045, 046, 047, 062, 065, 104, 107, 150, 168, 324, 413 006, 076 195 006, 076 318 049, 063 003, 020, 049, 063, 107, 139, 172, 195, 379, 408, 416	FAMILLY LIFE FENNER FERGUSON FIDELITY FIDELITY(UK) FILSAI FINHER	063, 195 001, 032, 050, 073, 074, 076, 080, 082, 102, 103, 121, 158, 182, 204, 218, 244, 245, 246, 251, 306, 319, 321, 322, 328, 329, 344, 409, 411, 436 049, 050, 063, 076, 107, 158, 225, 307, 364, 379 133
ELBE ELBIT ELCIT ELECTA ELECTRO TECH ELEKTA ELEKTRONSKA ELG ELIN	123, 172, 194, 210, 242, 337, 368, 369, 391, 411, 421, 435 111 045, 046, 047, 062, 065, 104, 107, 150, 168, 324, 413 006, 076 195 006, 076 318 049, 063 003, 020, 049, 063, 107, 139, 172, 195, 379, 408, 416 031, 049, 063, 123	FAMILLY LIFE FENNER FERGUSON FIDELITY FIDELITY(UK) FILSAI	063, 195 001, 032, 050, 073, 074, 076, 080, 082, 102, 103, 121, 158, 182, 204, 218, 244, 245, 246, 251, 306, 319, 321, 322, 328, 329, 344, 409, 411, 436 049, 050, 063, 076, 107, 158, 225, 307, 364, 379 133 050, 379 359 033, 122, 139, 172,
ELBE ELBIT ELCIT ELECTA ELECTRO TECH ELEKTA ELEKTRONSKA ELG ELIN	123, 172, 194, 210, 242, 337, 368, 369, 391, 411, 421, 435 111 045, 046, 047, 062, 065, 104, 107, 150, 168, 324, 413 006, 076 195 006, 076 318 049, 063 003, 020, 049, 063, 107, 139, 172, 195, 379, 408, 416	FAMILLY LIFE FENNER FERGUSON FIDELITY FIDELITY(UK) FILSAI FINHER	063, 195 001, 032, 050, 073, 074, 076, 080, 082, 102, 103, 121, 158, 182, 204, 218, 244, 245, 246, 251, 306, 319, 321, 322, 328, 329, 344, 409, 411, 436 049, 050, 063, 076, 107, 158, 225, 307, 364, 379 133 050, 379 359

FINLUX	003, 020, 042, 045, 049, 061, 063, 075,	GALAXIS	045, 049, 063, 163, 421
	078, 080, 090, 091, 102, 104, 107, 117,	GBC	031, 104, 107, 139, 143, 168, 195
	139, 146, 147, 163,	GE	006, 074, 182, 218
	197, 210, 235, 319, 324, 339, 341, 375,	GEANT CASINO	107, 425
	379, 406, 407, 408,	GEC	049, 063, 102, 104,
	428, 429, 437		107, 120, 171, 172,
FIRST LINE	045, 049, 063, 094,		192, 307, 379, 416
	102, 107, 134, 139,	GEC(UK)	046, 050, 102, 107,
	191, 195, 209, 210,		150, 162, 192
	379, 411, 413, 416	GELOSO	031, 047, 062, 104,
FISHER	018, 041, 050, 056,		107, 139, 168, 171,
	065, 069, 102, 104,		195, 307, 413
	107, 117, 139, 143,	GENERAL	064, 074, 182
	156, 172, 189, 206,	GENERAL TECHNIC	195
	209, 320, 324, 379, 408, 414, 416, 421	GENEXXA	049, 063, 123, 307,
FUNT			426
FLINT	031, 049, 063, 102, 123, 379, 380	GOLDHAND	379
ENID		GOLDLINE	213
FNR	045	GOODMANS	018, 042, 063, 076,
FORGESTONE	158		102, 134, 139, 141,
FORMENTI	090, 107, 113, 139,		143, 155, 182, 195,
	307, 324, 379, 407		218, 225, 232, 379, 428
FORMENTI-PHOENIX	050, 075, 104, 113,	CODENIE	
	148, 307	GORENJE	124, 189, 421
FORTRESS	190, 324	GPM	123
FRABA	049, 063, 421	GRADIENTE	049, 063, 170, 177
FRIAC	045, 049, 063, 195	GRAETZ	049, 063, 090, 104,
FRONTECH	076, 139, 195, 307,		136, 139, 153, 159, 162, 171, 172, 198,
	379, 413, 416		225, 307
FUJITSU	042, 045, 102, 107,	GRANADA	013, 018, 033, 041,
	195, 236, 327, 379	ar in the total	063, 102, 104, 105,
FUJITSU GENERAL	195, 379		112, 120, 148, 164,
FUNAI	042, 076, 094, 314,		165, 171, 209, 218,
IONAI	327		237, 238, 240, 241,
			252, 307, 325, 363,
G			379, 407, 418, 419
	045 040 060	GRANADA(UK)	046, 050, 090, 107,
GALAXI	045, 049, 063		139, 143, 162, 307

GRANDIN	006, 031, 049, 063,	HINARI	004, 018, 042, 049,
	107, 113, 123, 195,		066, 094, 107, 119,
	379, 380, 425, 431,		123, 133, 134, 139,
	435		143, 179, 195, 209,
GRONIC	045	LUCANNA	232, 307, 327
GRUNDIG	005, 019, 049, 053,	HISAWA	006, 031, 123, 380, 425
	063, 080, 090, 101,	HIT	342
	115, 118, 166, 232,	HITACHI	007, 009, 018, 020,
	244, 245, 246, 247,	111710111	023, 033, 049, 050,
	248, 249, 308, 340, 341, 406, 407		063, 074, 086, 102,
	341, 400, 407		104, 107, 110, 126,
-			127, 139, 143, 150,
			162, 168, 171, 176,
HALIFAX	076, 379		182, 185, 186, 192,
HAMPTON	379		212, 218, 231, 304, 307, 309, 315, 333,
HANIMEX	094		334, 344, 361, 379,
			416, 418
HANSEATIC	006, 018, 049, 050,	HITASHI FUJIAN	013, 164, 252
	063, 094, 104, 107, 113, 143, 172, 195,	HITSU	123, 195, 379
	324, 379, 391, 416,	HORNYPHON	049, 063, 112
	421, 423	HOSHAI	123, 379
HANTAREX	045, 046, 049, 063,	HUANYU	379
	195	HYGASHI	379
HANTOR	049, 063	HYPER	050, 168, 195, 254,
HARLEY DAVIDSON	042		361, 379, 413
		HYPERSONIC	172
HARWOOD	049, 063, 195, 426	HYPSON	006, 049, 063, 076,
HAUPPAUGE	049, 063		379, 380, 411, 425
HCM	006, 031, 049, 063,		
	076, 123, 163, 195,	IBERRIA	049, 063
	379, 426	ICE	049, 063, 076, 123,
HEMA	195, 379	ICE	195, 225, 379
HEMMERMANN	150, 416	ICES	123, 379
HIFIVOX	029, 034, 074, 182,	IMPERIAL	002, 044, 049, 054,
	186, 304, 424		063, 090, 093, 094,
HIGASHI	050		107, 142, 163, 168,
HIGHLINE	049, 063, 076		189, 301, 307, 369, 407, 413, 416, 421
HIKONA	123	INDIANA	049, 063
-			,

INGELEN	090, 104, 136, 139, 153, 159, 162, 171, 198, 232, 435	ITV	350, 375, 416, 428, 433, 435, 437 049, 063, 076, 413
INGERSOL	195		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
INNO HIT	044, 046, 049, 050, 063, 066, 102, 123, 155, 195, 217, 379, 407, 413	JEAN JEC	018 141
INNOVATION	049, 063	JET POINT	365
INTERACTIVE	210	JVC	018, 103, 123, 129, 143, 158, 170, 174,
INTERBUY	076, 195, 413		182, 225, 364, 409,
INTERFUNK	049, 063, 065, 067, 074, 090, 104, 107, 112, 139, 150, 153, 159, 172, 182, 301, 302, 324, 363, 421	K KAISUI	433 006, 031, 049, 050, 063, 123, 195, 207,
INTERVISION	006, 045, 049, 055,		379, 380
	063, 076, 107, 123,	KAMOSONIC	050
	225, 232, 378, 379,	KAMP	379
	380, 381, 382, 384, 385, 386, 387, 388,	KAPSCH	107, 172, 236, 242,
	389, 413, 421, 423		408
IRRADIO	031, 049, 063, 066, 075, 090, 123, 155, 195, 254, 407, 413	KARCHER	003, 006, 020, 031, 045, 049, 050, 063, 068, 076, 107, 195, 207, 217, 421, 435
ISUKAI	006, 049, 063, 123	KATHREIN	124
ITC	379	KAWASHO	379
ITS	006, 031, 049, 063,	KB ARISTOCRAT	107
ІТТ	076, 123, 225, 379 042, 090, 107, 117, 134, 139, 150, 157, 159, 162, 165, 171, 172, 193, 197, 198, 209, 301, 307, 343,	KENDO	044, 045, 049, 055, 063, 134, 172, 210, 413, 421, 435 071, 079, 104, 107, 139, 236, 305, 323, 369
	350, 375, 416, 428	KINGSLEY	379
ITT-NOKIA	042, 090, 097, 104,	KLARMAX	371, 372
	107, 117, 134, 136,	KNEISSEL	049, 063, 210, 242,
	139, 150, 153, 159, 162, 165, 171, 172,		369, 391, 411, 421,
	185, 193, 197, 198,		435
	209, 301, 307, 343,	KOLSTER	045, 049, 063, 416

KONKA	031, 049, 063, 123, 225, 232	LOEWE OPTA	035, 046, 049, 052, 063, 065, 120, 144,
KORPEL	049, 063		213, 324
KORTING	027, 065, 094, 113, 324, 421	LOGIC LOGIK	331 032, 131, 158, 225, 364
KOSMOS	049, 063	LOGIX	195
KOTRON	076, 426	LUMA	063, 107, 110, 133,
KRAKING	411		171, 172, 195, 210,
KRIESLER	050, 063, 065, 079, 112, 158, 160, 188	LUMATRON	236, 242, 307 049, 063, 076, 107,
KTV	050, 379		172, 236, 242, 329, 379
KYOSHU	076, 163	LUX MAY	049, 063, 195
KYOTO	107	LUXOR	042, 050, 090, 107,
KYUSHU	426		122, 127, 133, 139, 150, 155, 159, 165, 172, 185, 197, 209,
			307, 312, 330, 416,
LECSON	049, 063		418, 428, 429
LEMAIR	210	LYCO	076
LENCO	049, 063, 107, 195, 408	M M ELECTRONIC	002 225 275
LENOIR	050, 195	MAAZ	003, 235, 375 371, 372
LESA	413	MADISON	049, 063
LEYCO	049, 063, 076, 094, 102, 431	MAGNADYNE	045, 046, 047, 062, 065, 104, 107, 120,
LEYEO	076		139, 150, 168, 318, 324, 413
LG(GOLDSTAR)	023, 049, 050, 055, 063, 107, 139, 152, 155, 168, 172, 195, 203, 203, 210, 254	MAGNAFON	045, 046, 050, 068, 075, 090, 120, 235, 336, 379, 407
	202, 203, 219, 254, 379, 413, 421	MAGNAVOX	018, 042, 049, 063
LIESENKOTTER	049, 063, 112	MANDOR	076
LIFETEC	049, 063, 076, 123,	MANESTH	063, 076, 094, 113, 134, 141, 379
	195	MANHATTAN	049, 063, 195
LLOYD'S	195	MARANTZ	063
LOEWE	049, 063, 089, 324,	MARELLI	324
	391, 421	MARK	063, 195, 379

MASUDA	123, 195, 225		157, 164, 183, 190,
MATSUI	001, 004, 018, 041,		244, 245, 246, 252,
	049, 050, 063, 094,		326, 330, 331
	100, 102, 106, 107,	MIVAR	043, 046, 050, 058,
	131, 134, 141, 143, 150, 171, 179, 180,		072, 081, 090, 120, 155, 318, 337, 379,
	195, 209, 218, 225,		391, 407, 421, 434
	229, 232, 244, 245,	MONACO	195
	246, 307, 314, 331, 379, 380, 416, 431	MORGAN'S	049, 063
MAXIMAL	119, 139	MOTION	407
MAXWELL	371, 372	MOTOROLA	190
McMICHAEL	192	MTC	049, 063, 379, 416,
MEDIATOR	049, 063, 112		421
MEDION	049, 063, 195	MTEC	106
MEGAS	435	MULTISTANDARD	045
MEGATRON	126, 212	MULTITEC	049, 063, 195
MELECTRONIC	003, 049, 063, 074,	MULTITECH	031, 045, 046, 049,
	182, 195, 210, 375, 379, 408, 413, 416,		050, 063, 120, 189, 195, 379, 392, 413,
	428, 429		416, 421
MELVOX	425,	MURPHY	102, 104, 105, 107,
MEMOREX	099, 195		117, 171, 254, 307, 379, 408
MEMPHIS	102, 195, 213	MUDDUV/UV)	162
MERCURY	049, 063, 195	MURPHY(UK)	123
METZ	019, 049, 051, 053,	MUSIKLAND	123
	065, 067, 070, 092, 118, 244, 245, 246,	N	
	247, 324, 412	NAD	172 200
MICROMAXX	049, 063, 195	NAIKO	172, 209
MINERVA	019, 053, 080, 090,	-	049, 063
	118, 232, 244, 245,	NAKIMURA	049, 063
	246, 247, 248, 249, 340, 341, 406, 407	NAONIS	036, 040, 071, 079, 110, 171
MINOKA	049, 063, 419, 426	NAT	085, 149, 151
MISTRAL	158	NATIONAL	033, 085, 104
MITSUBISHI	013, 018, 019, 021,	NEC	018, 049, 063, 113,
	049, 063, 065, 105, 124, 131, 132, 143,		131, 143, 177, 195, 379, 380
	121, 101, 102, 140,		0, 7, 500

	1		
NECKERMANN	002, 012, 049, 050,	NOVATRONIC	003, 020, 049, 063
	063, 065, 107, 133,	_	
	139, 163, 180, 189,	O	
	210, 247, 250, 307, 312, 324, 357, 379,	OCEANIC	086, 094, 104, 107,
	413, 416, 421		108, 109, 116, 139,
NEDIATOR	063		159, 172, 209, 425
NEI	063, 125, 225	OCEANIC(F)	150
NESCO	042, 413	ODEON	076
	,	OKANO	049, 063, 076, 102,
NETSAT	049, 063		421
NETWORK	213	OMEGA	076
NEUFUNK	049, 063, 195, 435	ONCEAS	050
NEW WORLD	123	ONWA	031, 123, 225, 432
NEWTECH	049, 050, 063, 182,	OPERA	049, 063
	195, 379	OPTIMUS	099, 315
NICAMAGIC	379	OPTONICA	190
NIKKAI	018, 049, 063, 076,	ORBIT	049, 063
	102, 123, 139, 141,	ORION	004, 042, 045, 049,
AUIZIZIA	195, 213, 379		051, 063, 076, 094,
NIKKIA	066		113, 131, 134, 139,
NOBLEX	049, 063, 076, 359,		150, 179, 191, 195, 199, 216, 314, 331,
NODUWO	360		366, 367, 426
NOBLIKO	044, 045, 050, 075, 080, 090, 235, 379,	ORLINE	049, 063, 123
	406, 407	ORMENTI-PHOENIX	104
NOGAMATIC	029, 034, 074, 182,	ORMOND	195
	186, 424	OSAKA	066
NOKIA	090, 104, 107, 117,		
	134, 136, 139, 150,	OSAKI	049, 063, 066, 076, 102, 106, 123, 379,
	153, 157, 159, 162,		426
	165, 171, 172, 193,	OSIO	049, 063, 155
	197, 198, 209, 301,	OSO	123
	307, 330, 343, 350, 416, 419, 428, 429,	OSUME	018, 102, 123, 302
	433, 437	OTTO VERSAND	012, 018, 049, 050,
NORDMENDE	017, 029, 034, 038,	OTTO VERSAND	053, 063, 074, 094,
	049, 063, 074, 083,		104, 107, 113, 134,
	130, 150, 165, 174,		139, 143, 172, 190,
	182, 186, 218, 244,		244, 245, 246, 247,
	245, 246, 304, 307,		250, 312, 357, 362,
	333, 334, 424		379, 413, 414, 416

PT ACTRON PAEL 050, 075, 379 PALLADIUM 012, 049, 063, 107, 163, 210, 247, 324, 337, 342, 350, 075, 176, 163, 210, 247, 324, 377, 341, 416, 421 PANASONIC 049, 063, 076, 195, 379, 413, 416, 404, 041, 405, 171, 172, 307, 421, 421 PANASONIC 049, 063, 076, 195, 379, 413 PANAVISION PATHE CINEMA 107, 113, 121, 379, 391, 411, 416, 425 PATHE CINEMA 107, 113, 121, 379, 391, 411, 416, 425 PATHE CINEMA 107, 113, 121, 379, 391, 411, 416, 425 PAUZA PAUZA PAUZA PAUZA 195 PAUZA 197 PAUZA 198 PAUZA 199 PAUZA 199 PAUZA 199 PAUZA 190 PAUZA 195 PAUZA 197 PAUZA 199 PAUZA 191 PAU	P			221, 247, 250, 313,
PAEL 050, 075, 379 PHOENIX 049, 050, 063, 075, 102, 104, 107, 113, 124, 324, 337, 379, 413, 416, 421 PHOENIX 049, 050, 063, 076, 194, 122, 102, 104, 107, 113, 148, 324, 379, 392, 421 PHONOLA 022, 050, 063, 065, 063, 076, 195, 128, 220, 221, 58, 160, 188, 250, 324, 379 PANAMA 049, 063, 076, 195, 379, 413 PHONOLA 022, 050, 063, 065, 063, 077, 112, 158, 160, 188, 250, 324, 379 PANASONIC 049, 063, 076, 195, 379, 413 PHONEER 049, 063, 074, 172, 182, 227, 182, 209, 218, 227, 307, 421, 427 PANAVISION 049, 063, 071, 193, 149, 151, 172, 397, 398, 400, 401, 405 PIONIER 392, 421 PATHE CINEMA 107, 113, 121, 379, 391, 411, 416, 425 PIONIER 392, 421 PATHE CINEMA(F) 050, 168 POURTHOINT 379 PATHE MARCONI 050, 168 POWERPOINT 232 PAUZA 195 PRECISION 379 PERDIO 049, 063, 102, 107, 113, 121, 379, 379, 413 PRECISION 379 PERFEKT 049, 063, 102, 107, 113, 121, 379, 379, 413 PREMIDER 144, 046, 075, 090, 120, 171, 172, 307, 407, 413 PERSHIN 425 PRIMA 076, 195, 307 97 PERSHIN	_	111		
PALLADIUM 012, 049, 063, 107, 163, 210, 247, 324, 357, 379, 413, 416, 421 PALSONIC 049, 055, 063, 076, 379, 426 PANAMA 049, 063, 076, 195, 379, 413 PANASONIC 049, 063, 099, 104, 107, 137, 139, 149, 151, 172, 397, 391, 411, 416, 425 PATHE CINEMA 107, 113, 121, 379, 391, 411, 416, 425 PAUSA 195 PAUZA 196, 03, 102, 107, 113, 121, 379, 102, 171, 172, 307, 407, 413 PERFEKT 049, 063 PARIMER 142 PRIMA 076, 195, 307 PREMIER 142 PRINZ 102, 185, 416 PROFEX 107, 139, 195 PROFITRONIC 045, 049, 063 PROFITRONIC 045, 049, 063 PROLINE 030, 049, 102, 112, 191, 366, 436 PROLINE 030, 049, 102, 112, 191, 366, 436 PROLINE 040, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 115, 416 PROFECH 045, 063, 076, 139, 141, 416, 425 PROFITRONIC 045, 043, 076, 139, 141, 416, 425 PROFITRONIC 045, 063, 076, 139, 141, 416, 425 PROFITRONIC 045, 040, 063, 076, 139, 141, 416, 425 PROFITRONIC 045, 063, 0	PAEL	050, 075, 379		363, 374, 427
163, 210, 247, 324, 337, 379, 413, 416, 421			PHOENIX	
PALSONIC 357, 379, 413, 416, 421 PHONOLA 022, 050, 063, 065, 079, 112, 158, 160, 188, 250, 324, 379 PANAMA 049, 063, 076, 195, 379, 413 PHONOLA 188, 250, 324, 379 PILOT 049, 063, 074, 172, 182, 209, 218, 227, 307, 421, 427 PIONEER 049, 063, 074, 172, 397, 398, 400, 401, 405 PLAYSONIC 379, 411, 416, 425 POPPY 195 POPPY 195 POPPY 195 POPPY 195 POPPY 196, 415, 424 POPPY 196, 415, 424 POPPY 196, 415, 424 POPPY 196, 415, 424 POPPY 196, 416, 416, 416, 416, 415, 416, 416, 416, 416, 416, 416, 416, 416				
PALSONIC 049, 055, 063, 076, 379, 426 PANAMA 049, 063, 076, 195, 379, 413 PANASONIC 049, 063, 099, 104, 107, 137, 139, 149, 151, 172, 397, 398, 400, 401, 405 PATHE CINEMA 107, 113, 121, 379, 391, 411, 416, 425 PATHE CINEMA 195 PAUSA 195 PAUZA 195 PERFEKT 049, 063, 102, 107, 113 PERFEKT 049, 063, 102, 107, 123 PERSHIN 425 PHILCO 002, 016, 044, 049, 054, 063, 065, 090, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 411, 112, 157, 158, 163, 195, 379, 413, 114, 112, 157, 158, 164 PHILLARMONIC 379 PROTECH 049, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 164 PATHE CINEMA (19, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 164 PANAMA 049, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 164 PHILLARMONIC 170, 104, 049, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 164 PANASONIC 049, 063, 076, 195, 379, 413, 413, 415				
PANAMA 049, 063, 076, 195, 379, 413 PILOT 049, 063, 074, 172, 107, 137, 139, 149, 151, 172, 397, 398, 400, 401, 405 PATHE CINEMA 195 PAUZA 196 PAUZA 195 PAUZA 196 PAUZA 195 PAUZA 196 PAUZA 195 PAUZA 196 PAUZA 197 PAUZA 197 PAUZA 197 PAUZA 197 PAUZA 198 PAUZA 198 PAUZA 198 PAUZA 196 PAUZA 197 PAUZA 197 PAUZA 198 PAUZA 197 PAUZA 198 PAUZA 197 PAUZA 198 PAUZA 198 PAUZA 198 PAUZA 197 PAUZA 198 PAUZA 198 PAUZA 198 PAUZA 199 PAUZA 19			PHONOLA	022, 050, 063, 065,
PANAMA 049, 063, 076, 195, 379, 413 PANASONIC 049, 063, 099, 104, 107, 137, 139, 149, 151, 172, 397, 398, 400, 401, 405 PANAVISION PATHE CINEMA PATHE CINEMA(F) PAUSA 195 PAUZA PERDIO 049, 063, 102, 107, 113, 121, 379, 186, 415, 424 PERDIO 049, 063, 102, 107, 113, 121, 379, 186, 415, 424 PERDIO 049, 063, 102, 107, 113, 121, 379, 186, 415, 424 PERDIO 049, 063, 102, 107, 113, 121, 379, 186, 415, 424 PERDIO 049, 063, 102, 107, 182, 113, 125, 379, 407, 413 PERSHIN PERSHIN 425 PRIMA 076, 195, 307 PROFEX PROFEX 107, 139, 195 PROFEX PROFEX 107, 139, 195 PROSONIC 049, 063, 085, 090, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PHILLARMONIC PHILLARMONIC 79 PROTECH 049, 063, 076, 195, 379, 413, 413, 413, 413, 413, 413, 413, 413	PALSONIC			
PANASONIC 049, 063, 099, 104, 107, 137, 139, 149, 151, 172, 397, 398, 400, 401, 405 PATHE CINEMA 107, 113, 121, 379, 391, 411, 416, 425 PATHE CINEMA(F) 050, 168 PATHE MARCONI 029, 034, 074, 182, 186, 415, 424 PAUZA 195 PAUZA 195 PERDIO 049, 063, 102, 107, 113 PERFEKT 049, 063 102, 107, 113 PERFEKT 049, 063 PRINCE PHILCO 002, 016, 044, 049, 054, 063, 065, 090, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 126, 142, 126, 142, 126, 142, 129, 129, 129, 120, 171, 172, 307, 120, 120, 171, 172, 307, 120, 120, 120, 121, 121, 121, 157, 158, 163, 195, 379, 413, 145, 146 PHILLPS 015, 022, 049, 050, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 164, 195, 379, 413, 145, 166, 145, 167, 179, 179, 179, 179, 179, 179, 179, 17	DANIAMA	,	DII OT	
PANASONIC 049, 063, 099, 104, 107, 137, 139, 149, 151, 172, 397, 398, 400, 401, 405 PLANTRON 049, 063, 076, 195 PATHE CINEMA 107, 113, 121, 379, 391, 411, 416, 425 POPPY 195 PATHE CINEMA(F) 050, 168 POPPY 195 PATHE MARCONI 029, 034, 074, 182, 186, 415, 424 PRADIONI-PRINCE 044, 046, 075, 090, 120, 171, 172, 307, 407, 413 PAUZA 195 PRECISION 379 PERFEKT 049, 063, 102, 107, 113 PRINCE 044, 046, 075, 171 PERSHIN 425 PRINZ 102, 185, 416 PHILLO 002, 016, 044, 049, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 111, 112, 157, 158, 163, 195, 379, 413, 146 PHILLIPS 015, 022, 049, 050, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 163, 195, 379, 413, 146 PANAVISION 182, 107, 139, 194, 107, 139, 195 163, 195, 379, 413, 146 PANAVISION 049, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 163, 195, 379, 413, 146 PANAVISION 049, 063, 090, 093, 094, 004, 005, 085, 149, 115, 195, 225, 379, 413, 146 PANAVISION 049, 063, 090, 093, 094, 104, 095, 096, 093, 095, 098, 111, 112, 157, 158, 163, 195, 379, 413, 146 PANAVISION 049, 063, 090, 093, 094, 004, 050, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 163, 195, 379, 413, 146 PANAVISION 049, 063, 076, 192, 192, 192, 192, 192, 192, 192, 192	PANAMA		_	•
107, 137, 139, 149, 151, 172, 397, 398, 400, 401, 405	PANASONIC	049, 063, 099, 104, 107, 137, 139, 149, 151, 172, 397, 398,	PIONEER	
PANAVISION 049, 063, 210 PATHE CINEMA 107, 113, 121, 379, 391, 411, 416, 425 PATHE CINEMA(F) 050, 168 PATHE MARCONI 029, 034, 074, 182, 186, 415, 424 PAUZA 195 PERDIO 049, 063, 102, 107, 113 PERFEKT 049, 063 PERSHIN 425 PERSHIN 425 PERSHIN 425 PERSHIN 425 PRINCE 044, 046, 075, 171 PERSHIN 425 PRINCE 044, 046, 075, 171 PERSHIN 425 PRINCE 044, 046, 075, 171 PRINCE 045, 063, 065, 090, 090, 090, 090, 090, 090, 090, 09	77117/100/110			
PANAVISION 049, 063, 210 PATHE CINEMA 107, 113, 121, 379, 391, 411, 416, 425 PATHE CINEMA(F) 050, 168 PATHE MARCONI 029, 034, 074, 182, 186, 415, 424 PAUSA 195 PAUZA 195 PERDIO 049, 063, 102, 107, 113 PERSHIN 425 PHILCO 002, 016, 044, 049, 050, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PHILHARMONIC 379 PHILIPS 015, 022, 049, 050, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 163 PATHE CINEMA(F) 050, 113, 121, 379, 279, 413, 1416 PLANTRON 049, 063, 102, 107, 113, 121, 379 POLICOM 074 POPPY 195 POWERPOINT 232 PRANDONI-PRINCE 044, 046, 075, 090, 120, 171, 172, 307, 407, 413 PRECISION 379 PREMIER 142 PRIMA 076, 195, 307 PREMIER 142 PRINZ 102, 185, 416 PROFEX 107, 139, 195 PROFI-TRONIC 045, 049, 063 PROFI-TRONIC 045, 049, 063 PROFI-TRONIC 045, 049, 063 PROTIECH 045, 063, 076, 139, 113, 195, 379, 413, 143, 195, 379, 413, 143, 195, 379, 413, 143, 195, 379, 413, 143, 195, 379, 413, 143, 195, 379, 413, 143, 112, 157, 158, 163, 195, 379, 413, 143, 112, 157, 158, 163, 195, 379, 413, 145, 165 PATHE CINEMA 107, 113, 121, 157, 158, 163, 1076, 195 PALAYSONIC 379 POLICOM 074 POPPY 195 POWERPOINT 232 PRANDONI-PRINCE 044, 046, 075, 090, 120, 171, 172, 307, 407, 413 PRECISION 379 PRECISION 379 PREMIER 142 PRIMA 076, 195 PREMIER 142 PRIMA 076, 195 PRECISION 379 PREMIER 142 PRIMA 076, 195 PREMIER 142 PRIME 142 PRIMA 076, 195 PREMIER 142 PRIMA 076, 195 PREMIER 142 PRIME 142 PRIMA 076, 195 PREMIER 142 PRIMA 076, 195 PREMIER 142 PRIME 142 PRIMA 076, 195 PREMIER 142 PRIMA 076, 195 PREMIER 142 PRIME 142 PREMIER 142 PRIME 142 P			PIONIER	392, 421
PATHE CINEMA 107, 113, 121, 379, 391, 411, 416, 425 POLICOM POPPY 195			PLANTRON	049, 063, 076, 195
PATHE CINEMA(F) 050, 168 PATHE MARCONI 029, 034, 074, 182, 186, 415, 424 PAUSA 195 PERDIO 049, 063, 102, 107, 113 PERFEKT 049, 063 PERSHIN 425 PHILCO 002, 016, 044, 049, 063, 065, 090, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PHILHARMONIC 379 PHILIPS 015, 022, 049, 050, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 116 POPPY 195 POPPY 195 POWERPOINT 232 PRANDONI-PRINCE 044, 046, 075, 090, 120, 171, 172, 307, 407, 413 PAUSA 195 PRECISION 379 PREMIER 142 PRIMA 076, 195, 307 PRINCE 044, 046, 075, 171 PRINZ 102, 185, 416 PROFEX 107, 139, 195 PROFI-TRONIC 045, 049, 063 PROFI-TRONIC 045, 049, 063 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 191, 366, 436 PROTECH 045, 063, 076, 139, 163, 195, 379, 413, 416			PLAYSONIC	379
PATHE CINEMA(F) 050, 168 PATHE MARCONI 029, 034, 074, 182, 186, 415, 424 PAUSA 195 PAUZA 195 PERDIO 049, 063, 102, 107, 113 PERSHIN 425 PHILCO 002, 016, 044, 049, 063, 065, 090, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PHILHARMONIC 379 PHILIPS 050, 168 POPPY 195 POWERPOINT 232 PRANDONI-PRINCE 044, 046, 075, 090, 120, 171, 172, 307, 407, 413 PRESHIN 295 PRECISION 379 PREMIER 142 PRIMA 076, 195, 307 PRINCE 044, 046, 075, 171 PRINZ 102, 185, 416 PROFEX 107, 139, 195 PROFI-TRONIC 045, 049, 063 PROLINE 030, 049, 102, 112, 191, 366, 436 PROLINE 030, 049, 102, 112, 191, 366, 436 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 421, 431 PROTECH 045, 063, 076, 139, 113, 116, 116, 116, 116, 116, 116, 116	PATHE CINEMA		POLICOM	074
PATHE MARCONI 029, 034, 074, 182, 186, 415, 424 PAUSA PAUZA 195 PRECISION PREMIER 142 113 PRERPEKT 049, 063, 102, 107, 113 PERSHIN 425 PRINZ PRINZ PRINZ PRINZ PRINZ PROFEX 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PRILHARMONIC PHILLIPS 0129, 034, 074, 182, 182, 182 PRANDONI-PRINCE 044, 046, 075, 090, 120, 171, 172, 307, 407, 413 PRESION 379 PRECISION 379 PREMIER 142 PRINZ PRINZ PROFEX 102, 185, 416 PROFEX 107, 139, 195 PROLINE 030, 049, 102, 112, 191, 366, 436 407, 413, 421 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 151, 195, 225, 379, 421, 431 PROTECH 045, 063, 076, 139, 116, 112, 157, 158, 116	DATUE CINEMA (E)		POPPY	195
PAUSA 195 PRECISION 379 PERDIO 049, 063, 102, 107, 113 PERSHIN 425 PRINZ 102, 185, 416 PHILCO 002, 016, 044, 049, 063, 065, 090, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PHILHARMONIC 379 PHILIPS 015, 022, 049, 050, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 116 PAUSA 195 PRECISION 379 PRECISION 379 PREMIER 142 PRIMA 076, 195, 307 PRINCE 044, 046, 075, 171 PREMIER 142 PRINZ 102, 185, 416 PROFEX 107, 139, 195 PROFI-TRONIC 045, 049, 063 PROFI-TRONIC 045, 049, 063 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 151, 195, 225, 379, 421, 431 PROTECH 045, 063, 076, 139, 1163, 195, 379, 413, 416	` '	,	POWERPOINT	232
PAUSA 195 PRECISION 379 PERDIO 049, 063, 102, 107, 113 PRIMA 076, 195, 307 PERFEKT 049, 063 PRINCE 044, 046, 075, 171 PERSHIN 425 PRINZ 102, 185, 416 PHILCO 002, 016, 044, 049, 050, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PHILHARMONIC 379 PHILIPS 015, 022, 049, 050, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 113 PRECISION 379 PREMIER 142 PRIMA 076, 195, 307 PRINCE 044, 046, 075, 171 PROFEX 107, 139, 195 PROFEX 107, 139, 195 PROSONIC 045, 049, 063 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 151, 195, 225, 379, 421, 431 PROTECH 045, 063, 076, 139, 1163, 195, 379, 413, 416	PATHE MARCONI		PRANDONI-PRINCE	044, 046, 075, 090,
PAUZA 195 PRECISION 379 PERDIO 049, 063, 102, 107, 113 PREMIER 142 PRIMA 076, 195, 307 PERSHIN 425 PRINCE 044, 046, 075, 171 PERSHIN 425 PRINZ 102, 185, 416 PHILCO 002, 016, 044, 049, 054, 063, 065, 090, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 111, 112, 157, 158, PROTECH 045, 063, 076, 139, 416, 116, 112, 157, 158, 168 PROTECH 142, 163, 168, 168, 168, 169, 169, 169, 169, 169, 169, 169, 169	PAUSA	, ,		
PERDIO 049, 063, 102, 107, 113 PRIMA 076, 195, 307 PERFEKT 049, 063 PRINCE 044, 046, 075, 171 PERSHIN 425 PRINZ 102, 185, 416 PHILCO 002, 016, 044, 049, 050, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 111, 112, 157, 158, PROTECH 142 PROFINZ 102, 185, 416 PROFEX 107, 139, 195 PROFI-TRONIC 045, 049, 063 PROLINE 030, 049, 102, 112, 191, 366, 436 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 421, 431 PROTECH 045, 063, 076, 139, 116, 146		195	PPEOICION	•
PERFEKT 049, 063 PRINCE 044, 046, 075, 171 PERSHIN 425 PRINZ 102, 185, 416 PHILCO 002, 016, 044, 049, 054, 063, 065, 090, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PHILHARMONIC 379 PHILIPS 015, 022, 049, 050, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 110 PRIMA 076, 192, 307 PRINCE 044, 046, 075, 171 PROFEX 107, 139, 195 PROFEX 107, 139, 195 PROFI-TRONIC 045, 049, 063 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 151, 195, 225, 379, 421, 431 PROFECH 045, 063, 076, 139, 1163, 195, 379, 413, 416				
PERFEKT 049, 063 PRINCE 044, 046, 075, 171 PERSHIN 425 PRINZ 102, 185, 416 PHILCO 002, 016, 044, 049, 054, 063, 065, 090, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PHILHARMONIC 379 PHILIPS 015, 022, 049, 050, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 100 PRINCE 044, 046, 075, 171 PROFEX 107, 139, 195 PROFI-TRONIC 045, 049, 063 PROLINE 030, 049, 102, 112, 191, 366, 436 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 151, 195, 225, 379, 421, 431 PROTECH 045, 063, 076, 139, 116, 116, 112, 157, 158, 116	LIBIO			
PERSHIN 425 PRINZ 102, 185, 416 PHILCO 002, 016, 044, 049, 054, 063, 065, 090, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 111, 112, 157, 158, PROTECH 045, 063, 076, 139, 116, 195, 379, 413, 416	PERFEKT	049, 063		
PHILCO 002, 016, 044, 049, 054, 063, 065, 090, 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PHILHARMONIC PHILIPS 002, 016, 044, 049, 049, 063, 085, 149, 151, 195, 225, 379, 421, 431 PROFEX 107, 139, 195 045, 049, 063 PROLINE 030, 049, 102, 112, 191, 366, 436 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 151, 195, 225, 379, 421, 431 PROTECH 045, 063, 076, 139, 163, 195, 379, 413, 416	PERSHIN	425	_	
PROFI-TRONIC 045, 049, 063 093, 094, 104, 107, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PROSONIC 045, 049, 063 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, PROFI-TRONIC 045, 049, 063 PROFI-TRONIC 045, 049, 063 070, 049, 102, 112, 191, 366, 436 191, 369, 436 194, 431 PROFI-TRONIC 045, 049, 063 194, 102, 112, 191, 366, 436 195, 379, 421, 431 PROTECH 045, 063, 076, 139, 163, 195, 379, 413, 146	PHILCO	002, 016, 044, 049,		
PROLINE 030, 049, 102, 112, 126, 142, 163, 168, 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 151, 195, 225, 379, 421, 431 PROTECH 045, 063, 076, 139, 111, 112, 157, 158, 163, 195, 379, 413,		054, 063, 065, 090,	_	
HILLIPS 189, 212, 324, 369, 407, 413, 421 PROSONIC 191, 366, 436 191, 366, 43				
HILHARMONIC 379 PROSONIC 049, 063, 085, 149, 151, 195, 225, 379, 421, 431 PHILIPS 015, 022, 049, 050, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 163, 195, 379, 413, 416		189, 212, 324, 369,	THOLINE	
PHILIPS 015, 022, 049, 050, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, 163, 195, 379, 413,			PROSONIC	049, 063, 085, 149,
PHILIPS 015, 022, 049, 050, 063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158, PROTECH 045, 063, 076, 139, 163, 195, 379, 413,	PHILHARMONIC	379		
111, 112, 157, 158, 163, 195, 379, 413,	PHILIPS	063, 065, 079, 089, 111, 112, 157, 158,	PROTECH	•
111, 112, 137, 136,				
100, 173, 102, 100,				
192, 215, 217, 220, PROVISION 049, 063			PROVISION	049, 063

PYE	050, 063, 065, 079,	RANK	147, 406
	112, 157, 158, 160,	RBM	341
	188, 250	RBM(UK)	147
PYMI	049, 063, 112, 195,	RCA	190, 218, 436
	324	RECOR	049, 063
		RECTILIGNE	049, 063
Q		REDIFFUSION	018, 059, 105, 139,
QUADRA VISION	425		171, 172, 307, 343
QUASAR	045, 046, 068, 075,	REDIFFUSION(UK)	150, 162
	099, 155, 413	REDIFUSION	104, 105
QUELLE	003, 018, 019, 020,	REDSTAR	049, 063
	049, 050, 053, 063,	REFLEX	049, 063
	074, 075, 076, 078,	REVOX	049, 063, 421
	080, 090, 091, 094, 113, 115, 117, 118,	REX	036, 040, 063, 071,
	131, 139, 146, 147,		079, 095, 107, 110,
	150, 153, 155, 172,		171, 210, 236, 242, 243, 305, 307, 323,
	195, 206, 235, 244,		338, 413
	245, 246, 247, 254,	RFT	076, 102, 390, 391,
	301, 319, 320, 340,		392, 393, 394, 395,
	341, 379, 406, 408, 413, 416		421
OUEOTA		R-LINE	049, 063
QUESTA	018	ROADSTAR	031, 049, 063, 076,
Б			163, 195
R		ROBOTRON	056, 065, 324
RADIALVA	049, 063, 074, 107,	RODEX	049, 063
	123	ROTEL	302
RADIOLA	050, 063, 065, 079,	ROWSONIC	050
	112, 158, 160, 188,	ROYAL LUX	421, 426
	250, 342	RTF	056, 065
RADIOMARELLI	045, 046, 047, 062,		
	063, 065, 104, 105, 150, 168, 324, 413	S	
DADIONETTE		SABA	014, 017, 029, 034,
RADIONETTE	003, 020, 117, 150		038, 046, 065, 074, 077, 107, 120, 133,
RADIO SHACK	049, 063		139, 172, 182, 186,
RADIOTONE	049, 063, 076, 163,		218, 304, 307, 324,
	195, 421, 426, 431		333, 334, 424, 436
RAMK	341	SACCS	121
RANDT	029	SAGEM	006, 380, 435

SAISHO	004, 050, 076, 084, 107, 131, 132, 134, 179, 195, 233, 307,		243, 250, 307, 328, 342, 379, 413, 414, 416, 423
	330, 331, 379	SCOTT	042, 327
SALORA	033, 075, 107, 127,	SEARS	042
	133, 136, 139, 148, 150, 153, 171, 172, 185, 198, 209, 301, 307, 312, 416, 418, 419	SEG	018, 045, 049, 050, 056, 063, 076, 107, 172, 195, 232, 379, 413
SAMBERS	045, 046, 068, 075, 090, 120, 155, 336, 407	SEI	004, 045, 049, 051, 063, 094, 107, 139, 236, 314, 324, 357, 416
SAMSUNG	050, 063, 066, 076,	SEL SINUDYNE	250
	102, 155, 189, 195, 217, 359, 360, 365, 379, 421	SELECO	036, 040, 063, 071, 079, 095, 107, 110, 171, 172, 210, 236,
SANDRA	379		242, 243, 305, 307,
SANELA	411		323, 338, 339, 369
SANSUI	049, 063, 225	SENCORA	195
SANTON	195	SENTRA	123, 139, 141, 195
SANYO	003, 018, 020, 041,	SERINO	380, 435
	049, 050, 056, 063, 065, 102, 107, 117, 131, 143, 189, 195,	SHARP	018, 094, 143, 170, 190, 206, 214, 302, 362, 364
	198, 201, 206, 209,	SHORAI	042, 094
	302, 320, 325, 331, 351, 379, 391, 408,	SIAM	049, 063
	421	SIAREM	045, 046, 065, 104,
SAVE	049, 063	SICATEL	107, 120, 139, 324 121
SBR	063, 112, 157, 158, 192, 313	SIEMENS	003, 018, 019, 023, 049, 053, 063, 066,
SCHAUB LORENZ	090, 104, 136, 139, 153, 159, 162, 171, 198, 307, 416, 433		113, 118, 206, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 302, 307
SCHNEIDER	031, 040, 050, 063, 065, 069, 079, 095,	SIERA	050, 063, 065, 079, 112, 158, 160, 188
	104, 107, 112, 114, 139, 148, 156, 158,	SIERRA	049, 063, 112
	160, 168, 172, 182,	SIESTA	421
	188, 195, 225, 242,	SILVA	049, 063, 379

SILVER	018, 042, 049, 063,	STERN	036, 040, 063, 071,
	076, 172		079, 095, 107, 110, 171, 236, 242, 243,
SINGER	045, 047, 049, 063,		305, 307, 323, 338
	065, 104, 195, 324,	STRATO	049, 063, 076, 195
	369, 413, 425	SUNKAI	049, 063, 094, 123,
SINUDYNE	004, 031, 045, 051,	00111011	134, 179, 191, 232,
	063, 065, 094, 104, 107, 134, 139, 150,		314, 367
	172, 210, 216, 236,	SUNSTAR	049, 063, 195, 225,
	314, 324, 357, 366,		431
	367, 416	SUNWOOD	049, 063, 195
SKANTIC	307, 418	SUPERLA	379
SKY	049, 063	SUPERTECH	049, 063, 123, 195, 379
SOGERA	113	SUPRA	195
SOLAVOX	066, 102, 107, 123,	SUSMU	218
	139, 172, 307	SUTRON	195
SONITRON	209, 379, 421	SWISSLINE	413
SONNECLAIR	049, 063	SYDNEY	379
SONOKO	006, 050, 063, 076,	SYTONG	425
	195, 379	П	
SONOLOR	012, 107, 139, 159,	TACTUS	106
	172, 209, 357, 425	TANDBERG	065, 074, 078, 172,
SONTEC	049, 063, 094, 421	MADDENA	182, 210, 213, 304
SONY	012, 018, 028, 045,	TANDY	050, 096, 102, 123,
	131, 143, 204, 208,		190, 307, 379, 413
	211, 331, 357, 358,	TASHIKO	018, 050, 107, 143,
	370		177, 192, 201, 379,
SOUND & VISION	031, 045, 123	TATUNO	419
SOUND WAVE	049, 113, 163	TATUNG	049, 050, 063, 102, 106, 111, 120, 131,
SOUNDESIGN	042		200, 253, 331, 379
SPECTRA	195	TEAC	049, 063, 076, 195,
SSANGYONG	195	TEO	380, 416, 426
STANDARD	049, 050, 063, 113,	TEC	040, 050, 064, 168, 195, 213, 218, 242,
	123, 195, 379		243, 379, 413
STARLIGHT	049, 063, 076, 107,	TECH LINE	049, 063, 195
	195	TECHICA	123
STENWAY	006, 031, 123	TECHNEMA	113

TECHNICS	099, 315	THOMSON	008, 010, 017, 024, 029, 034, 049, 063,
TEDELEX	379		064, 074, 134, 147,
TEIRON	195		174, 182, 186, 218,
TEKNIKA	042, 327		230, 234, 304, 309, 333, 334, 415, 424,
TELEAVIA	029, 034, 074, 182,		436
	186, 415, 424	THORN	049, 053, 063, 103,
TELECOR	049, 063, 107, 123,		106, 141, 158, 218,
	242, 379, 423		222, 321, 329, 408, 409, 411, 419
TELEFUNKEN	032, 049, 063, 064, 074, 082, 182, 186,	THORN-FERGUSON	032, 073, 074, 076,
	187, 218, 392, 424,	THO THE PERCENT	080, 082, 103, 121,
	436		158, 306, 319, 321,
TELEFUSION	049, 063		322, 328, 329, 357, 358, 364, 375
TELEGAZI	049, 063, 076, 107,	THRON	117
	123, 242	TMK	143
TELEMEISTER	049, 063, 113	TOKAI	049, 063, 102, 107,
TELESONIC	049, 063	101011	195, 213, 379
TELESTAR	049, 063	TOKYO	141, 379
TELETECH	049, 063, 195, 213,	TOMASHI	006, 031, 123
	413	TOSHIBA	001, 018, 045, 128,
TELETON	018, 067, 107, 236,		141, 143, 147, 205, 341, 369, 379, 406
	242, 379, 416	TOWADA	045, 379, 416
TELEVIDEON	050, 075, 104, 107,	TOYODA	195
	113, 148, 379	TRAKTON	076
TELEVISO	425	TRANS CONTINENS	044, 046, 049, 063,
TEMCO	094	THANG GOITHNEING	075, 171, 307, 379
TEMPEST	049, 063, 195	TRANSONIC	049, 063, 380
TENNESSEE	049, 063	TRANSTEC	379
TENSAI	003, 020, 050, 055,	TRIDENT	379
	063, 094, 113, 117, 123, 195, 225, 379,	TRISTAR	123, 364
	408, 413	TRIUMPH	004, 046, 049, 063,
TETUNG	046		128, 147, 197, 235,
TEVION	049, 063, 195		339, 375
TEXET	050, 195, 379	U	
· —· · — ·	,,	_	

UHER	049, 063, 069, 080,	VIPER	213
	090, 113, 147, 148,	VISIOLA	379
	163, 236, 242, 307, 392, 407, 414, 421	VISION	049, 063, 113
ULTRAVOX	044, 045, 047, 049,	VISTAR	172, 236
02	050, 063, 065, 104,	VOLTEC	074
	107, 133, 139, 324,	VORTEC	063
	379, 413	VOXSON	049, 063, 065, 090,
UMA	305		163, 171, 307, 324, 407
UNIC LINE	049, 063, 165		107
UNITED	049, 063	W	
UNIVERSUM	003, 004, 012, 018,	WALTHAM	049, 063, 163, 182,
	020, 049, 063, 074, 076, 094, 107, 131,		307, 379, 418
	155, 163, 165, 172,	WATSON	049, 063, 107, 113,
	195, 202, 206, 210,		123, 195, 244, 245, 246, 423, 431
	213, 235, 244, 245, 246, 320, 357, 375,	WATT RADIO	045, 050, 068, 104,
	379, 406, 407, 408,		107, 121, 139, 150,
	413, 416, 421, 428,		336, 379, 416
LININGY	429, 437	WEGA	018, 049, 063, 139,
UNIVOX	049, 063, 107, 121, 213, 324, 409, 411	WEGA COLOR	143, 324
UTAX	050	WEGAVOX	065, 088 195
		WELTBLICK	063, 113
V		WESTINGHOUSE	063, 094
VEGAVOX	163	WESTON	168
VESTEL	049, 063, 107, 125,	WHARFEDALE	049, 063
-	364, 379	WHITE	045
VEXA	063, 195	WHITE WESTINGHOUSE	049, 050, 063, 113,
VICTOR	174		213, 379
VIDEO SYSTEM	049, 063	WINCO	426
VIDEOLOGIQUE	031, 123, 379	WINDSTAR	006
VIDEO SYSTEM	049, 063	WINTERNITZ	361
VIDEOTECHNIC	113, 379	X	
VIDEOTON	107, 418	XRYPTON	049, 063
VIDIKRON	045	ANTEION	042,000
VIDTECH	018	Y	
	ı	-	

142 Universal-Fernbedienung

YAMISHI	006, 049, 063, 123,	Z	
	379, 380	ZANUSSI	036, 040, 063, 071,
YOKAN	049, 063		079, 095, 110, 171,
YOKO	049, 050, 063, 076,		236, 305, 307, 323,
	123, 195, 379, 413,		338, 379
	421	ZOPPAS	036, 040, 071, 079,
YORX	123		110, 171, 307

DVD Codeliste

A.2 DVD Codeliste		
3		
3 DLAB	072	
-		
Α		
AIWA	075	
ALBA	087	
AMSTRAD	085	
A-TREND	086	
В		
BLUE SKY	080	
BUSH	078, 079, 082, 085	
C		
CINE ULTRA	082	
CYBER HOME	086	
D		
DAEWOO	083	
DENON	002, 019, 022, 034, 051	
DENVER	082	
DENZEL	077	
DIGITOR	079	
DIVIDO	083	
DUAL	076, 077	
E		
ELTA	079	
ENZER	077	
G		
GE	003, 004	

GRUNDIG	072, 080
HARMAN KARDON	001, 066
HITACHI	077
-	
J	000
JMB	080
JVC	006
K	
KENWOOD	007, 034, 043, 050,
	069
KISS	077
LAWSON	083
LECSON	081
LENCO	082
LG(GOLDSTAR)	005, 055, 064, 070
LIFETEC	076
LOGIX	083
M	
MAGNAVOX	009, 033, 056
MANHATTAN	083
MARANTZ	033, 059, 072
MATSUI	076, 080
MEDION	076, 083
MICROMEDIA	009
MICROMEGA	072
MINOWA	083
MITSUBISHI	023, 036
MONYKA	077
N	

144 Universal-Fernbedienung

NAD	010, 072	CLUNCO	007
NAD	010, 062 077	SHINCO	087
NEUFUNK	077	SM ELECTRONIC	079
0		SONY	015, 029, 043, 045, 067
ONKYO	009, 015, 048	STANDARD	076
OPTIMUS	050	_	
ORION	080		
ORITRON	076	TEAC	087
		TECHNICS	034
P		TENSAI	076, 079
PANASONIC	024, 025, 030, 034,	TEVION	076
	035, 044, 052	THOMSON	003, 004, 073
PHILIPS	009, 033, 056, 072	TOKAI	077
PHONOTREND	082	TOKIWA	083
PIONEER	010, 012, 020, 038, 041, 046, 065, 071, 074	TOSHIBA	009, 010, 033, 057, 058
PROLINE		TV PROJECT	008
	076		
PROSCAN	003, 004, 037	U	
PROVISION	082	UNIVERSUM	085
R		W	
RAITE	077		0.07
RCA	003, 004, 018, 037	WALKVISION	087
REC	034, 078	WESDER	082
REVOY	082	WHARFEDALE	081
ROADSTAR	078, 079, 082	Y	
S		YAMAHA	016, 017, 030, 034, 063
SANSUI	080	YAMAKAWA	077, 084
SCAN	083		
SCHNEIDER	076	Z	
SEG	077, 085	ZENITH	005, 009, 033, 055,
SHARP	021, 028, 050		064, 083

A.3 Audiosystem Codeliste

Α **ADCOM** 082, 092, 225, 161, 023, 148, 149 AIWA 170, 018, 104, 202, 203, 213, 211, 188 **AKAI** 189 **ANTHEM** 127, 128 **ARCAM** 141, 255 ATLANTIC_TECHNOLOGY 134 AUDIO FILE 071 В B&K 096, 097 **BOSE** 070, 170, 224, 147, 227, 199 BOSTON_ACOUSTICS 246 C **CARVER** 006, 028, 061, 071, 201, 214, 226, 185, 022, 077, 050 **CLARION** 026 D DELPHI 251 DENON 109, 215, 230, 234, 002, 121, 133 E **ELAN** 057,090 **ESCIENT** 229 F

047, 214, 182

207

FISHER

FLEXTRONICS

FOSGATE AUDIONICS 231, 134 G **GOLDSTAR** 008 H HARMAN_KARDON 231, 233, 153, 154, 118, 119 HITACHI 020 П **INTEGRA** 029 J JVC 163, 191, 114, 034, 091 Κ KENWOOD 026, 066, 145, 192, 182, 005, 037, 196, 252 KLH 123 **KRELL** 150, 072, 197, 222 L LEXICON 120, 235, 236, 237, 159, 160 LINN 124, 206 LUXMAN 137, 139, 052, 165, 115, 004, 009 M MAGNAVOX 086, 164, 152, 208 MARANTZ 006, 028, 031, 040, 063, 185, 186, 015, 056 **MCINTOSH**

238,053

146 Universal-Fernbedienung

MERIDIAN	100, 012, 013	RCA	010, 048, 117, 156,
MITSUBISHI	242, 243, 204		067, 055
MONDIAL	157, 158, 042, 043,	REALISTIC	019, 073, 075
	081, 112	ROTEL	074, 083, 085
MYRYAD	030, 099	RUSSOUND	223, 239
N		S	
NAD	186, 113, 038, 216,	SAMSUNG	016
	210	SANSUI	040, 048, 110, 065,
NAKAMICHI	111, 244, 245, 172,		228, 063
NUDO	183, 054	SANYO	047, 059
NIRO	135	SCOTT	019
NILES	241	SHARP	026, 094, 131, 175
0		SHERWOOD	024, 102, 106, 246
		SONY	018, 247, 248, 166,
ONKYO	029, 017, 046, 108, 080, 209		101, 184, 218, 025, 179, 180, 220
OPTIMUS	026, 041	SOUNDESIGN	036
OUTLAW	134	SUNFIRE	142, 143, 146
			, ,
P			
PANASONIC	032, 195, 219, 177, 098, 221	TEAC	005, 019, 049, 111, 212, 217
PARASOUND	129, 130, 132, 003, 103, 105, 125, 126	TECHNICS	122, 193, 219, 178, 177, 200, 254, 007
PHILIPS	249, 250, 063	THETA_DIGITAL	136
PIONEER	014, 039, 044, 069, 168, 116, 035, 078	TOSHIBA	060, 087, 033
POLKAUDIO	251	Y	
PROCEED	144, 021	YAMAHA	026, 253, 169, 067,
R		D ANIZULIZ	173, 205, 011, 232, 089, 027, 051, 181

A.4 Sonstige Codeliste

MEDIA PC Controls		WINBOOK	194, 190
DELL	194, 190	XP Radios	
GATEWAY	194, 190	DELPHI	251
HP	194, 190	KENWOOD	252
SONY	194, 190	POLKAUDIO	251
TOSHIBA	194, 190	SOLY	220

Index

Überlappen, 56 16:9, 44	Benutzerdefiniert, 47 Bevorzugter DNS-Server, 113
4:3, 45	Bewegen, 56
	Bewegung, 29
A/V Ausgang, 42	Bild-im-Bild, 67
Add to Fav, 59	Bildformat, 45
Advanced, 34	Breitbild-Fernsehgerät, 44
Aktualisierung über Netzwerk, 121	Button, 5
Aktualisierung über Satellit (OTA),	
122	C-Band, 26
Aktualisierung über USB, 120	CAM, 9
alle, 35	CAS, 60, 71
Alphabetisch, 60, 71	CI, 9
Alternativer DNS-Server, 113	COAXIAL, 22
Anbieter, 59, 60, 71	Common Interface, 9
Anfang, 52	Common Interface, 10
Animation, 54	
Astra, 122	Darstellung, 44
AUDIO L, 21	Datum, 79
AUDIO L/R, 15	Dauer, 76, 79
Audio Modus, 46	DHCP, 113
AUDIO R, 21	Diashow Bildübergang, 56
Aufgenommene Sendung, 77, 84, 86,	Diashow Zeitintervall, 56
90	DiSEqC, 28
Aufnahme, 78	DiSEqC 1.0, 28
Aufnahmelaufwerk, 51	DiSEqC 1.1, 28
Aufnahmen, 51	DiSEqC Befehlsmodus, 29
Auto, 32	Dolby Digital, 46
	Drehe zur Position, 31
Battle Tank (Netzwerk), 107	Durchlaufender Text, 54
Battle Tank (Single), 102, 103	Durchschleifen, 27
Benutzer Info, 114, 116, 117	DVB, 1

DVB-S2 8PSK, 33, 34, 37	Info-Box Anzeigedauer, 53
DVB-S2 QPSK, 33, 34, 37	Inhalt des Unterdisplays, 54
	IP Einstellungen, 113
Einmal, 79	IP-Adresse, 113
Einzeln, 27	
einzuhaltende Format, 48	Jeden Tag, 79
Elektronische Programmführer, 64	Jeden Werktag, 79
ENERGY, 107	Jedes Wochenende, 79
Entschlüsselung, 52	Jugendschutz, 49
Erste Dialogsprache, 41	
Erste Untertitelsprache, 41	K_u -Band, 26
eSATA, 15, 74	Kanäle kopieren, 35
Exportiere Systemdaten, 39	Kanalliste Bearbeiten, 69
	Kanalsuche, 31
FAV – NOFAV, 60, 71	
Favoritenliste bearbeiten, 71	Länge einer Sofortaufnahme, 52
FEC, 33, 34, 37	Länge einer Timeraufnahme, 51
Fernsehsenderliste, 70	Löschen, 59, 70
File Management, 115	LAN, 109
Flickr, 100	LAN, 15
Formatierung der Festplatte, 97	Laufschrift im Gerätedisplay, 54
Fortschrittsanzeige, 82	Liste aufgezeichneter Sendungen, 83
Fortsetzen, 52	LNB, 26
Fotoalbum, 95	LNB 1 IN, 14, 17, 27
FTA, 60, 71	LNB 1 OUT, 14, 17, 27
FTA/verschlüsselt, 35	LNB 2 IN, 14, 17, 27
FTP Server, 116	LNB 2 OUT, 15, 17
	LNB Einstellung, 26
Gehörlosen Untertitel, 41	LNB Spannung, 28
Gehe zur Position, 29	
Geplante Aufnahmen, 78	Manual, 32
Gerätedisplay, 54	Media Player, 94
GMT, 47	MediaHighway EPG, 55
Größe, 84	Mehrfach Entschlüsselung, 10, 68
	Meine geo. Breite, 31
HD Ausgang, 43	Meine geo. Länge, 31
HDMI, 15, 19	Menüsprache, 40
Helligkeit im Betrieb, 54	Mini A, 28
Helligkeit im StandBy, 54	Modulation, 34, 36
hochauflösendes Fernsehen (Abk.:	Mono, 46
HDTV), 42	Mosaik, 56
Home Transponder, 55	Motor Einstellung, 29
	Motorgesteuertes DiSEqC 1.2, 29
Importiere Systemdaten, 39	Motorisiertes DiSEqC 1.3, 30
Info-Box, 61	MOVE, 107

MP3 Player, 93	Senderliste, 57
Multifeed, 65	ServiceListe zurücksetzen, 39
wutuleed, 03	SMATV, 32
Neeb diseas Canduna 77	*
Nach dieser Sendung, 77	SMATV, 34
Nach nächster Sendung, 77	Sommerzeitumstellung, 49
Netzwerksuche, 32	Sortieren, 71
NEU, 72	Speichern, 92
Normal, 47	Sperren, 59, 70, 85
Normalbild-Fernsehgerät, 45	Spezifikationen, 14, 16
nur freie, 35	Sprache, 40
nur verschlüsselte, 35	Sprunglänge, 52
Nur verschlüsselte Sender, 47	Spulgeschwindigkeiten, 53
	Standard, 60, 71
ON/OFF, 15	Standard Bild-in-Bild Grösse, 55
OPTICAL, 22	Standardgateway, 113
Ordnen, 59, 84	Start, 122
Ortszeit, 48	Starte Softwaredownload, 121
OSD, 53	Startposition, 52
OSD Transparenz, 53	Startzeit, 79
Other, 27	Stereo, 46
	Subnetzmaske, 113
Password, 114, 116	System Identifikation (ID), 120
Pilot, 33, 34, 37	Systemeinstellungen laden, 38
PIN, 49	Systemeinstellungen speichern, 38
PIN Code ändern, 50	Systemstatus, 119
Port Forwarding, 111	
Position der Infobox, 53	Tastatur, 73
POWER, 107	Timer-Liste, 78
Programmübersicht, 64	Timeshift, 51, 66, 76
	Timeshiftpuffer speichern, 51
Radio, 78	Transponder, 1
Radiosenderliste, 70	Transponder, 29, 60, 71
	Tuner, 59
S/PDIF, 46	Tuner 1, 27
S/PDIF, 22	Tuner 1 nach Tuner 2, 36
S/PDIF COAXIAL, 15	Tuner 2, 27
S/PDIF OPTICAL, 15	Tuner 2 nach Tuner 1, 36
Satellit, 60, 71	TV, 15, 20, 43, 78
Satelliten Position, 31	Typ, 78
Satelliten Transponder Editor, 36	7.7
Satellitenliste, 27	Umbenennen, 59, 70, 85
Satellitennamen ändern, 37	Untertitelspuren, 63
Scart (Keine HDTV Ausgabe), 43	USALS, 30
Scart Ausgang, 43	USALS Einstellungen, 30
Schneiden, 92	USB, 15, 74, 120
Commondati, 72	000, 10, 74, 120

```
User ID, 114, 116
VCR, 15, 22
Verbindungsart, 27, 113
Verdecken, 56
Verschieben, 31, 70
VIDEO, 15, 18, 21, 43
Videoformat, 42
Videorecorder Scart Auswahl, 44
Videotext, 63
Wöchentlich, 79
Webserver, 114
Weitere Einstellungen, 55, 56
Werkseinstellung, 37
Wetter, 101
Wiedergabe, 52
YouTube, 98, 99
YPbPr, 15
Zeit, 47
Zeitdifferenz zu GMT, 47
Zeitformat, 48
Zeitreserve für Timeraufnahmen, 52
Zugangsberechtigung, 50
Zweite Dialogsprache, 41
Zweite Untertitelsprache, 41
```



Mit Lizenz von Dolby Laboratories hergestellt. "Dolby" und das doppelt D als Symbol sind eingetragene Warenzeichen von Dolby Laboratories.



MPEG Layer-3 Audiocodiertechnologie lizenziert durch Fraunhofer IIS und Thomson.



Entsorgungshinweise

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht wie allgemeiner Haushaltsmüll behandelt werden darf. Indem Sie aktiv mitwirken, dieses Produkt ordnungsgemäß zu entsorgen, helfen Sie mit, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt sowie die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die sonst durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes beeinträchtigt werden könnten. Für nährere Informationen zur Rücknahme und Wiederverwertung dieses Produktes wenden Sie sich bitte an den Lieferanten, von dem Sie dieses Produkt erworben haben.

Topfield arbeitet stets an Verbesserungen des Digitalreceivers, der in dieser Anleitung beschriebenen ist. Daher kann es zu Abweichungen zwischen Beschreibungen und Darstellungen in dieser Anleitung mit dem aktuellen Digitalreceiver kommen.

Copyright © 2009, Topfield Co., Ltd. All rights reserved.